民報

THE MIN PAU

登記證 內政部警字一五九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之新聞紙

第一千四百十四號

今日三大張售國幣三分四厘

館址上海山東路二百九十號

電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八

電報掛號三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元、日本朝鮮同一▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠 郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙館特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘 英寸六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

上海市教育局登記

私立中華書局函授學校招收學員

添設 **日文科**

主任 錢歌川　教員 諸百新 眞中匡 何維森 楊讀銓 章夢之 張參民 阮有秋

◆各科講義◆

初級：1.假名與發音 二冊 2.單字與虛字 一冊 3.初級日文讀本 十冊 4.簡易日本文法 四冊 5.簡易日華會話 四冊 6.造句與翻譯 四冊 7.譯註日本童話 五冊 修學指導 四冊

中級：1.實用日文讀本 十冊 2.口語文法概要 四冊 3.作文與翻譯 四冊 4.實用日華會話 四冊 5.新聞選讀 二冊 6.散文選 四冊 7.日文慣用語 二冊 修學指導 四冊

高級：1.日本名著選粹 十冊 2.日本文語文典 四冊 3.日本尺牘 二冊 4.外來語詳解 二冊 5.應用文件 二冊 6.高級作文與翻譯 六冊 7.近世文語文選讀 四冊 修學指導 四冊

收費 初級七元 中級九元 高級十二元

原設 **國文科** 初級九元 中級十二元 高級十五元　**英文科** 初級十二元 中級十六元 高級二十元

上列兩科之學費均可分期繳付詳細辦法請檢閱本校簡章

▼講義詳備切合實用 ▼批改課卷詳盡迅速 ▼隨時入學隨意修畢 ▼收費低廉以期普及 ▼升級學員減收學費 ▼成績優良備有獎金

印有簡章及各科講義樣張承索卽贈

校址：上海澳門路中華書局總廠

報名處：上海中華書局總發行所及各地分局

（丙160）

特價發售

中華成語詞典

吳廉銘編 定價一元

購備本書 引用成語 言簡意賅 信手拈來 皆成妙諦

—下列各條示一字數用—

殷 一ㄣ 【殷墟】指殷代故都遺址，本作殷虛，左傳定四年分康叔……命以康誥而封於殷虛；按近世出土的龜甲文，通稱殷虛書契。

殷 一ㄢ 【殷紅】指深紅色，唐杜甫詩內府殷紅瑪瑙盤，又作朱殷。

【殷憂】即憂心，例殷憂啓聖，多……

渾 ㄏㄨㄣˊ 【渾渾噩噩】（噩：ㄜˋ）形容上古時代不識不知的情形。

渾 ㄏㄨㄣˋ 【渾成】形容自然天成不見痕……

—下列各條示新名詞註釋—

【揚棄】（Aufheben）即奧伏赫變，哲學上指就一個思考之中，丟棄其矛盾與不合理之部份，而表揚其合理部份而形成一個較高級的綜合的思考。

【屯併】即傾銷的音譯，國家將商品大量運往外國銷賣。

【柔性】對剛性言，如憲法有柔性憲法，即伸縮力大，多自由選用，及隨意修改的機會者爲柔性。

【解嚴】與戒嚴對稱，指地方秩序恢復後撤除戒嚴令。

本書包含新舊成語兩萬兩千餘條，以習見習用者爲主。凡應用的熟語，常用的複詞，最習見習用已經成語化的名詞，搜集無遺；而註釋尤爲詳確。

四十八開精裝一冊 全書共計七百餘頁

現售特價只收七角

中華書局出版（丙154）

上海公墓 揚行保安公墓 駐滬辦事處遷移通告

（地址）福煦路四三三號（同孚路東首中德醫院隔壁）（電話）八三〇三八 照常辦公此佈

福果券贈品搖獎日期通告

上海籌募各省水災義振會會長孔祥熙 副會長許世英 葉楚傖 吳鐵城 王正廷 王震 朱慶瀾 上海物品助振會主席委員朱慶瀾 常務委員王震 黃慶瀾 屈映光 成靜生 李大超 錢應清 袁季梅 金紹武

敬啓者本會訂於五月一日上午十時在市商會大禮堂用最新搖獎法當衆開獎除編印配送贈品次序單在搖獎前當場分佈外敬希屆時枉駕指導無任感盼

新亞化學製藥股份有限公司發給股息紅利通告

本公司念四年度股息紅利業經本會議決定於本年五月一日起開始發給希各股東屆期攜帶股票或收股條至上海新閘路本公司會計部核對憑支付除分函外特此通告 董事會啓

鄱樂煤礦股份有限公司召集臨時股東會公告

（一日期）念五年五月三十一日下午二時（二場所）假座上海香港路銀行俱樂部（三議題）㈠修正公司章程㈡登記事項㈢改選董事監察人㈣公司一切進行重要事宜（議程提交會場分配宣佈）右希各股東查照准時出席並煩於會前五日持同股票至本總事務所領取入場券暨決選舉票如其不能親到則請用本公司印備之委託書委託他股東代表爲要再者自即日起至會畢止照章停止過戶合併聲明除分別書知外合再公告此佈 本公司董事會啓 二十五年八月三十日 本總事務所南京路四八〇號三樓 電話九一九二八

江浙商業儲蓄銀行通告

本行經本年三月二十二日股東大會議決改以實收金國幣一百五十萬元定爲資本總額以免資金通剩依照公司法第二百條第四十八條第四十九條規定函通告並俟三個月後呈請登記外特此公告

交通銀行發付股息通告

股東諸君公鑒本行二十四年份股息現定於五月一日開始發付卽請攜帶股票就近向本總分支行憑取股息除分函外特此通告

四明銀行定期股東會通告

茲經本會議決定於五月廿四日午後一時在本銀行開定期股東會請各股東於五月十四日起至念三日止攜帶股票並印鑑到本行領取入場證以憑到會如因事不克親自到會請照章委託他股東代表填具委託書於會期前三日送至本行一面將入場證交代表人到會再自通告日起暫停股票過戶除另發通函外特此通告 四明銀行董事會啓

遺失儲蓄存摺作廢

今遺失上海綢業銀行總行儲蓄部乙活第一百廿五號經戶名施文記儲蓄存摺一扣至四月廿五日止結存洋[illegible]角六分除向該行函請掛失止付外特再登民報聲明作廢 四月卅日 施文記啓

凌素娟爲借款事通告黃愼康君啓事

謹啓者鄙人前由嚴雲閬君爲中於民國二十三年七月十四日受抵黃愼康君坐落江灣萬安路二〇五號住宅基地黃愼康戶名之江灣六圖玉字圩六十一號三坵基地九分六厘一毫全號六坵基地八分八厘九毫又四坵基地七分八厘九毫共計方單四紙向鄙人抵借到國幣三千元爲維持萬康三記米號之用並經其四子培根培成培德培明共同簽訂利息按月一分每三個月向萬康三記米號取息一次由該號出立息摺爲憑限期一年惟因到期無力取贖懇請再行展期一年八月二十六日經其親筆批明於借據至於所有利息因萬康三記米號未能照付以致於去年十一月起亦延未付訖權於本年四月十日見新聞報載該萬康三記米號已經出盤於嗣後利息究向何處索取亦未有明確答覆但到期已近卽希早日前來取贖本利清償以清手續如屆期不贖祇得依照所訂契約履行抵賣不足再行追償爲特刊登民新二報通告如上

俞禮庭啓事

海格路一一九一號大中華百貨公司上年因營業清淡虧蝕不貲以致週轉不靈無法維持經全體股東議決懇鄙人墊款藉以勉爲其難自廿四年七月廿四日起該店一切進出統歸鄙人負責辦理立有簿據爲證詎於四月念四日晚乘鄙人不在公司內時由股東等託詞查賬突將全部賬簿十三本取去並於次晨強迫停業如此行爲顯屬違法本擬依法起訴嗣經徐良漁許賡福二君一再調停允將墊款卽日撥還鄙人因友誼情重始允所請卽日起與該店脫離關係一切人欠欠人統歸該店自理至向各行號往來貨款前由鄙人担保者除分函退保外自登報日起一律解除責任謹此聲明諸希公鑒

電通股份有限公司清算處公告

爲公告事案經本公司股東會議決停業清理並推楊光堉陶弗卿馬德建司徒慧敏爲清算人業已就任設立清算處於上海西愛咸斯路二二九弄八號執行清算職務凡屬債權人限於本年五月十五日以內携同證據向本處登記以憑辦理逾期以棄權論債務人亦限於上述期內前來清償以免訴追除依法呈報外特此公告

上海糖業合作股份有限公司爲奉令將名稱中之「合作」兩字改爲「合組」啓事

逕啓者本公司奉本市社會局轉奉實業部訓令以名稱中之『合作』兩字與政府所頒合作單行法混淆令飭改正等因現經呈奉部令核准於五月一日起改爲『上海糖業合組股份有限公司』所有以前名稱之一切權義則仍一概繼續有效除呈報市社會局備案外特再登報通告卽希公鑒

香港屈臣氏藥房代理局受 屈臣氏藥房推 盤啓事

屈臣氏藥房業於本年四月念一日將全部生財店基貨物以及牌號營業權等完全推盤與香港屈臣氏藥房代理局承受繼續營業自盤之後對於屈臣氏藥房所有人欠欠人一應據憑證以及代人担保等情仍由推盤人負責與受盤人無涉除已訂立推盤合同外用再登報聲明諸希公鑒

盧興原律師 陳日平會計師 代表上海義源橡皮製造廠宣告清算通告

地址上海河南路交通路口

據上海義源橡皮製造廠經理來所聲稱本廠因營業衰落週轉不靈難以維持不得已委託貴律師貴會計師代表清算以資結束等情前來本律師會計師除依法進行清算手續外用特代表通告所有該廠各債權人務於通告之日起一個月內攜帶憑證至本律師會計師事務所登記逾期卽認爲拋棄權利至該廠之債務人亦希於上述期間內將所欠如數至本會計師事務所清付以免訴追幸勿延誤至希公鑒 盧律師事務所上海北京路三十九號 電話一八六〇五號 陳會計師事務所上海北四川路七浦路八號大橋大廈三樓 電話四〇二七五號

應元彭律師代表銀錢業債權團反對徐佐良律師代表餘元昌號停業清算通告並警告吳象賢 邵懋昌 朱聯芳 孫致清三君啓事

茲據上開當事人聲稱報載徐佐良律師代表餘元昌號停業清算通告曷勝駭異查該號乃合夥性質之商欠做國款項爲數頗巨而合夥員有相當資財於法自應負連帶清償之責何能藉口停業清算希圖避免債務之履行特委本律師等代表登報反對並警告該號股東兼經協理孫致清邵懋昌朱聯芳三君於三日內出面了理否則卽行依法訴究等情前來合代表警告如上 事務所大陸商場五三〇

張鼎律師續任陳文記水陸轉運公司 陳文志君 常年法律顧問通告

茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後該公司營業上及其他一切法益之保障均由本律師依法負責特此通告 事務所南京路三百〇號 電話90244

單毓華律師證明吳叔彝 景啓淑協議離異聲明

據上開當事人聲稱已協議脫離夫妻關係以後男婚女嫁各聽自由除立約證明外茲委託代表登報聲明如上 電話二一八二六號

包振黃律師代表張金榜 張苗英結婚啓事

茲據上開當事人聲稱我倆因情投意合願結婚除於本月二十八日正式舉行婚禮由介良先生證婚外委請貴律師代表登報等情前來據此合代聲明如上 電話九三五一七號

錢定安律師證明黃阿二推 強正煥受 黃順興 盤 順興店啓事

茲據上開當事人黃阿二聲稱願將自已所開黃順興店出盤與強正煥接辦以前人欠欠人及担保等情概歸阿二負責理楚與強正煥無涉除立據證明外委請代登報聲明如上

金煜律師代表萬昌協新號聲明

茲據萬昌協新號代表聲稱萬昌協記油號因原來股份合同期滿已於今年春改變股東另訂合同從新組織營業並將萬昌協牌名加新號字樣其舊號股東兼經理人黃海清暨股東劉衡甫均於去今退股辭職至臨時暫代經理湯會康現亦解職另由新股東會議公推張君輝禧爲經理以清權責恐未週知請代爲登報通告等情據此特爲聲明如上 電話八四六七號

殷壽光律師代表大資源萬興號債權團警告該號負責人王龍坤 王德興 嚴繼堂 周炳炎

據上開當事人稱萬興號負責人王龍坤王德興嚴繼堂周炳炎等以前批進債權人等多量伙物積欠伙款甚巨乃於四月念八日晚間突然倒閉除將所有伙物搬運一空外所有負責人員亦避匿無踪查該大資源號萬興號負責人等於見報三日內出面理楚否則卽請依法訴究等語前來合爲代表揭布如上 事務所環龍路花園別墅十八號 電話八〇九六〇

胡鍾傑律師證明恒義昌糖果號推 恒義昌記糖果號受盤啓事

茲據上開當事人聲稱所有坐落法租界華格臬路之恒義昌及杭州塘棲太山村大街之恒義昌作場二處店基生財貨物招牌等項一併推與受盤人接辦自卽日起推盤人所有之人欠欠人概歸推盤人自理與受盤人無涉嗣後受盤人營業盈虧亦與推盤人無干除立據各執外爲特委託貴律師代表登報聲明等語前來據此合爲代表聲明如上 事務所四川路中匯大樓二三八號 電話八一七九四號

汪思濟律師代表祥泰水菓行清理召盤啓事

茲據本市福德路祥泰水菓行黃壽屏代表委稱本行現因生意清淡無力維持特願出盤爲此代爲清理召盤情前來爲此代爲登報標告希各債權人於十五日內來所登記定爲每日三時至五時其人欠各債務人亦望迅交本律師代收至如有願承盤者卽請來所接洽爲荷此啓

邵人杰律師代表賀彩香與郭阿根脫離同居關係啓事

茲據當事人賀彩香聲稱彩香前於民國十五年間受郭阿根之誘惑以致失身屢經催舉行婚禮終無效果本年正月初五日被逐迄今數月無表示顯屬決意遺棄彩香爲終身前途起見不得不另謀出路委請代表聲明與郭阿根脫離同居關係以後彩香婚姻自主郭阿根不得干與等語前來據情代表登報聲明如上

徐佐良律師代表餘元昌號停業清算通告

茲據餘元昌號經理孫致清君聲稱本號近因市面不景營業虧折無力維持已決定停業清算特委請貴律師代表登報通告凡本號債權人務於一星期內攜帶憑證來所登記債務人所欠之款亦限於一星期內如數清償定期開債權人會議此啓

周國瑛律師代表大陸泰記飯店牌號更改爲『六國飯店』通告

茲據大陸泰記飯店經理人聲稱本店股東會決議准自五月一日起將原有大陸泰記飯店牌號改爲六國飯店營業並委請貴律師依法呈請註册外誠恐外間未及週知特請代表登報通告等情前來據此合代登報通告如上

洪維枚律師代表公平野味公司朱瑞年緊要啓事

茲據朱瑞年君委稱自卽日起上開公司一切事務由本人主持所有款項往來亦須由鄙人親自簽字蓋章方爲有效等語前來據此合代爲登報聲明如上 事務所四馬路德興里四五號 電話九三五九九

0131

社評　勞動節在中國（岸）

五一勞動節到現今，已有整五十年的歷史。我們中國紀念這個節日，是從民國九年起的，到今日也第十六次了。

勞動節的意義，是勞工紀念爭取自由的運動。爭取自由以三八制爲目標，現在各國的勞工能夠達到三八制的目的的固然也有，但是因爲受着世界經濟恐慌，市場不景氣的影響，各國都鬧着失業[illegible]題，勞工得不着工作，拿不着麵包的現象，隨處可見，和發動這個節日的理想相去很遠。至於講到我們中國的勞工，自然也不能例外，而且因爲歷年受列強的經濟侵略，舊式工業，已被摧毀，新式工業不能和人競爭，勞工的苦況自然更甚。以這樣的勞工情形來談實行什麼三八制，無異向鬧饑荒的人說：「何不食肉糜」！

那麼我們紀念勞動節有什麼意義呢？據我看來，我們紀念勞動節的意義，本來和產業發達的國家大不相同，我們的勞工大衆和資本家對於此點都應該深深覺悟的！

我要向勞工們說的有兩點；第一，有了工作的人，應該耐苦耐勞，勤愼服務，在本分上多盡一分力，就是多盡一分救國的義務，要曉得除去努力本分的職務以外，再沒有其他救國工作可做・第二，要認清資本家的事業發達也就是勞工的利益，資本家與勞工休戚相關，是不可分離的・過去勞工中有受了共產的麻醉，而與資本家立於敵對地位的，結果兩敗俱傷，資本家事業失敗，勞工也不能獨存啊！

其次資本家應該覺悟的也有兩點：第一，勞工爲事業的要素，所以對於勞工，應在可能範圍內，替他們謀福利・工資固然不能過於苛刻，對於勞工的教育衛生等，也應該盡量設法，徐謀改善・第二，中國受列強經濟侵略，本元已虧，全靠振興實業，挽回漏巵，資本家應把眼光放遠大些，不要拿有用的資本，單去做那些地產證券等不生產的事業，要勞力奮鬥，去開發實業・一方面固然爲自己謀利潤，他方面國家也賴以富強，勞工也賴以生活，一舉而三得，這才是資本家應走的大道，也才是勞動節在中國的意義！

不是勞工爲爭取自由和資本家立於敵對的地位，而是勞工與資本家攜手合作，共同爲救亡圖存而努力！

立院昨三讀通過　國民大會組織法

將原草案第十九條删去　第三條第二項另列一條　修正通過行政院組織法

（中央社三十日南京電）立法院三十日晨開第五十八次會・到委員黃右昌等六十六人、主席孫科、秘書長梁寒操、繼續審議國民大會組織法草案・當將該法草案第四至第二十各條文・除删去第十九條（本法之解釋權屬於國民政府）外，均二讀修正通過・旋又全案三讀通過・（對草案原第一至第五各條文次序已有更動、）又將草案原第三條第二項另列爲一條・結果全案仍爲二十條・（對草案原條文文字、亦修改甚多）此外又修正通過行政院組織法・定一日晨八時開第五十九次會・審議憲草及國民大會代表選舉法兩要案・

國民大會組織法

（中央社三十日南京電）立法院三十日通過國民大會組織法原文如次、

第一條　國民大會制定憲法及行使憲法所賦予之職權、

第二條　國民大會以國民大會代表組織之、

第三條　中國國民黨中央執行委員、中央監察委員、爲國民大會當然代表、

第四條　左列人員、得列席國民大會、（一）中國國民黨候補中央執行委員、候補中央監察委員、（二）國民政府主席、（三）國民政府委員、（四）國民政府各院部會之長官、（五）國民大會主席團特許之人員、

第五條　國民大會由國民政府定期召集之、

第六條　國民大會開會地點、在國民政府所在地、

第七條　國民大會代表於舉行國民大會開會式時、應行宣誓、其誓詞如左、「某某敬以至誠、代表中華民國人民、接受創立中華民國之孫先生之遺教、依法行使職權、並遵守國民大會之紀律、謹誓、」國民大會代表宣誓後、應於誓詞簽名、

第八條　國民大會出席代表互選卅一人、組織主席團、掌理左列事項、（一）關於議事規則之制定、及議事程序之整理進行事項、（二）關於國民大會之行政事項、（三）本法規定之其他事項、

第九條　國民大會於每次開會時、由主席團推定一人爲主席、

第十條　國民大會設代表資格審查委員會、提案審查委員會、必要時、得設特種委員會、各委員會之組織、由主席團提請大會決定之、

第十一條　國民大會會期、定爲十日至二十日、必要時得延長之、

第十二條　國民大會非有代表過半數之出席、不得開議、其議決以出席代表過半數之同意爲之、憲法之通過、應有代表三分二以上之出席、並經出席代表三分二以上之同意爲之、

第十三條　國民大會會議之表決方法、得由主席酌定以舉手、起立、或投票行之、前項表決可否同數時、取決於主席、

第十四條　國民大會置秘書處及警衛處、其組織及處務規程、由國民大會主席團定之、

第十五條　國民大會設秘書長一人、由國民大會主席團推定之、承主席團之命、處理全會事務、

第十六條　國民大會代表於會議時所爲之言論及表決、對外不負責任、

第十七條　國民大會代表在會期中、除現行犯外、非經國民大會之許可、不得逮捕或拘案、

第十八條　國民大會會議時、有違法或紊亂議場秩序者、主席得警告或制止之、並得禁止其發言、其情節重大者得付懲戒、

第十九條　前條懲戒、由主席提交主席團、指定國民大會代表、組織懲戒委員會、審查後、提出大會決定之、

第二十條　本法施行日期、以命令定之、

行政院之組織法

（中央社三十日南京電）立法院三十日晨通過修正行政院組織法原文如次、

第一條　行政院以左列各部各委員會及署組織之、（一）內政部、（二）外交部、（三）軍政部、（四）海軍部、（五）財政部、（六）實業部、（七）教育部、（八）交通部、（九）鐵道部、（十）蒙藏委員會、（十一）僑務委員會、（十二）衛生署、各部各委員會及署之組織法另定之、

第二條　行政院經行政院會議及立法院之議決、得增置裁併各部各委員會及其他機關、

第三條　院長綜理院務、並監督所屬機關、

第四條　行政院置左列各處、（一）秘書處、（二）政務處、

第五條　秘書處置左列各職員、（一）秘書長一人特任（二）秘書十人至十六人、其中十人簡任、餘荐任、（三）科長四人至七人、荐任、（四）科員二十人至二十五人、委任、

第六條　秘書處掌左列事項、（一）關於文書收發編製分配及保管事項、（二）關於本院職員任免及遷調之紀錄事項、（三）關於典守印信事項、（四）關於出納及庶務事項、（五）其他不屬於政務處主管事項、

第七條　政務處置左列各職員、（一）政務處長一人、簡任、（二）參事六人至十人、簡任、（三）科長四人至八人、編審六人至十二人、均薦任、（四）科員二十人至二十五人、委任、

第八條　政務處掌左列事項、（一）關於本院會議事項、（二）關於審核所屬各機關行政計劃及工作報告事項、（三）關於調查事項、（四）關於設計及編譯等事項、

第九條　行政院爲審核撰擬各項文件、由秘書長及政務處長、呈請院長指派簡任秘書參事分組辦事、每組設主任一人、由院長就簡任秘書參事中指定兼任之、

第十條　行政院爲處理訴願案件、得設訴願審議委員會、其委員由院長指派院內簡任人員兼任之、

第十一條　行政院爲促進行政效率及其他行政重要事務、得於院內設立委員會、其委員除以院內職員兼任外、並得聘任專任委員一人至三人、

第十二條　行政院因事務上之必要、得酌用雇員、

第十三條　行政院設會計主任一人、統計主任一人、荐任、會計科員一人或二人、助理員二人至四人、統計科員一人或二人、助理員二人至四人、均委任、分別辦理歲計會計統計事務、受主管長官之指揮、並依國民政府主計處組織法之規定、直接對主計處負責辦理前項事務、於必要時、得酌用雇員、

第十四條　秘書長及政務處長、得列席行政院會議、

第十五條　行政院會議規則及處務規程、由行政院定之、

第十六條　本法自公布日施行、

國民大會組織法　立院昨討論情形

中央執監委出席爲當然委員　首冠弁言及懲戒方式均删去　今續討論憲草及代表選舉法

（中央社三十日南京電）立法院三十日會議、主席宣告續議國民大會組織法草案後、傳秉常報告稱、各委員對中央執監委員出席及列席國民大會問題、於上週院會發表意見甚多、梁秘書長日前並曾邀集一部立委交換意見、藉謀各委對上項問題主張之接近、以期院會審議時能獲順利進行、當時一致商定、將中央執監委員定爲國民大會當然代表、因中央所須原則、僅規定其出席國民大會、而未明示其在會議中地位、將來解釋、難免不生紛歧、現確定其爲當然代表、既可補充中央原則中之意旨、又可避免將來解釋之麻煩、至草案原第五條、則主不再變動、上項商定結果、在念四人委員方面、亦經一致附議、已由梁秘書長擬具新修正案、向會提出、繼由梁謂、同人交換意見結果、僉以本法二讀修正通過之一二三各條文、條文次序既宜變更、條文文字亦須再加斟酌、自本法草案披露後、輿論界對本院在本法所負之事實責任、頗多諒解、惟對本法立法技術問題、則望本院應再考慮、如本法草案第四條忽然規定中央執監委員均得出席國民大會、在立法技術上言、似有投機之嫌、爲調整本法體例、擬於本法首冠以弁言、「國府茲依照中國國民黨第五次全國代表大會決議、召開國民大會、特制定國民大會組織法公布之」、藉明本法之所由來、將草案原第二條改列爲第一條、以示此次國民大會之主要使命、次將草案原第一條改列爲第二條、再將草案原第四第五兩條、改列爲第三第四兩條、以示此次國民大會組織之基幹、此種修改、並不背中央原則、僅作條文文字之修飾、至此次國民大會係爲推行憲政而召集、在訓政時期、本黨既代人民行使政權、在憲政開始時期、本黨中央委員參加會議、自爲過渡時期應有程序、且本黨之開放政權、並非解除革命建國責任、而授反革命者以竊國亂政之機、凡屬國民當能體諒斯旨、呂志伊主將梁案照議事規則規定、在二讀完畢後、三讀開始前再議、各委一致附議、旋開始二讀草案原第四條以次各條文、徐元諸因梁主將中央委員改爲國民大會當然代表、對當然代表名稱提出懷疑、周緯亦謂、各國憲法無此先例、更無所謂當然代表、經主席起立答復謂、我國爲三民主義共和國、我國憲法乃五權憲法、者爲世界各國所未有、我國立法精神、當不能以世界各國立法例有無爲取捨標準、至我國革命與法俄革命不同、更不能以法俄制憲情形相比較、要知本黨爲中華民國之創造者、亦爲訓政時期之保姆、在憲政開始時期、以創造民國爲民保姆之本黨中央委員、備列爲國民大會當然代表、僅爲實現其革命歷史上所負之使命而已、似無懷疑與非難之餘地、經主席答復後、衆無異議、遂照案二讀修正通過、嗣二讀草案原第五條至第念條各條文、除照主席提議、將原草案第十三十四兩條次序對調、並照盛振爲提議、删去草案原第十八條之懲戒方法、及照劉通提議、删去草案原第十九條外、其餘僅作文字修改、全部二讀通過畢、再議梁案、亦照梁議修正通過、惟將草案原第三條之第二項、另列爲第六條、結果仍爲二十條・旋又三讀通過、至對於本法之辯言均主在本院將國民大會組織法通過後、一併敍明、呈請國府公布、似無庸創此特殊立法例、結果故未列辯言・本案三讀通過畢、即照法制財政兩委會審查意見、通過修正行政院組織法案、

中委出席

首由傳秉常說明

（本報南京快信）立法院爲迅速完成修正憲法草案、國民大會代表選舉法、國民大會組織法、特提早於三十日上午開五十八次臨時會、以便於本週內完成立法手續、送呈國府於五月五日宣布公布、三十日討論通過者、計修正通過國民大會組織法、修正通過行政院組織法、（一日）上午繼續討論修正憲法草案、計一四八條、修正國民大會代表選舉法、六十二條、及附表四種、茲誌三十日立法院討論國民大會組織法各情如下、

當然代表

組織法在上星五開會後、由梁秘書長宴請各委、先行交換意見經過、並於二十九日開會時、繼續研究對第四條中央執監委員之出席、各席意見相同、第五條列席資格、主不變更、第四條之修正、將「均得出席」改爲「當然代表」、繼由梁寒操發言、提議在條文前另立一弁言、其文字爲「國民政府爲執行中國國民黨第五次代表大會決議、召開國民大會、制定國民大會組織法」、並謂首先應將組織法之來源認識清楚、則討論較易、現各方對原則已無其他意見、故祇是技術上問題、加以研究、蓋現在是過渡時期之國民大會、國民黨須盡保育之責、故主張將第二條改列爲第一條、第一條改爲第二條、第四條改爲第三條、第五條改爲第四條、使其開宗名義、將意義作用職能組織份子依程序規定、呂志伊當即附議、惟因一二二三條上次會議已二讀通過、請照立院議事規程、於三讀時再提出修正、

孫科說明

出席理由

至此即由主席將自第四條起開始繼續二讀、周緯對第四條中央執監委員之出席、認爲制憲時則可、當由主席孫科答謂、中國之三民主義、五權憲法、均爲總理所創造、即中國革命、各國亦無此先例、[illegible]

懲戒方式

[illegible]爲表示全組織法條文均簡明、

全部删去

對於懲戒方法一項、主由細則內規定、可以删去、議決通過、第十九條、劉通謂該項解釋權可以不必規定、因大會開後、其權已屬於國民大會、經決議全條删去、旋即二讀完畢、開始三讀、首將梁寒操提議之辯言及第一第二第三第四第五第六條各條改列修正意見提出、一致通過、辯言送國府公布時、在命令內說明之、並將原草案第三條第二項國民大會開會地點、列入第六條、無異議通過、餘除將條文次序依次改列外、均順利三讀通過、全部條文仍爲二十條、

商務印書館　本週新書一覽

日期	書名	著譯者	定價
四月廿七日	現代哲學之科學基礎（哲學叢書）	傅統先著	二元
	社會政策原論（社會科學小叢書）	河田嗣郎著　梁子民譯	四角
	黑格爾的歷史哲學	朱謙之著	三角
四月廿八日	現代民族主義演進史（中山文庫）	Hayes著　黃嘉德譯	一元二角
	中古及近代文化史（漢譯世界名著）	C. Seignobos著　陳建民譯	一元二角
	小學複習叢書四種：公民	高丙升著	一角二分
	自然	黃建業著	三角
	衛生	黃建業著	一角五分
	算術	房兆駒著	三角
四月廿九日	印度哲學史綱（中山文庫）	黃懺華著	一元
	近世幾何學練習	G. Papelier著　郭堅白譯	八角
	建設的大衆語文學—國語運動史綱序	黎錦熙著	二角
四月三十日	孫淵如先生全集（國學基本叢書）	清孫星衍著	八角
	經濟學歷史方法論（漢譯世界名著）	Wolowski等著　J.J.Labor英譯　鄭學稼譯	五角五分
	孝經要義（國學小叢書）	陳柱著	一角五分
五月一日	本日世界勞働節　本館休業一天　新書停出		
五月二日	戰爭前夜的阿比西尼亞	L.Farago等著　陳彬龢譯	八角
	兒歌彩圖一百片	孫慕堅　沈百英編校	一盒七角
	因明新例	周叔迦著	二角

通信現購　本館出版各書滬內不收郵費　其各地託中國銀行交通銀行浙江興業銀行上海銀行金城銀行江蘇省農民銀行匯款向上海發行所購書者并免收匯費　書目另印備索

346

蘇浙京滬　國民代表名額

（本報南京快信）國民大會代表選舉法、已經立法院審查會將各種選舉名額分配競事、該法定一日提出立法院大會討論通過、茲悉江蘇省代表名額計爲四十四名、一區四名、二區六名、三區四名、四區六名、五區五名、六區三名、七區四名、八區四名、九區五名、十區三名、浙江省一區六名、二區三名、三區三名、四區四名、五區四名、六區三名、七區三名、八區三名、九區四名、共計三十三名、上海市依區域選舉應選出代表八名、南京四名、職業團體應選代表、計江蘇農會七人、工會七人、商會七人、共二十一人、浙江農會五人、工會五人、商會五人、共十五人、上海市農會四人、工會四人、商會四人、共十二人、南京農會二人、工會二人、商會二人、共六人、自由職業團體代表名額、計律師團體十人、會計師團體五人、醫藥師團體八人、新聞記者團體十一人、工程師團體六人、教育會國立大學獨立學院教育部立案之大學獨立學院之教育團體十八人、總計五十八人、

中常會　昨開談話會

五五革命政府紀念　在陵園舉行紀念會

（中央社卅日南京電）中央常會卅日未召開例會、僅由常委各部會負責委員開談話會、討論部內工作事務、並由常委推定居正担任下週中央紀念週報告、又五五革命政府紀念日決在陵園舉行擴大紀念會、推林主席担任主席主持典禮、

財部令裁淮南運副

（本報三十日南京電）財部三十日令裁撤淮南運副、並派宋惠華爲十二圩放鹽官、

中央文計委會開會

（中央社三十日南京電）中央文化事業計劃委員會、三十日下午三時開第三次委員會議、到陳果夫、王世杰、褚民誼、焦易堂、王祺、吳保豐、濵侗等人、主席陳果夫、除對各種研究案有所討論外、並決定其他要案多起、五時餘散、

英倫組織　中國民族友誼協會

聯絡中英人士情感

（哈瓦斯社念九日倫敦電）此間近有「中國民族友誼協會」之組織、其目的係在聯絡中英兩國人士之情感、俾英國人士對於中國事件、得以較爲了解、該會會本日舉行午餐會、以上議院工黨議員史脫拉波奇勛爵發表演說、略謂「中國方面最近所發生之事[illegible]

蔣委員長昨向贛各校學生訓話
勉以養成軍人之精神與人格　完成挽救國家復興民族偉業

中央社三十日南昌電　蔣委員長抵贛後、念九日晚駐節勵志分社、卅日清晨步行、流覽贛江風景、態度從容、精神奕奕、旋有熊式輝來謁、報告江西政情、午在勵志社進餐、下午六時接見皖贛監察使黃培成、南昌中央銀行經理楊曉波、江西裕民銀行總經理陳威、及江鯤軍艦艦長王夏鼎等、

中央社三十日南昌電　蔣委員長偕錢大鈞熊式輝、於三十日午後三時、乘汽車赴西山、向各校高中學生訓話、六時返勵志社南昌分社、接見黃培成、黃氏對監察使署務有所報告、繼見南昌中央銀行經理楊曉波、江西裕民銀行經理陳威兩氏、對於行務及江西金融近況、一一陳述、末後見農村改進會總幹事張福良、垂詢江西農事改進概況、七時、蔣委員長至北壇公園散步、旋返勵志社晚餐、

中央社三十日南昌電　蔣委員長三十日午後在西山對江西各校高中軍訓學生訓話、熊式輝錢大鈞及全體學生共八百餘人、肅立恭聆、訓示達一小時之久、訓話要點如下、一、諸生來此受訓之目的、端在救國、舉凡學術之研求、體魄之鍛鍊、與乎精神道德之修養、等等一切、皆應向此目標、奮勉努力、不僅現在受軍訓時應作如此、有目的之努力、且必認識吾人生命之意義與生活之目的、以確立革命的人生觀、無論何時何地何事、一切抱定堅定之信仰、正確之方針、誠實之態度、遵循正大光明之路、勇往邁進、切不可糊糊塗塗、因循一刻、敷衍一事、須知敷衍糊塗之心理與習氣、即敗身亡國之病根、吾人務必根本剷除、然後可以日新其德、成爲光榮之現代國民也、二、所謂「軍訓」之內容、一切軍事學術科之諗習、僅屬次要之一部分、其最要之本務、乃爲軍人精神之訓練、與人格之養成、吾人應知軍人乃人格最高尚、精神最堅強、生活最勤苦、志趣最遠大、最能爲國犧牲、亦最尊榮高貴之國民、現在軍訓之目的、即在養成此種眞正之軍事化之青年、以爲國民之模範、與救國之先鋒也、三、眞正軍人之精神與人格、將如何而後可以養成耶、首要之條件、即在乎嚴守紀律、此所謂「紀律」者、不僅指一切法律軍紀而言、亦不限於上課出操之一定時地、其正確之意義、乃謂我人無論起居食息、視聽言動、無論何時何地何事、均應合乎禮義廉恥之準則、而遵循一定合理之軌範、簡言之、即我人全生活之嚴格之規律化、此即爲眞正之軍事化也、四、我人要眞能嚴守紀律、以養成眞正軍人最高之人格與最堅強之精神、必須發揚自動自治之能力、痛下愼獨精誠之工夫、首當剷絕自私自利之邪念、立定救國救民之大志、使此心如青天白日之正大光明、俯仰毫無愧怍、事者可以告人、如此然後可以養成軍人頂天立地之精神與人格、然後可爲國家之良民、與軍隊之健將、然後可以完成挽救國家復興民族之偉業、諸生其勉之、

顧大使昨謁法總統遞國書

哈瓦斯社三十日巴黎電　中國第一任大使顧維鈞博士、頃於本日上午十二時三十分晉謁勒勃侖總統、呈遞國書、並致詞云、「中法兩國、均係

喜多昨抵京　首次訪謁張外長

中央社三十日南京電　新任駐華日使館陸軍武官喜多、偕副武官小尾德雄、三十日晨由滬乘車到京、日使館館員均到站迎接、喜多下車後、即赴使館辦事處休息、喜多並與須磨總領事晤談、下午二時半偕雨宮、小尾德雄兩副武官、到外部謁張外長、作到任後首次拜會、由亞洲司長高宗武引見、喜多即致詞、並表示敬意、隨略作普通問候、即辭出、喜多擬一日分謁程潛何應欽等、作同樣之拜見、在京約留三日、

同盟社三十日南京電　喜多武官三十日上午七時抵南京、對日記者發表談話曰、今次來京、目的與各方面應酬性質、如有時間、則會見張羣氏、

、交換意見、中國政府要人雖有意調整中日關係、然未見其具體化、殊爲遺憾、南京會議頗困難、中日兩國各有其立場、見解亦不同、應力避刺戟對方之言動、調整兩國關係、應將三項原則具體實現、然中國以爲日本另有作用、不以虛心坦懷態度相應、吾人有使中國諒解此點之必要、

郭大使談　我可望重入國聯政院
國聯政院將接受組委會報告

中央社念九日日內瓦電　國聯行政院、組織委員會、昨晚閉會後、中央社記者訪郭泰祺大使、據談、委會各代表、僉覺中國要求重入行政院、極爲合理、並可證明國聯現雖在風雨飄搖之中、而中國對國聯之信仰仍未減少也、現在國際實在地位確極悲觀、不特其國際上之聲望已見低落、其將來之命運、亦在不可知之數、惟若亞洲國家長久被擯諸行政院之外、則於國聯之普遍性及鞏固性兩者、均爲不利、郭大使末稱、渠信行政院將接受組織委員會之報告書、中國可望於九月間重入政院云、

哈瓦斯社念九日日內瓦電　國聯行政院理事員額分配問題委員會、連日開會討論中國要求理事席一項問題、業已議有結果、頃由國聯秘書廳發表公告、內開「該委員會業經議決、向行政院建議、暫將行政院非常任理事席數、由九席添至十一席、至一九三九年九月爲止、（按行政院原有常任理事五席、即英法德意日五國、現德日兩國業已退盟、新添蘇聯、共計四席）、新添兩席、其一即係一九三三年所添設、而現由葡萄牙所佔有者、仍當予以保持、今後則以界予歐洲以外之會員國、而不隸屬任何集團者、（所謂集團、係指斯坎第那維亞半島、小協商、拉丁美洲等而言、）第二席、則以界予亞洲大陸國家、在委員會之意、可以界予中國、至關於新添理事席之期限問題、委員會中、若干國代表、主張以一年爲期、庶幾行政院組織、或在短時期間、從事普泛之改革、行政院與國聯大會、可以有伸縮之餘地、其他各國代表、則主張以三年爲期、一與非常任理事通常任期無異、惟在此三年期間、行

政院倘或從事改組、仍可不受拘束、結果委員會業以九票對五票、又兩票棄權、通過第二項辦法」云云、

參加世運　戴院長提前出國　本月念日即起程

本報三十日南京電　戴傳賢談、出國參加世運日期、因本人在歐稍有耽擱、故決定不與選手同行、提前五月二十日由滬啓程、在德意稍有勾留、汪病體漸愈、當可在歐把晤、至過港時、決便道訪胡漢民、藉敘契別、

今日德國國慶　德代表招待各國來賓

中央社三十日南京電　一日爲德國國慶日、德代辦飛師爾定一日午十一時半至十二時半、舉行茶會、招待各國來賓、我各機關長官及駐京各國外交官員、屆時均將前往致賀、

駐日使館祕書　黃伯度抵京謁陳介　代表許大使報告

本報卅日南京電　駐日大使館祕書黃伯度奉許世英命返國、向外部報告、卅日黃到京、下午四時謁外部次長陳介報告、留京二三日、即赴滬返任、

中美談話　旨在穩定兩國通貨政策

國民新聞社念九日華盛頓電　參議員金氏今日宣稱、彼與中國銀行團代表陳光甫談話結果、藉悉白銀問題、爲該團與財長毛根韜談話之主要問題、據彼所知、中國似欲恢復銀本位、故陳光甫與毛根韜談話所得任何結果、即在穩定兩國通貨政策云、參院銀派領袖畢德門亦於星期三在中國大使館會晤陳氏、但謂並未談及任何金融問題、故對於談判經過、無從表示意見、惟據彼確知、陳毛二氏之談話、尚未有何成議、須提出參院討論云、

教部在綏設蒙旗師範學校

中央社卅日南京電　教部爲注重蒙旗教育起見、決在歸綏設立國立綏遠蒙旗師範學校、教部已令綏教廳積極勘建校舍、并已先撥開辦費一萬五千元、該校決定在五月內成立、所有學校章則以及校長人選、教部均在審核中、日內可決定、

歷次陣亡殘傷革命軍人優卹辦法　政院令各機關遵辦

中央社卅日南京電　軍委會擬定歷次陣亡殘傷革命軍人特別優卹辦法、行政院除已呈國府備案外、頃令所屬各機關遵辦、

法部令注意訊問被告　有無另案在押

中央社三十日南京電　法部近查各司法機關承辦員、訊問被告時、應須注意被告有無另案在押或繫屬法院、記入筆錄、以免經辦案件發生紛歧、

股息紅利請求權　逾五年時效消滅　司法院之解釋

本報卅日南京電　司法院統一解釋法令會議決、股東對公司每年應分派股息紅利、如於接受公司通知後、有積欠不領、或自變更住址、未照章報明公司、致公司通知無從送達、均屬自己過失、若從可行使請求權之日起、已經過五年、不爲請求、依民法一二六條規定、應認其請求權已因時效而消滅、其在五年之後、更爲請求、即可拒絕給付、

冀察外交　雙方已擬定草案　永見昨飛長春協議　當晚返津有新開展

本報三十日天津電　冀察外交有新開展、永見三十日晨乘軍用機飛長春協議、當晚返津、雙方已擬定草案、在磋商中、

中央社三十日天津電　永見三十日晨由津乘日軍用飛機赴長春、向關東軍報告冀察問題會談情形、當日午後乘原機返津、

中央社三十日天津電　此間中日人員、三十日繼續商洽冀察問題、據

兌換法幣　邊區准暫維現狀

中央社卅日南京電　財部以兌換法幣延展期限、三日即屆滿、現對偏遠省區法幣尚少流通地方之兌換法幣事宜、已准暫維現狀、繼續辦理、將來由部斟酌各地兌換情形、隨時隨地分別明令截止、除已呈政院轉國府備案外、並分別通令發行準備管委會、鐵交兩部、各省市政府、商會銀錢業公會、及中中交三行查照、至該部所定省市代兌法幣、酌給手續費、至多不得超過百分之三一節、則規定於三日截止、

中懲會發表懲戒案

中央社三十日南京電　中央公務員懲戒委員會三十日發表懲戒案四起、（一）甘永登縣長曾廣祐、甘臨夏縣長郭任天等、因違法案、免職並停止任用一年、（二）前浙松陽縣長朱浣青、因違法瀆職案、免職並停用一年、（三）浙臨海縣長姚彥文、因擅募路股案、減月俸百分之十、期間三月、（四）滬第一特區地方法院推事馮世德、因意存偏袒、有失公平案、書面申誡、

陳中孚表示、連日會晤極爲順利、撤銷冀東僞組織、當可在短期內實現、

中央社三十日天津電　秦德純在津事畢、三十日晚車返平、羅家衡三十日午後到津謁宋哲元、

中央社三十日北平電　秦德純三十日下午十時半由津返平、主持一日在中和園招待中外記者遊園、秦在站談、頃余赴津係謁宋委員長、報告平市近況、及請示故都文物整理會經費支配辦法、並未參加外交談判、宋回平期未定云、

蕭振瀛昨晤永井　商禁止華北走私

中央社三十日天津電　蕭振瀛三十日午後會晤津日副領永井、對查禁走私事有所商洽、聞連日此間破獲走私貨物、達數十起之多、

擴充華北日駐軍將到津　正趕築營房

本報三十日天津電　東局子日人所築營房、限月中趕成五百間、全數共三千間、擴充駐軍五日來華、臨時將佔住日租界熙來飯店、共立醫院等處、已奉令騰房、

中央社三十日天津電　華北日軍駐屯軍擴充部隊、五月中旬啓程來華、日方刻已在津覓妥日租界旭街前日立醫院舊址、及明石街熙來飯店、爲暫時之營舍、刻已分別修葺中、

中央社三十日北平電　日軍官五十餘人、三十日晨九時許由津來平、又平日軍二百十三名、於下午五時一刻及九時一刻分批赴津、會同赴塘沽搭輪返國、

川越昨宴宋等辭行

中央社三十日天津電　川越三十日午在官舍歡宴宋哲元蕭振瀛陳中孚陳覺生及在野名流曹汝霖高凌霨等辭行、川越預定三日晚赴塘沽搭輪返國、

承辦蘆鹽出口　裕民公司今成立

中央社三十日天津電　承辦蘆鹽出口事宜之裕民公司、定一日正式成立、已與外商開始接洽、首批出口數目、正在商酌中、

冀察建委會派員視察各路工程

中央社卅日保定電　冀察建委會爲加緊築路工作、派委員許少堅來保、定一日出發、視察平大津保各路工程、據許語記者、石家莊橋樑涵洞等工程、已竣、預定一月內正式趕築、

商務印書館　本週重版書

▶社會科學◀

中外條約彙編　黃月波 鮑雷人 編　·（三版）一冊一元八角
本書包括我國與各國所訂條約協定合同章程等件、取材悉以歷次官印本爲根據、而補以新訂之約、各國條約之前、均將訂約緣起及歷約修約等事經過、爲簡要之敘述、每約之前、亦將該約個別要點、略加說明、

財政學（國立編譯館出版）　何廉 李銳 著　·（三版）一冊三元

七省華商紗廠調查報告（國立中央研究院社會科學研究所叢刊）　王子建 王鎮中 編　·（二版）一冊一元五角

▶語文學◀

庫方二氏藏甲骨卜辭　Frank H. Chalfant　方法斂 摹　·（二版）一冊二元

標準語大辭典　全國國語教育促進會審詞委員會 編　（二版）一冊一元八角
本書採集標準詞語三萬六千餘條、以標準語（北平）的通行語爲範圍、只要是社會上普通應用和適合於談話寫作的詞語、一概採入、編制方法、以單音詞、複音詞、短語成語外來語等、分列於各個單字之下、

依新標準訂正國音學生字彙　方毅 馬瀛 編　（一六九版）一冊三角

▶應用技術◀

內經知要　（三版）二冊二角
增訂驗方新編　（四版）一冊一元二角
性病（醫學小叢書）　劉果燕 姚昶緒 編　（六版）一冊三角
糧食問題（中華農學會叢書）　許璇 著　·（三版）一冊八角
養兔法（農學小叢書）　齊雅堂 編　（三版）一冊五角
普通行政實務　張天福 著　·（二版）一冊六角
無線電原理（百科小叢書）　王錫恩 著　（三版）一冊五角

▶哲學◀

哲學辭典（縮本）　樊炳清 編　·（二版）一冊三元
莊子（學生國學叢書）　沈德鴻 選註　（四版）一冊三角
明儒學案（國學基本叢書）　黃宗羲 著　·（四版）二冊三元

▶美術◀

蘇東坡書武昌西山詩　（三版）一冊八分
高爽泉眞書千字文　（二版）一冊三角
星錄小楷　童星錄 書　（七版）一冊一角五分
中樂尋源　童斐 編　（二版）一冊九角

▶文學◀

現代短劇譯叢　Alice M. Smith 編　焦菊隱 譯　（一版）一冊二元
唐人萬首絕句選　（三版）二冊六角
歐陽文忠公尺牘　（一版）二冊七角
姚姬傳尺牘　（一版）二冊四角

▶科學◀

化學原理（漢譯世界名著）　W. Ostwald 著　湯元吉 柳大綱 譯　·（二版）一冊二元
原子構造概論（學藝叢刊）　竹內潔 著　陸志鴻 譯　（二版）一冊五角

〔附註〕本廣告內所列版次、係戰後復業後重版之數、其上加有·符號者、係復業後初版書之版次、

通信現購　[illegible]

340

京滬滬杭甬鐵路管理局　江南汽車股份有限公司　辦理旅客聯運廣告

本局本公司爲便利旅客起見、准自本年五月一日起、於京滬鐵路之南京、鎮江、丹陽、常州、無錫、蘇州、上海北站等六站、暨本公司之雪堰橋、漕橋、和橋、宜興、徐舍、溧易、湯渡、及寧杭等八站、辦理旅客及行李聯運、發售聯票、並以錫虞聯運站、此佈（丙·七一二）

京滬滬杭甬鐵路管理局招標承辦夏季制服通告

本局現擬招商承辦車務機務兩處夏季制服一批、凡曾在本局登記各商、願承辦者、可向上海北站北蘇州路河濱大廈本局材料處看樣及領取投標章程及標函等件、照章投標、限本年五月五日上午十時以前投交該處、逾期無效、定於是日下午三時在本局當衆開標、特此通告、（己·一三）

叢書集成出讓

茲有某君前在商務印書館預約新聞紙本叢書集成一部、預約價洋三百元（且有優待）、已分期付過洋一百元、取書四百冊、完好無汚、倘有願購者、現祇將已取之書四百冊奉讓、接洽處每日下午六時後本報收發處、

江蘇上海地方法院公告　第二五六一號

爲公告事、查柴也魯以其父柴諫卿於民國二十四年十二月三十日去世、家無恆產、身後蕭條、遺物僅有箱子、絨布衫褲、舊皮袍、舊棉袍、木床、舊布被等件、[illegible]、柴諫卿之債權人於公告之日起三個月以內來院報明其債權、以便依法辦理、

上海市財政局通告　第二四六號

爲招商投標承辦鉛皮捐照事、查本局每月需用各種鉛皮捐照約七萬張、現須招商承辦、凡本市商人、資本在二萬元以上、曾經本市社會局或市商會登記、具有印製捐照經驗、願意承辦者、即日起可向楓林橋市政府本局事務股取閱規則及合同草案、於五月五日以前照章報名、並於五月六日下午一時來局投標、本局即於是日下午三時在本局當衆開標、特此通告、中華民國二十五年四月念七日　局長徐桴

國民政府軍事委員會禁烟委員會總會　警告種運售烟犯並勸誡吸烟領照限戒通告

[illegible]

與大陸政策連成一氣 日樹立海洋政策
強化南洋台灣行政機關 自稱欲保東亞安定勢力

同盟社三十日東京電　日本政府企圖確保爲東亞安定勢力之日本地位・以積極增進世界和平人類文化之幸福、會廢棄軍縮條約取消比率主義、日海軍爲保障日本將來之生存、實在爲東亞安定勢力之實質而應付時局起見、認以「滿洲國」發達爲目的之大陸政策、與以太平洋和平爲最高目標之海洋國策之調整爲緊急要務，因此今後陸海軍外務三省會議・擬以大陸政策與海洋政策連成一氣・樹立國策・以爲日本內治外交國策之基礎・即以海洋政策樹立爲急務之理由者・蓋日本國土狹隘、天然資源缺乏、然人口過剩、且其增加率愈大、爲解決此人口問題、除移植人口、開發資源、開拓市場於海外之外、無其他方法，因此海軍省一面強固國防促進國民在海外發展之氣運・對於國外留意與圍繞太平洋諸國維持邦交・調整通商貿易上之利害衝突・同時對於國內強化南洋台灣之行政機關・援助通商貿易・發表海運水產各業以達人口海外移植之目的・

日在戒嚴令下 召集特別會議 歷史上第一次 關係非常重大

路透社三十日東京電　明日日皇將下諭於五月四日召集議會之特別會議、在戒嚴令下召集議會、此爲日本歷史上之初次、衆料此次會議、關係非常重大、尤其因將議及海陸軍擴張程序之故、據各報預料、一九三六至三七年之海軍預算、將在六萬萬以上、一九三七至三八年者、將爲七萬萬元、後此仍將增高、因主力艦之換補、不列於海軍程序中也、海軍程序包括（一）根據無條約關係革新全國之海軍軍備、（二）革新艦隊之空軍、（三）在日本所轄太平洋諸島上之要點建築防禦工程、大海軍派之意見以爲太平洋現局將於一九三七年初破壞、故此項工程、實屬必要、

阿皇決不投降 或允退法境 逃往英屬說不確

哈瓦斯社卅日巴黎電　法國飛行家特魯耶、即阿國皇帝航空顧問、現在意國森多塞爾地方、昨向晨報駐羅馬訪員發表談話、稱「外傳阿國皇帝業已搭乘英國飛機、逃往英屬法尼亞地方、而余此行、乃係前往該處、護送阿皇去而之他云云、此說實屬不確、余仍奉有命令、飛往阿皇所在地、遇有必要時、並擬護送阿皇、飛至法國南部里維埃拉地方、阿皇決不投降意軍、但至最後時、或可應允退居法國」云、

哈瓦斯社卅日羅馬電　法國飛行家特魯耶、即阿國皇帝航空顧問、前於本月念五日、擅自駕乘飛機、自法國飛往阿京、旋在意國森多塞爾地方、被迫降落、當地官廳當將飛機予以查封、並將特魯耶看管三日、直至星期二日夜間、始允其以名譽爲質、而恢復自由、特魯耶現下榻於某旅館、據稱渠原擬在希臘降落、然後飛往阿國、不料飛至徹丁島附近時、油管突然損壞、乃被迫而折回意國、並在森多塞爾地方降落云、

日對外文化事業 由歐美移轉東亞 不惜鉅款大事活動

電通社三十日東京電　日本對外文化事業、從來以歐美爲中心、最近乃大轉換、與大陸政策核心之中國、「滿洲國」、蒙古、暹邏、印度、菲律濱、法領印度、澳洲各國交換文化之空氣頓濃厚化、蓋外務省之文化事業部爲與東亞各國熱心研究日本之機會相呼應起見、決依賴在外大公使館調查歐美對於此等事業之狀態、同時派柳澤第二課長、赴菲律賓暹邏法領印度等爲期三國、視察旅行、此外爲大陸政策之計畫、在青島或天津以二十萬元之經費設應用化學研究所、在北平或上海以六萬元設圖書館、並內定由外務省負担經費、派留學生赴蒙古研究蒙古語及蒙古文化、以期養成專門家、

英內閣考慮 行將提交德國條問
尚須經過一度閣議始可送出 殖民地問題是否提出尚未定

路透社三十日倫敦電　英內閣今日考慮行將提交德國之條問、以期對於德國備忘錄中所載之若干點有更明白之了解、此文尚須經過一度閣議、然後始可送出、大約明日或星期六日可提交德國、查洛迦諾公約簽字國前向德國提出解決西歐時局之建議、德國旋答覆之、其備忘錄中載有和平新方案之梗概、英國在其條問之內容上現與法比二國未有意見參差之象、聞外相艾登主張以其自己方式繕擬各問題、其意殆謂英國所提各問題、和緩而有建設性、但關於英國所欲明瞭之各點、不容稍有疑義、據衆所知、英國問題將與四月二十四日衆所推測者大旨相同、惟殖民地問題將否提出、現尚未定、大約英國所將詢問者、爲（一）德國在復入國聯之前欲修改國聯盟約否、（二）德國承認但澤與米美爾之地位及奧國獨立否、（三）德國贊成西歐天空公約之宣言包括談判空軍限制條約之願意否、（四）德國願意與其東境諸國締結不侵犯條約、但亦承認此數國與其鄰國締結互助公約之權否、（五）德國拒絕將來片面的毀約否、

哈瓦斯社念九日倫敦電　英國政府對於三月三十一日德國備忘錄所當提出之問題表、昨晚已由艾登外相整理就緒、一俟明日開議通過之後、即當寄交英國駐德大使費潑斯爵士轉遞德國政府、蓋在艾登外相之意、此項問題表、務當儘速發出、俾德國政府得於五月十一日國聯會行政院開會之前、提出答案也、據一般人所知、英國所認問題、絕無威脅性質、僅要求德國對於下列數點、說明眞意所在、藉便調處工作、易於進行、如（一）關於國聯會方面者、即將國聯盟約割出凡爾賽條約以外一項問題、（二）關於西歐安全問題、（三）德國所建議訂立之雙方互不侵犯公約、是否納入集體安全機構之內、內閣閣員對於問題表辭句、業已完全贊同、惟殖民地問題、應否提出、則尚未確實決定云、此外據可靠消息、波蘭駐英代辦、最近曾向艾登外相、陳述凡純粹涉波德兩國關係之問題、不宜列入問題表中、又聞蘇聯大使邁斯基亦向艾登說明、關於東歐安全問題、務當探詢德國之意見、惟據半官方面所知、則英國問題表中不擬列入此一問題云、

埃王逝世後 地中海形勢險惡 意慮英施壓迫益急

國民海通社念九日羅馬電　此間相信埃王之死、足以增長地中海形勢日趨險惡、意方政治家以爲埃王之死、足以給與英國壓迫埃及與意大利政府之絕大可能、「消息報」謂埃及國民黨對於現在所提議之英埃友誼協定、頗持反對態度、故新成立攝政院將不能繼續與英國談判此事、該報復謂在此種情勢之下、英國或將吞併埃及、此舉當然對於目前英意關於埃及與電賓邊界問題之空氣愈加緊張、因英國政府可以在埃及境內增厚軍力、

路透社三十日開羅電　故王福亞德之奉安禮、今日在莊嚴之禮節中舉行、埃及騎隊先集宮中廣場、禮炮既鳴、王家游船之水手卽將御棺自阿白定宮移置砲車、曳以玄馬六匹、是時有飛機翺翔天空、輛車赴愛爾禮斐六禮拜寺陵地之一路、觀者如堵、而肅靜無聲、按古禮、當街宰牛七頭、以其肉分散人民、儀仗長達二哩、執紼者除王族外、有內閣全體及外交團人員、此間正在進行奉安禮時、亞力山特利亞亦舉行盛大之紀念游行、參加者八萬人、各電車與商店均依埃俗、滿燃燈火、

哈瓦斯社三十日倫敦電　國王愛德華八世頃延見埃及王法魯克、晤談約半小時、

意擬最短期內 進抵阿京 阿皇戰敗原因 因意用毒瓦斯

哈瓦斯社卅日羅馬電　東非洲遠征軍、自佔領阿國北部瑪克爾特城之後、一般人以爲遠征軍總司令巴陀格里奧上將、可在最短時期之內、進抵阿國京城、

路透社三十日阿京電　美奇沃距阿姆巴阿拉奇兩數哩大戰受傷未死之阿兵今日返抵此間、據稱、是役於三月三十一日開始、阿王親統禁衛軍二萬餘人接戰、第一日阿軍攻破意軍之陣線、次日復大敗意軍、第三日阿軍正在順利進步時、忽天空轉黑、蓋有意機數百架拋擲炸彈、並散發窒人呼吸之藍瓦斯、阿軍未備防瓦斯面具者、頓時盡死、僅備面具之極少數、得以逃生、禁衛之敗績、乃使阿方立於敗點矣、

英海軍部宣布 一千萬鎊追加豫算 本年實施計劃及新造艦程序

路透社三十日倫敦電　今日宣布本屆財政年度之補加海軍預算爲一千萬鎊、依照一九三六年程序、除小軍艦外、海軍將增多軍艦三十八艘、此項預算、乃根據三月三日白皮書中所說明之國防政策而編製者、其擬造之各種軍艦如下、戰艦二艘、巡洋艦五艘、驅逐艦九艘、飛機母艦一艘、潛艇四艘、（埋雷潛艇巡邏潛艇各一、小潛艇二）炮艦六艘、巡江炮艦一艘、特務艦二艘、馬達魚雷艦六艘、及其他小軍艦、補加預算中又規定儲藏軍火燃料與其他重要軍需之重要改良經費、而空軍新設備如新式飛機等之所需亦皆有規定、當局已決定儘速置各艦之高射炮、關於此項用途之經費、亦載入本屆補加預算中、以後且將繼續如是辦理、現裝七吋半口徑炮之霍金斯式巡艦四艘、至一九三○年倫敦海軍條約下列入八吋口炮巡艦之列者、本定今年底拆毀、但今已決定保全、而將其中三艘改裝六吋口徑、列入乙等噸數之巡艦中、尚有一艘、則改爲士官訓練艦、不作戰爭之用途、凡此變更、已通知倫敦海軍條約簽字國、新加坡軍港之需要、經加考慮、認爲應再補充、故此項經費已由八、六六一、○○○鎊增至一○、六九三、○○○鎊、濮萊茅資與直布羅陀皆將設可容納最大船隻之旱船塢、

路透社三十日倫敦電　今日海軍部將發表白皮書、說明海軍對新國防建議本所將實施之計畫、並將宣布約一千萬鎊之追加豫算、此數將加於已經宣布之空軍額外費一千萬鎊、

德俄已簽訂 商務新協定 清付貨款賬目

國民海通社念九日柏林電　德俄商業關係、特別關於一九三六年兩國清付賬目手續之協定、今日已正式在此間簽字、經濟部長沙赫脫代表德國、俄國駐柏林商業參贊代表俄國簽字、

塔斯社三十日莫斯科電　今日蘇聯駐德商務代表干台拉基、與德國經濟部長沙赫脫、簽訂一九三六年兩國購貨及付款協定、

美國記者聲稱 日德同盟成事實 尚謀與波蘭締盟

華聯社三十日東京電　紐約訊、美國合衆社記者高登氏告人、日德聯盟已成事實、盟約構定之時、係在國民政府德國顧問息急德將軍返德以後、該約要點規定日本被蘇俄進攻時、德國即以實力援助日本、高登氏又稱、日本除與德國締盟外、尚謀與波蘭立陶宛芬蘭諸國進行同樣談判、不幸日俄發生戰爭、歐洲斷難維持局部安寧、查高登氏曾任班禪大師顧問、對日俄問題研究有素、其言論頗爲各方所注意云、

內蒙異動說絕無其事 德王電復包悅卿敖雲章 謂一切如常希答覆問者

中央社三十日北平電　包悅卿敖雲章、以外傳內蒙已成立自治組織、念九日電德王詢問眞象、卅日晨得德王復電稱、此間一切如常、外傳絕無其事等語、

本報卅日北平電　德王念九日電包悅卿等稱、此間一切如常、外間所傳絕無其事、希據實答覆問者可也、該電係發自滂江、

班禪暫緩返藏 因塔拉間橋路毀壞

中央社念九日蘭州電　班禪因塔爾寺拉卜楞間道路橋梁毀壞、車馬難行、暫緩來拉、返藏尚未定期、但外傳青海南部一帶有匪不時出沒、交通阻斷說不確、玉樹東南川康邊境雖有赤匪蹤跡、並未竄入青境、至班入藏途徑將由拉卜楞出杜加寺、經玉樹往、護班專使行署參軍高長柱卅日乘機飛津轉京、向中央報告籌備赴藏經過、

浙大前校長 郭任遠定日內赴美

本報三十日杭州電　前任浙大校長郭任遠、辦理交代已竣、定日內偕夫人凌葵芳出國、先赴美講學、再轉歐考察、

兩華僑考察團抵京

本報三十日南京電　旅菲僑胞考察團王泉笙等二十二人、三十日晨由滬抵京、一日謁陵、在京留一週、赴蘇杭、王談、旅菲僑胞計十餘萬人、此次返國後、對祖國建設印象甚佳、僑胞決秉過去精神、愛護祖國、供獻力量、

中央社三十日南京電　菲島華僑考察團、與暹羅中華中學回國觀光團、於三十日下午二時由滬同車抵京、

粵三廳長昨抵中山

中央社卅日香港電　林翼中區芳浦黃麟書念九日晚抵石岐、中山縣長楊子毅往迎、卅晨分赴各區視察、午在唐家灣召集區里長及各校長訓話、

時人行蹤

中央社卅日南京電　英海軍駐遠東艦隊司令李杜將軍來京訪我當局、約七日可到、聞李到京後、將分訪外海兩部長官作普通拜會、在京約留四日、

中央社卅日漢口電　方覺慧因赴京出席中央地方自治計劃委員會議、前日由汴轉車抵漢、方氏定卅日晚乘長興輪入京、

本報三十日南京電　合作專家甘布爾三十日下午赴濟視察合作、

本報三十日濟南電　孔德成三十日晚由曲阜抵濟、因孔氏族長印秋在濟逝世、特來治喪、

中央社三十日香港電　蕭佛成夫人念九日由暹乘張家口輪過汕、三十日抵省視蕭病、

中央社三十日重慶電　王又庸前因病滯渝就醫、現已痊愈、三十日午飛蓉銷假、

中央社三十日北平電　李滋羅斯三十日午應英僑歡宴、下午遊覽名勝、

林毛徐劉各匪 圖渡河竄陝勢不可能 晉各路軍正協同進剿 大甯一帶積極築碉堡

中央社三十日太原電　林彪匪部之僞一二四三個師、現均竄聚永和大甯交界地方、共約三千餘人、其主力仍在永和桑壁鎭一帶、近以我軍築碉堡圍剿、無力突竄、頗受威脅、又現聚康城一帶之毛徐劉各部、亦以我軍進剿、威脅壓迫、漸向西退、勉圖渡河逃竄、惟我河西部隊、已在沿河一帶嚴密佈置、匪欲逃回陝北老巢、勢不可能、現我各路正協同進剿、某某部近在大甯太馮村牧林村一帶、積極構築碉堡、念七日午後、忽有匪數百、由龍吉村上下烏梁一帶、向該部進襲、當經掩護工作部隊、迎頭痛擊、斃匪百餘名、餘匪紛紛潰退、現仍趕速築碉堡、俟日內完成、又聯絡其他部隊、向該匪大舉進剿、又離石屬菊花背塲子溝一帶、交城屬之西華鎭、坡村交界之邊境一帶、有匪七八十人、往來竄擾、閻主任電飭各該縣防共團、即日前往會剿、

大田會匪被擊潰 攻城未逞死傷數十

本報三十日廈門電　大田八仙會匪數百、二十八日晨進攻縣城、駐軍迎擊、匪死傷數十、潰退、駐永謝旅派隊增援、二十九日到城、匪陳成經自稱玉皇上帝子、符咒可禦槍砲、匪均持刀念咒戰、

漳州石碼禁娼

本報三十日廈門電　龍溪縣府三十日布告、奉綏署令、漳州石碼五月十日起禁娼、

粵漢路雙十節通車

本報三十日南京電　鐵部派員赴粵監督促粵漢全路工程、卅日返京、向張鐵長報告、據談該路準五月十五日接軌通車、雙十節正式通車、

世運足球代表 昨日在京作表演賽
戴院長開球呂超代林主席致訓 激戰結果乙隊以三比二勝甲隊

中央社三十日南京電　世運足球代表隊三十日晨由滬抵京、赴勵志社休息後、卽往謁陵、下午四時在勵政尉球場、分甲乙兩隊作表演賽、原定由林主席於開賽前致訓、但林主席因體稍不適、由呂超代表致詞、語多勗勉、旋由戴季陶開球後、兩隊卽行內鬪、[illegible]

甲隊　包家平　譚江柏　李天生　陳鎮和　黃美順　梁榮照

乙隊　張榮才　江善敬　歐陽康　梁樹棠　陳鎮祥　李國威

[illegible]

小言
五月　（安）

今年的五月又來了。一年之中，五月的紀念日最多，除「五一」含有國際性以外，其他許多紀念日，國人對之，作什麼感想？每年有五月，每年五月中要開幾次紀念會；但，國難的嚴重，一年甚於一年，國人對之，又作什麼感想？記得古人有句名言：「常常看見自己不是處，便是進步。」深願國人，知道過去的不是處而趕快改革罷！

台杯網球今開賽

哈瓦斯社卅日巴黎電　中法兩國網球隊、定於明日開始舉行台維斯盃歐洲帶初賽、業於本日晨間抽籤決定次序、中國隊選手全體均到場、法國隊係由隊長勃魯尼翁代表參加、首先爲中國隊隊長許承基、其次爲中國選手鄭兆佳、法國選手具爾那與特斯脫勒摩、乃再度抽籤、藉以決定第三日卽星期日第一場單打比賽次序、係由法國隊特斯脫勒摩得籤、前後三日比賽次序、爰乃決定如次、

星期五日下午二點半（單打兩組）
第一單打　許承基（中）對　蒲塞斯（法）
第二單打　鄭兆佳（中）對　特斯脫勒摩（法）

星期六日下午三點半（雙打一組）
許承基　林寶華（中）對　鮑羅脫拉　貝爾那（法）

星期日下午二點半（單打兩組）
第一單打　特斯脫勒摩（法）對　許承基（中）
第二單打　蒲塞斯（法）對　鄭兆佳（中）

華北學生足球隊 日足球協會歡迎

同盟社三十日東京電　日本足球協會二十九日下午七時舉行華北學生足球隊歡迎會、深尾會長以下各理事、及帝大、慶應、農大各大學選手一百人出席、八時半散會、

日本口岸 俄船均受檢查 船長輒受監視

路透社念九日莫斯科電　伊斯凡斯蒂亞報今日載海參崴訪員消息、謂俄船之至日本口岸者、輒受有秩序之滋擾、各船均受檢查、海員除五至十人之一團外、不許登陸、其登陸者、輒有秘密警察隨於其後、船長輒被迫受監視、且有遭受惡遇者、而日船之至蘇俄口岸者、皆與其他各國船隻受同樣之禮遇云、

日將在陝設領館

中央社三十日鄭州電　日外務省事務官曾禰益、三十日由陝偕駐鄭日領館員平山勇抵鄭、曾乘原機飛西安、據鄭日領佐佐木談、曾赴陝係遊歷、日內卽返國、另將在陝設領館、

蘇高院定期審理譚楊索賄案 證人傳票已發出

本報三十日蘇州電　上海地方法院推事譚炳宏、律師楊紹彭勾串、向當事人索賄、在司法行政部長王用賓視察上海時、經人密報、令由江蘇高等法院、將兩人拘案發交吳縣地方法院檢察處、偵查起訴、業經開庭審理一次、已誌本報、茲悉法院對該案、異常注意、將組織合議庭、由刑庭庭長俞鐘、親自審問、已發出傳票多張、送由上海地法院代傳、大半均爲律師證人、定期五月念二日下午一時公開審理、

浙贛特產展預選會 五月三日在杭開幕

本報三十日杭州電　浙贛特產聯合展覽會預選會、定五月三日在杭商品陳列館開幕、已徵到特產五千餘件、

張學良飛返西安

中央社三十日太原電　張學良與閻錫山及陳誠等、會商剿匪軍事、已分別決定、於三十日午後、仍乘原機飛返西安、

峨邊夷匪被擊潰

中央社三十日重慶電　峨邊攻城夷匪、經國軍分三路進剿、勢已稍殺、念四日午國軍佔領化牛坪、二十五日復佔領金岩溪及上三夾窪、夷匪三千餘人、連戰不支、死二百餘、現向小涼山萬石坪潰退、國軍亦暫緩深入、現由地方紳民召夷匪投誠、

湘綏靖署定期成立

中央社念九日長沙電　何鍵定五月十五日正式成立綏靖公署、宣誓就職、

統籌救濟農村第一步辦法
合作事業之組織體系已通過
其餘實施程序留待下次續議

（京訊）立法院長孫科、前擬根據合作原則、以政府力量、統籌農村經濟之救濟、曾飭由梁寒操等十餘委員研究具體實施辦法、業經梁等開會議決、分下列三步研究、一、合作體系之確立、二、現有各方合作事業之調杳與聯合、三、增加農民流動資本之籌措問題、並推定樓桐孫、姚傳法兩委員負責研究第一步辦法、陳長蘅、衛挺生、劉振東、蕭淑宇等負責研究二三兩步辦法、現悉第一步辦法、業經樓姚兩委研究竣事、念九日下午三時、邀請梁寒操、馬寅初、劉振東、傳秉常、蕭淑宇、陳長蘅、衛挺生、吳尚鷹及京市長馬超俊、前任立法委員陳君樸等、開第二次會討論、由梁寒操主席、結果已收第一步辦法、中關於合作事業之組織或體系者通過、其餘關於實施程序、留待下次開會續議、茲將第一步辦法全文錄次、

關於合作體系

一、中央組織、（一）中央之合作設計機關、由中央國民經濟計劃委員會負責設計、（二）中央之合作諮詢機關、由全國經濟委員會、實業部、建設委員會、華洋義賑會等公私各機關團體、召開全國合作事業討論會、以備諮詢、（三）中央之合作學術機關及合作教育、由中央於中央政治學校合作學院、或其他國立大學內、設立合作學院最高研究機關、並由教育部規劃合作教育於各級農業學校、職業學校、及鄉村小學民衆學校內、增加合作課程、以造成各級合作事業人才、（四）中央之合作事業執行機關、以全國經濟委員會為合作事業中央執行機關、最好將各機關之有關農業與合作部份之職權、完全劃歸全國經濟委員會、俾資統籌、（五）全國合作社聯合社在過渡時期、此項組織由中央督促組織之、（六）由中央銀行設立全國合作銀行、隸屬於全國經濟委員會、（七）全國農產貿易統制委員會、由全國經濟委員會實業部、財政部會同全國合作社聯合社組織之、以資統制、二、地方組織、（一）各合作事業區由全國經濟委員會設立管理委員會、負該區內合作事業指導監督之責、（委員人選之一部、似可由地方行政長官兼任之、以收合作之效、）（二）合作事業實施之地方、由合作銀行設立分行或代理所、負責辦理信用合作、並負責整理利用各地方原有之金融組織、如當業倉庫等等、（三）地方黨政教育機關自治團體、均應積極參加、為推行合作事業之勢力、（以上各項均已通過）

關於實施程序

一、中國幅員太廣、農民人數太衆、農村救濟需費太多、全國同時舉辦、財力人力、均恐不及、不如劃全國為若干合作區、不必限於省界、或大於一省、或僅及數縣、視地方情形之需要而定、然須有整個的機關、俾得系統分明、指導統一、二、救濟農村之合作事業、可分為信用合作、產銷合作、及消費合作三種、其性質與手續各有不同、若欲同時舉辦、因亦未嘗不可、設有困難、似不妨斟酌地方情形、或先辦信用合作社、如河北省各縣、或兼辦產銷合作、如河北定縣、及山東陝西等處、其情形許可力能同時舉辦三種合作事業者、當然收效最至宏速、

附帶意見五項

（一）實施要點、大規模合作事業之實施、因

關內外路局
籌備聯運貨物今日起實行
聯運協定需要車輛已調備完妥
辦理聯運車站及辦法均已決定

（北平通訊）北甯線、南滿線、「總局線」貨物聯運、自經前北甯路局長殷同與關外負責鐵路進行交涉以來、幾經頓挫、未克實現、茲悉該項聯運協定、近已籌備就緒、並定五月一日開始聯運、茲將詳情誌次、

事先籌備

自三路開始籌備聯運以來、北甯路局即首先考試原在該路服務之貨物員司多名、準備將來服務此種工作、其考選之標準、為一、對貨物運輸各種手續規章熟習而服務卓有成績者、二、明瞭現代國際情勢及豐富之社會學識者、三、思想敏捷、辦事迅速、而尤注重於應付環境力精當者、四、須諳通日語者、於選出後、即分發各規定本路聯運站點、開始服務、至於聯運所需之各種車輛、關內外路局、皆已調備完妥、並已定下月一日起實行、決不致發生其他阻礙、而延誤日期、北甯已製就「北甯、滿鐵線、總局線間貨物聯運規則」、分發各規定聯運站知照、

聯運站點

辦理聯運車站（滿鐵線）即有大連埠頭、吾妻（大連）、鞍山、遼陽、鐵嶺、開原、四平街、公主嶺、新京（長春）、安東、撫順、營口、（總局線）即有奉天、（南滿站）、皇姑屯、巨流河、繞陽河、大虎山、溝幫子、大凌河、錦縣、連山、興城、綏中縣、前所、新立屯、黑山、彰武縣、通遼、河北、營口、朝陽、葉柏壽、凌源、平泉、北票、葫蘆島、奉天總站、（遼甯總線）山城鎮、朝陽鎮、西安、吉林、圖們、海龍、龍井、上三峯、五常、濱江、綏化、海倫、黑河、泰安、克山、北安、四平街、鄭家屯、洮南、齊齊哈爾、雙城堡、哈爾濱、一面坡、橫道河子、牡丹江、綏芬河、扎蘭屯、博克圖、海拉爾、滿洲里、（北甯線）即有秦皇島、昌黎、灤縣、唐山、蘆台、塘沽、天津東站、天津總站、永定門站、正陽門站、

承運條件

禁止運輸之貨物、（一）法定禁止運輸者、（二）有礙公共之秩序及善良之風俗者、（三）需要鐵路所無之設備運輸者、有條件運輸之貨物、下列貨物限於關係鐵路特予許可時、始得承運、（一）有爆發性危險性或毒性者、及易燃流質、（二）用自己車輛運轉之鐵道車輛類、（包括電動車及私有貨車）、（三）屍體屍首、屍骨灰、及污穢品、（四）金銀貨幣、金銀葉、紙幣、有價證券、印花郵票、軍用票、貴金屬及其製品、稀金屬及其品、寶石寶玉類、及其製品並古董、（五）活禽獸魚虫、（六）花樹、（七）每一貨物之長度、重量、或體積超過以下者限鎮之、甲、到發於標準軌線、或廣軌線之按零担辦理者、及到發於廣軌線、而在該線內按整車辦理者、五・五公尺、二噸、長二公尺、寬一・五公尺、高一・五公尺、乙、到發於標準軌線之按整車辦理二一公尺、二〇噸、五〇立方公尺、（八）超過貨車之裝載限制者、（九）請求指定列車運輸者、（十）請求以專用列車運輸者、視貨物之性質或狀態運輸方法、線路之狀態等、如鐵路認為有必要時、須按起運路所辦法、訂定特約後、方可承運、

損失賠償

（一）鐵路對於貨票及提貨單所載貨物之內容或性質、不負責任、（二）鐵路對於發貨人自裝之貨物、其貨票或提貨單所載之貨物內容、性質、重量、長度、體積、及件數、不負責任、但經起運路證明、其重量長度體積及件數者、不在此限、前二項之規定、如係鐵路之誤記、則不適用、（三）貨物遺失或損壞之賠償額、及償額之限度、按負有賠償責任鐵路之規定辦理之、

兌換率則

（一）運費雜費及附帶費用、按承運日之中國海關通告兌換率兌換、（二）代付中國海關稅、按聯運之兌換率換算、（三）墊付之款、按當日之兌換率換算、前項以外之墊款換算後、發生未滿一分之錢位之尾數、捨去之、

蘇嘉鐵路 劃定護路警段

（蘇州通訊）蘇嘉鐵路自去年二月間興工、迄今、已告完成、兩路局長黃伯樵等、於念八日來蘇、轉往試車、成績尚佳、滬於該路治安問題、亦己決定、蘇州至平望段、由京滬路錫滬警察第二分段兼管、平望至嘉興段、由滬杭路警察第一分段兼管、蘇站支路軌道、已加添數條、貨棧儲煤棧房、俟通車後、如營業發達、再行擴充、聞該站定六月中旬通車、

氣象報告

徐家滙天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、華北揚子流域、及此間各處天晴曇、有不定向之風、東海上及台灣天陰、有局部之雨及霧、及北至東北風、又有昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫、最高七一・四、最低五二・○、去年同日最高七七・○、最低五一・四、

五一勞働節紀念特刊

吳鐵城

上海市總工會編

怎樣紀念勞動節

吳醒亞

世界勞動節，到了今天，已是第五十週年的紀念日了・方當五十年前的這個時候，美國芝加哥三十六萬勞動者為着要求實現八小時勞動，八小時休息及八小時教育，遂首先爆發了這一為改善勞動者自己生活的鬥爭・目前，在若干資本主義的國家，巳經大部份實行了「三八」的制度，甚至有的國家，工作時間，巳經減至七小時以下・工業技術的發展，巳經使五十年前勞動者的要求不大適用於現在的環境・中國是一個工業落後的國家，勞動者生活的水準而顯然比着資本主義各國差了許多倍・而中國之開始紀念勞動節，也遲至民國九年才在上海開始・現在，我們距着第一次的紀念，巳過了十六年了，全中國勞動者的生活，在本黨領導之下，顯然是自有相當的改善・可是這種些許的改善是不夠的・因此，我們必須更加努力，以求完成過去勞動者所規定的任務，所遺留的任務・

雖然，我們應該曉得，目前中國之紀念勞動節，其主要的任務，並不是僅僅在於實現「三八」制問題，而是在於如何實現「三八」制問題・中國是一個生活落後及教育不甚普及的國家，近數十年來，受着列強的壓迫侵略，已經使我們國民經濟的建設完全沒有重大的進展，世界大戰以後，我們全國主要的工業，如紗廠如絲廠，這些紡織工業，顯然是日陷於破產及動搖之中……

紀念「五一」與中國勞働者的出路

陸京士

「五一」是一個國際勞働紀念節，牠的產生，是全世界工人以許多熱血頭顱換來的，所以經過五十二年的時間，「五一」運動的目標雖漸有變遷，但這個偉大的日子仍然永遠值得全世界工人熱烈紀念的・

在一八八四年十月七日，美國八大國際（指美國與坎拿大而言）及其他勞工團體在芝加哥開聯合大會，議決以每年五月一日為期，舉行要求八小時工作制的示威運動，並全國同盟總罷工，指定一八八六年的五月一日第一次示威運動日，這可說是「五一」運動的啟端，也是全世界工人運動最光榮一頁的開始・

發動是自力的，而中國工業革命卻是為外力所被動的，因為歐洲各國工業革命後，不久便引起生產資本過剩與原料缺乏的恐慌・為補救這恐慌，於是各帝國主義者乃紛紛向國外開拓殖民地，以為國內生產品資本原料之蓄泄地・中國恰是最具備這些條件而為帝國主義者最理想的地方，於是紛紛挾其優越的軍事政治經濟勢力相繼侵入，利用其過剩的資本及中國的天然富源和低賤至無以復加的勞動力，以造成他們的強國地位，以得種種不法利益，中國自身因受外力壓迫，不得走上工業化的道路，但始終仍逃不出帝國主義者的控制・民族工業無由獨立發展，日難維持現狀，年來絲紗麵粉等主要工業的幾瀕破產，便是一個明證・工業革命既未成功・而農村因受帝國主義經濟勢力之深入，現呈急速崩潰・

所以從大體上說，中國現在還沒有勞資階級的形成，所有實際上的區分，正如孫中山先生所說，「不過大貧小貧」而巳・因為同樣在異族壓制之下，中國不論企業家或勞工都感到苦痛的・中國勞働問題的解決方法，決不是狹隘的階級鬥爭，換句話說，中國勞働問題就是整個民族問題，必須整個民族獲得獨立解放，勞働者才能得到眞正的幸福・這是中國勞働問題的特性，和其他資本主義國家的勞働問題完全不同之處，我們應該認清的・

中國國民黨是中國最有歷史；最有力量救中國的唯一的黨；三民主義是一個偉大方略，更是復興中國的唯一……帝國主義的勢力在中國停留一天，中國勞動者及其他各階層人民就一天不能解放，亦唯有集中我們的力量貢獻給黨，使黨的行動強化，黨的主義早日實現，中華民族方能脫離帝國主義的羈絆而獨立・這是我們紀念「五一」應有的認識與覺悟，同時也是中國勞動者的眞正出路・

民生在勤
上海市總工會五一勞働節特刊
孫科題

勞動神聖
五一紀念
吳開先

生之者衆
勞働節特刊
吳鼎昌

勞動節特刊
民生正軌
于右任

勞働節特刊紀念
允釐百工
覃振

逸道使民雖勞不怨四體不勤古人所譏教富教強為生存戰奠萬年業
茲紀念
民國二十五年為勞働節特刊題
馬超俊

今後工人運動新趨向

李夢南

光陰眞快，偉大而有深刻意義的我們紀念日「勞働節」又降臨了・為着我們在今天，永久不會忘懷當時為我們求幸福之先烈，而犧牲的先烈，應該靜默五分鐘，在未發表談話之先，表示我們底敬禮！

多捐一元
多救一命

教育與體育

市圖書館今日成立
洪逵任館長

市圖書館自成立籌備處積極籌備以來、因該處主任洪逵及副主任杜定友、督率全體辦事人員、昕夕工作、已告竣事、日前市府根據該館臨時董事會之議定、發表該館籌備處主任洪逵爲館長、並定五月一日爲該館成立日期、茲悉洪氏奉委後、已定於今日到館視事、一俟佈置就緒、即將正式啓幕、洪氏名逵、字艾蛉、安徽懷甯縣人、五十一歲、英國倫敦大學政治經濟學院畢業、曾任教育部僉事、及普通教育司各科科長、京市圖書館主任、教育部首席秘書、簡任安徽省教育廳廳長、國立中央大學教授、兼文學院院長、高等教育處長、國立暨南大學教授兼副校長、法學院院長、上海市政府秘書兼第二科科長、

市立圖書館長洪逵

蘇教廳考察團 桂粵兩省考察事宜完畢

江蘇省教育廳組織之粵桂浙贛四省教育考察團團員潘仁、吳增芥、金應元三人、自於上月七日由滬乘輪赴粵轉桂考察、現已三週、現悉桂粵兩省考察事宜、經已完竣、定日內來滬、再行赴浙入贛、考察輔導教育及特種教育、定本月底以前返鎮江、向蘇教廳報告經過云、

教部函各大學 代義國徵求科學作品

意大利駐華大使館、近爲義國設立獎金委員會、獎勵外籍人參揚關於近代義大利歷史上科學上及文藝上進化之著作、按年撥款一萬五千里拉爲獎金、獎予最優良之作品、至本年獎金定額、規定五萬里拉、特函請吾國外交部、轉咨教育部通函全國各大學及各著名學術團體知照、如國人願得此項獎金者、應繕具聲請書、連同著作六本、至遲本年六月以前、送達義大利桑利瑪永久獎金委員會、定年內正式揭曉云、

教電協會年會提案續誌

中國教育電影協會定五月三日在無錫開會及提案論文等情、業誌前報、茲悉該會續有提案、爲㈠吳研因郭有守鍾靈秀合提請總會添設宣傳組廣事宣傳案、又集款建築本會會所案、㈡趙鴻謙彭百川劉之常、湛光濤合提請本會函請中央攝影場編製十六公厘影片以供各地社教機關巡迴放映案、又各縣教育局應組織教育影片巡迴講映隊案、㈢沈從文提國產電影應與現代中國小說作家合作從彼輩作品中選取故事編製劇本案、至該會開年會時、聞內政部派警政司長李松風、中央民訓部派科長沈沛霖參加、中宣部擬請方治出席、並聞教部亦將派代表云

蘇教廳派員查勘 大東沙學田堤工
▲並考核改灘成田所費經費

江蘇省教育廳、前爲東海大東沙學田、呈請在春汛期間修築堤岸、請派員查勘等情、茲蘇教廳昨特派於浚源、前赴東海估計修築工程、並藉此考核過去該學田改灘成田時所用去之經費是否符合云、

全國盲啞教育概況

教部最近調查全國盲啞教育製成統計、茲錄其概要於下、㈠全國已辦盲人教育的、有江蘇浙江湖北湖南山東福建四川南京上海青島等十五省市、已辦聾啞教育的、有江蘇湖南河北山東福建廣東廣西四川雲南陝西甘肅南京上海北平天津等十一省市、㈡全國現共有盲人學校二十二校聾啞學校十八校、㈢全國就學的盲生、有七百三十五人、聾啞生有六百九十四人、就學的經費年共支七二六五二元、全國啞人學校經費年共支六六四四一元、㈣各盲校全年經費最多的一三九九五元最少的五二五元、各啞校全年經費數最多的八三二二元、最少的二〇四元、㈥每一盲生全年佔費數最多的二百五十四元四角五分、最少的十二元三角六分、每一啞生全年佔費數最多的一百八十五角八分、最少的二十四元、㈦盲啞學校教員年薪最高的九月六十元、最低的一百九十二元、㈧盲啞學校學生年齡最高的四十歲、最低的三歲、㈨各校中創辦最早的在民國紀元前二十七年、最遲的在民國二十五年、㈩各校中由私人設立及以私款捐助者頗多、⑪各校除設普通科外、大多數均設有職業科、⑫各校已多利用注音符號教盲啞生識字、⑬各校對於教學及訓練方法大多數均尚注意、

修正初中 物理課程標準

第一 目標 一、使學生了解常見之簡單物理現象、二、養成學生觀察自然界事物之習慣並引起其對於自然現象加以思索之興趣、三、注重練習學生運用官能及手技、以增進其日常生活上利用自然之技能、

第二 時間支配 每週講授及示教三小時、包括每二週學生實驗一次、每次一小時、

第三 教材大綱（下述教材之排列次序僅爲參考便利起見、講辦之時、可斟酌變更之）一、物質之三態——固體、液體、與氣體、二、長度、面積、容積、其及單位——十進制度之便利、三、力、力之單位、重量、質量、密度、比重四、彈性——彈簧秤、五、液體內之壓力——連通管——自來水、六、浮力、七、分子力——表面張力——毛細作用、八、氣體之壓力、大氣壓力——氣壓計、九、打氣機、抽氣機、及抽水機、十、時間及其單位、十一、運動——位移、速度、加速度、十二、運動三定律、萬有引力定律、十三、簡單機械——槓桿（中國秤）、滑車、輪軸、斜面、（合力與分力）、螺旋、功之原理、摩擦、十四、單擺、十五、振動與波浪——水波、聲波、十六、聲音之速度、回聲、十七、聲音之強弱高低、及品質、音階、十八、熱之來源——太陽、摩擦、燃料、及電流等、十九、溫度與溫度計、溫度計之分度法、二十、物體之脹縮、二十一、熱量、比熱、二十二、物態之變化、冰、水、水蒸氣、沸騰與凝固、蒸汽機、二十三、熱之傳播、念四、光之直進、影與日月之蝕、光之速度、念五、光之反射、及折射、念六、平面鏡、球面鏡、念七、透鏡、焦點及焦距、正像及倒像、念八、放大鏡、照相機、幻燈、望遠鏡、顯微鏡、眼鏡、念九、太陽光及光譜、顏色、虹、三十、磁鐵、地磁、羅盤、三十一、摩擦起電、驗電器、導電體與絕緣體、雷電、避雷針、三十二、電池、正極與負極、乾電池與濕電池、三十三、電流、磁效應、（電流針、安培計）熱效應、及化學效應、三十四、電阻、電壓、歐姆定律（伏特計）、三十五、電燈、保險線、觸電、三十六、電鈴、電報、三十七、感應電流——變壓器、電機（發電機與電動機）電話、

第四 實施方法概要 一、教法要點、㈠教材宜以常識及生活爲中心、不受物理學本身之組織所拘束、㈡講解之時、應以啓發學生理解爲首要、不應令其作機械式之記憶、㈢務將教材具體化、以使其與學生日常生活相接近、純爲物理實驗室中所能見及之事象、不必討論、㈣講解之時須作簡單之表演實驗、以使學生對於所見、留有深刻之印象、㈤應多備簡單之問題、使學生於課外自動的尋求其答案、㈥酌量添授物理科應有之特殊教材、是項教材另訂之、二、實驗教材、㈠直角三角形各邊之關係、㈡有規則固體之比重（由其容積及重量求之）、㈢浮力（由物體在液中所失去之重量定之）、㈣液體內之壓力、㈤滑車之用法（固定滑車與可動滑車之不同、滑車組之配合）、㈥摩擦（比較滾動摩擦與滑動摩擦之大小）、㈦物質之彈性（虎克定律）、㈧聲音之速度、㈨沸點與冰點及溫度計之分度法（攝氏與華氏）、㈩熱量（熱水與冷水混合後之溫度）、⑪平面鏡、⑫單透鏡、⑬磁鐵及磁場、⑭摩擦起電、⑮電池、⑯電磁鐵、三、實驗室中應注重各點、㈠每一實驗所需之器具、應多備數套、以免所試驗之問題不能與演講材料相銜接、㈡宜訓練學生如何自製簡單之器具、㈢宜訓練學生於常見之現象能作有條理的觀察及紀錄、㈣應使學生了解簡單器械之構造及用途、㈤宜訓練學生能精圖畫器具繪圖以表示各種簡單器械之結構、並能利用圓規、三角板、及尺條等以繪較完善之圖、

全國兒童繪畫展 本市徵品展期截止
▲教局令各校一星期內送到
▲各省市贈送獎品頗爲踴躍

全國兒童繪畫展覽會、自市教育局通令各校選送出品以後、各校均踴躍參加、已有三千餘件之多、原定徵品截止期爲四月三十日、茲以教局鑒於該會在本市舉行、全市學校務須全體參加、故爲達到全體參加之目的起見、特再展緩一星期截止、業已通令未參加各校、一律於一星期內選送出品到局、以便彙送、又該會自向各省市徵集獎品以來、迄至昨日止、已有財政部、外交部、內政部、鐵道部、海軍部、司法院、司法行政部、

北平市政府、安徽省政府、福建省政府、天津市政府、上海市政府、察哈爾省政府、河南省政府等送到大量獎品、茲定今日下午三時在市立尙文小學召開招待糾察兩股聯席會議、並定本月六日召開全體籌備會議、商討進行事宜云、

第一特區 初教研究會五日開會
▲開會地點在和安小學舉行
▲研究解除兒童之束縛問題

本市初等教育研究會、各區研究問題業由教局指定、並已分別開始分區研究、茲悉第一特區初教研究會定五月五日下午四時在新閘北成都路市立和安小學舉行、通告業已發出、研究解除兒童一切束縛問題、茲分錄如次、

通告各校 該區昨通告各學校云、逕啓者、頃奉市教育局訓令教學第四二三九號內開、茲制定各區初等教育研究會本學期第一次會議一覽表公布之、除屆時分別酌派人員出席指導外、仰各該會主席、妥爲籌備、各該校校長及各級學校之教導主任或研究主任、一體依照表列日期時間及地點、準時前往出席、毋得延誤此令、等因、查原定開會日期爲本月二十一日、惟市教育局訓令於十九日頒到、不及即發通告、準備一切、因特電商市教育局改期於五月五日（星期二）下午四時、在新閘北成都路市立和安小學舉行、本學期第一次會議、相應函達、希照教局規定出席人員、準時出席爲荷、

研究細目 解除兒童一切束縛問題的研究細目、㈠小學功課時間是否太多、㈡小學功課分量是否太重、㈢小學功課門類是否太繁、㈣小學功課繁重對於兒童有何影響、㈤怎樣減輕兒童的負担、（甲）關於課內的、一、智識科、如社會自然等的記是否需要、二、不必用教科書的功課、應否廢除用教科書、三、篇幅過長的文字、對於熟讀和背誦、應否廢除、四、日記、作文等簿籍工作、如何減少、（乙）關於課外的、一、課外作業的應否減、二、各科宿題的應否廢除或減少、㈥會考抽考對於小學兒童有什麼影響、應否廢除、㈦讀經或用文言對於兒童有什麼影響、㈧兒童排進出教室是否束縛、應否廢除、㈨每節點名及翻書開抽斗用口令、是否束縛、應否廢除、㈩兒童服裝頭髮式樣應否劃一、⑪督學指導員對於小學的督導、是否應注重文字及簿籍的紙片成績、⑫督學指導員如不注重紙片成績、應注重的是什麼、

褚民誼明晚在寰球會演講

卡德路寰球中國學生會、定於五月二日（星期六）下午七時請國立中法工專校長褚民誼氏演講、講題爲「體育之意義及其功用」、褚氏對於體育極有研究、屆時定有一番偉論、各界均可前往聽講、聞演講畢、並開映電影、以娛聽衆、入場券可向該會索取云、

引翔區識字教育第二期出版

本市識教會引翔區辦事處、對識教工作、不遺餘力、最近發行刊物一種、謀識字教育之發揚與改進、定名爲上海市引翔區識字教育、已於三月底先出創刊號、本月三十日第二期亦已出版、聞担任編輯者爲該區委員朱保璜與幹事錢君達云、

世運足球 代表隊今日戰法商
下午三時半在逸園

世運足球代表隊、昨在京聆訓及表演後、即晚乘京滬夜車於今晨七時返滬、應法商隊挑戰之約、於下午三時半在逸園球場舉行、裁判員朱瓊、巡邊員何春輝、呂葛馥、集全國菁英之代表隊、技能固是登峯造極、而法商新膺西聯甲組錦標、其實力亦大不可侮、屆時定有精彩傑作也、左列代表隊名單、均須到場、陣線臨時排定、入場券分一元及半元兩種、體協會及西聯會發出長期贈券、今日暫不適用、新聞記者仍用西聯會之記者證入場、球員由辣斐德路大門入場、兩隊陣容列左、

▼代表隊

陳鎮和　李國威　黃美順　梁榮照　梁樹棠
譚江柏　李天生　包家平
楊如益　鄭季良　葉北華　李惠堂　馮景祥　卓石金　孫錦順　張顯元　曹桂成

▼法商會

培爾　派克　雷速迪
勃琪斯　丁華特　鮑賽仲
小華特　鮑叔脫　洛勃斯坦　法凡却　蘭伊爾

代表隊明日由容啓兆顏成坤率領、搭法郵船阿蘭米號離滬出國、赴德參加大會、沿途經馬來亞、西貢、檳榔、爪哇等各處、已約定當地勁旅比賽、以資增加經驗云、

今日中體聯男籃 復中滬江決錦標
昨賽復中滬江及光華勝利

中體聯男子籃球、昨日共角逐三場、第一場復中對大夏、雙方工力悉敵、上半時大夏聲勢煊赫、復中一籌莫展、十一比六大夏佔先、下半時復中改變戰策、氣燄甚熾、長傳短遞、連連命中、得以挽回頹勢、以十八比九獲勝、總結果念四對念復中勝利、第二場爲滬江對復實、兩隊實力懸殊、賽來成一面倒、前半時滬江以念五比八佔優、後半時再以念一比十一得勝、總結果四六對十九滬江大勝復實、第三場光華對民立、雙方球藝在伯仲之間、競爭異常劇烈、上半時光華以十九比十四領先、下半時民立抱破釜沉舟決心、反抗甚烈、以十八比十四報回、終因前半時失分太多、卒告失敗、總結果爲三十三對三十二光華凱旋、至今日秩序、滬江對復中係補賽、兩隊在該賽中、俱爲五戰五勝、比賽係錦標決賽、未卜鹿死誰手、屆時龍爭虎鬥、預料定有劇烈之競爭也、

滬大二日開春季運動會
▲並舉行校友園游會

本埠滬江大學、暨附屬中小學、城中區商學院、滬東公社、訂於五月二日（星期六）上午八時始、舉行春季運動會、同日附屬中學、舉行童子軍檢閱禮、並開學生成績展覽會、歡迎來賓家長參觀指教、（會所中學禮堂）下午四時在江邊花園、舉行校友園游會、城中區商學院（圓明園路二〇九號）門首備有車輛接送校友、時間爲是日下午一時、一時半、二時三次開校、傍晚六時送回滬市、屆時軍工路上、車水馬龍、當有一番熱鬧云、

江大排球明日兩場

九屆江大排球第二幕、定明日（二日）下午三時在暨南復旦分別交鋒、秩序如下、

暨南對持志　三時在暨南　裁判衛鼎彝
復旦對光華　三時在復旦　裁判譚天沛

本埠電力公司明日開春季運動會
▲健將陶英傑張良等均下場

上海電力公司素來提倡體育頗力、去年自中國名手陶英傑進該公司服務後、全體職員練習益見踴躍、茲悉該公司定於本星期六（五月二日）下午二時（天雨改期）假大西路光華大學田徑場舉行本屆春季運動會、會長由該公司總經理費禮思擔任、裁判職員分別派定、全部項目有二十三種、定一日完畢、參加人數中西康兒有一百二十餘人、較去年增外一倍、是日比賽備有專車接送、健將陶英傑張良廖世魁等均下場、屆時一番熱烈競爭、定可預卜、田賽、鐵餅、標槍、十二磅鉛球、跳遠、跳高、三級跳遠、撐竿跳高、表演項目、四百米接力、一千六百米接力、女子組、五十米、百米、二百米接力、跳高跳遠、八磅鉛球、十二寸壘球、擲遠、標槍、㈣（參加方法）每一會員於每項運動中至多加入四人、每一運動員參加項目不得超過四項、並不得完全爲田賽或徑賽、㈤（比賽規則）除本會特定者外、悉照遠東運動會最新規則辦理、

中體聯男女田徑 即日起報名十日截止

第七屆中校體聯會男女田徑賽、昨日由該會田徑委員會議決、定於五月念一日念二日（星期五六）在水電路滬東中學舉行、即日起開始報名、本月十日截止、探錄該項比賽規程如下、▲報名處——大南門民立中學體育部、（報名須用掛號信、過期一概無效）▲比賽日期——照大會決議定五月念一念二日、（星期五六）▲比賽地點——水電路滬東中學、▲比賽規程——㈠（分組）分男子及女子組、㈡（錦標）男子組設田賽及徑賽兩種錦標、女子組設田徑一個錦標、㈢（項目）男子組、徑賽百米、二百米、四百米、八百米、一千五百米、五千米、百十米高欄、二百米中欄、

中華體育會優待會員 贈送康健雜誌

中華體育會爲提倡社會體育、成績素著、茲聞該會爲優待會員起見、凡加入該會者、成人會員全年祇收會費陸元、兒童會員全年二元、逐日可以到會練習太極拳、八卦掌、形意拳、武當劍、及少林拳、一切技擊運動等、練習時間上午六時半至九時、下午四時至七時、及贈送康健雜誌一年、計十二册、內容凡關於體育、國術理論、衛生、醫藥顧問、武俠小說等、應有盡有、凡有志鍛鍊體魄、欲享康健幸福者、速向本埠法租界東新橋街九十二號該會報名云、

滬交體聯會乒乓賽昨日結果

國際勝中航　七對〇
電報勝郵匯　四對三

▲今晚秩序

時間	隊名	地點
五時半	招商對國際	招商

公債與金市

公債昨市續趨微漲
▲起落靈活發展畸形

昨日華商證券交易所各債券市況、發展畸形、起落靈活、市場人心、見仁見智、初不一致、政界多頭、企圖拉提、不遺餘力、而一部份接近某方者、則逢高每有出籠、遂致漲跌曲折、極難捉摸、唯嚴格言之、雖整個環境、仍與買方鮮利、但以某方面之旨在維護、暫時亦不致有巨大風浪、殆可斷言也、昨市四盤之經過、當晨初開出、承前日收盤某方有計劃之扶植以後、市場人心、生氣備現、四十八號十一號四號等努力吸收、不遺餘力、毛盤之統戊統丁統丙諸債、各挺二三四角、及統甲遠期啓場、始爲三十七號五十二號之出籠、了結而由堅趨疲、小蒙挫折、次盤上市、因蒙影響多數市價、均趨下游、跌過頭盤之漲價、後市狀況、初仍下挫、中途稍呈生氣、收市一盤、已轉平和、參差較微、四盤結果、較前大率續漲五分至二三角間、僅近期統丁統乙略趨微疲、茲將市價結果列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
統戊五月	六三·二〇	六三·五〇	六三·一〇	六三·三〇	漲〇·一〇	〇·四〇
統戊六月	六三·七五	六三·九五	六三·四五	六三·六五	〇·一五	〇·五〇
統丁五月	六四·七五	六四·七五	六四·一五	六四·二五	跌〇·〇五	〇·六〇
統丁六月	六三·九〇	六四·三〇	六三·八〇	六四·二〇	漲〇·二五	〇·五〇
統丙五月	六四·四〇	六四·五〇	六四·〇〇	六四·一五	漲〇·二〇	〇·五〇
統丙六月	六四·七〇	六四·七〇	六四·三五	六四·四五	漲〇·〇五	〇·三五
統乙五月	六六·一〇	六六·一〇	六五·五〇	六五·六五	跌〇·一〇	〇·六〇
統乙六月	六六·二〇	六六·二五	六六·〇〇	六六·二〇	漲〇·二〇	〇·二五
統甲五月	六八·一〇	六八·三〇	六七·六五	六八·二五	漲〇·三〇	〇·六五
統甲六月	六八·三〇	六八·四〇	六七·九五	六八·三五	漲〇·〇五	〇·四五
金長五月	未開出					
金長六月	未開出					
九六五月	一〇·四〇	一〇·四五	一〇·四〇	一〇·四五	平	〇·〇五
九六六月	一〇·五五	一〇·五五	一〇·四五	一〇·五〇	平	〇·一〇

昨日標金 又盤跌一角
▲交易雖旺但極開散
▲全日差度一元二角

昨四月三十日、標金殊平、續稍微跌、起落狹隘、同業交易供受仍少大量、故中途亦祇數角之迴翔、晨開因純金再跌、及美匯帶鬆、金價即一度降至一千一百四十元七角、繼以傳說對外銀幣減低成色、致人心向上、買者見勇、乃價步升、二度高達四十一元九角、午後復小八角、計全日有一元二角差次、結果比上日又遜一角、大條縮另六二五、美銀勿動、匯兌英美俱升、生金小一辦士、關金仍勿動、標金九點開盤、爲四十元另九角、同豐恆景福大德成惠祥由四十一元售至四十元另七角、大發永治豐永元茂永同太昌福太永進、念九分、漲到四十一元四角、旋知匯豐掛牌勿動、而大昌祥元茂永惠祥大德成等售、回至四十一元、後平衡稅增小二五、但價無變化、盤到十點半後、因傳說利多、益成恆餘元茂永福興永惠祥爭進、四十六分、達四十一元九角、生元永鼎康賣出、小五角、見四十一元四角、乾昌祥鼎康恆餘進、重至四十一元九角、嗣爲萬興大德成售出、遜六角、到四十一元三角、往後甚平、午收爲一千一百四十一元四角、後市二點開盤、爲四十一元五角、交易極少、惠祥先售、跌至四十一元二角、同豐恆大德成略進、二點另九分、抬至四十一元六角、後以人心不振、雖知孟買報跌一個、但元茂永大德成鴻康永順茂惠祥鴻興永來賣、價降去八角、三點卅五分、退到四十元另八角、後由生元永恆餘元茂永益成慶發永進、回大四角、達四十一元、德茂永出、小一角、及至四點收盤價爲一千一百四十一元一角、茲將全日市價列後、

▲前市　六月份

開盤　一千一百四十元另九角
最高　一千一百四十一元九角
最低　一千一百四十元另七角
收盤　一千一百四十一元四角
補水　一千一百卅六元
登賬價格　五月　一千一百卅六元　六月　一千一百四十一元

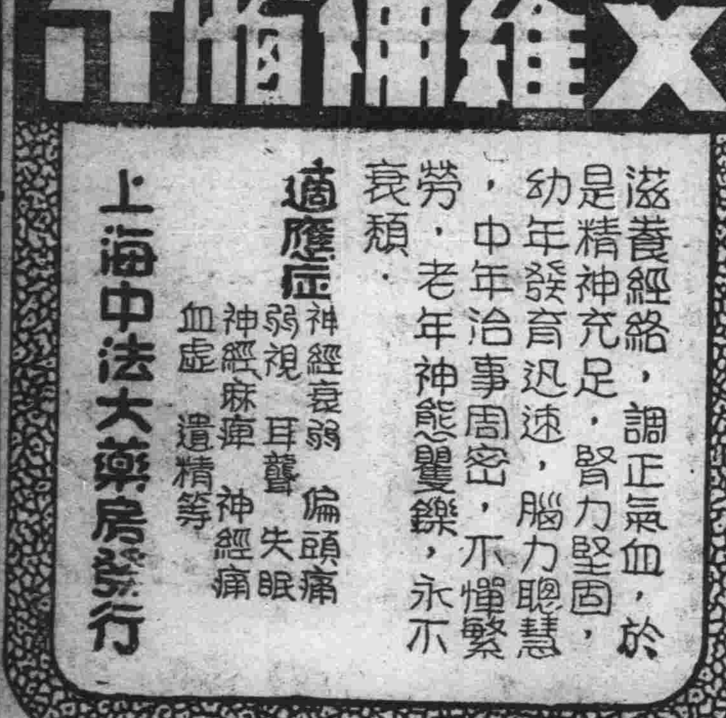
▲後市

開盤　一千一百四十一元五角
最高　一千一百四十一元六角
最低　一千一百四十元另八角
收盤　一千一百四十一元一角
補水　一千一百卅六元

▲金交通告、五月四日上午照常營業、下午休業半天、五日全天休業云、

交換所交換數報告

上海聯合準備票據交換所四月三十日票據總數、國幣一萬另四百九十萬另三千另四十七元六角、內計交換數、四千六百六十五萬三千三百八十四元七角五分、轉帳數、四千九百九十一萬七千一百另九元一角八分、代收數、錢業四百念五萬二千九百另一元九角二分、其他四百另七萬九千六百五十一元七角五分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單拆欵息、每千元每日一角、銀行承兌匯票九十日期貼現率、每千元每日一角二分、



全市工界 今日紀念勞動節

總工會上午召開紀念會 各廠工人停工捐資祝壽

今日（五月一日）爲世界勞動紀念節、本市總工會於上午十時假西藏路甯波同鄉會二樓大禮堂舉行、紀念大會全市各工廠工人停工、並自動捐工資一天、購機祝壽、各種發行特刊、並由工界領袖播音演講、發表大會紀念宣言、同時總工會第四屆全體新執監委員就職典禮、茲將詳情分誌如次、

▲大會職員 「五一」勞働節紀念大會職員業經總工會推定主席團周學湘李夢南邵虛白張克昌龍沛雲、司儀李華、紀錄方如升、招待張遠明張竹雲胡夢麟柴震友范一峯張善琴余曜球沈家濬、會場勞備由四區捲烟業產業工會童子軍担任、郵務工會全班軍樂隊担任奏樂、

▲紀念秩序 (一)全體肅立、(二)奏樂、(三)唱黨歌、(四)向黨國旗及總理遺像行最敬禮、(五)主席恭讀總理遺囑、(六)靜默、(七)主席報告、(八)黨政代表致詞、(九)來賓演說、(十)第四屆全體新執監委員宣誓就職、(十一)呼口號、(十二)茶點、(十三)攝影、(十四)禮成、

▲全市停工 「五一」爲國際勞働節、全市工人咸表示熱烈紀念起見、特遵照中央頒布之工廠法規定是日工人停工一天、除由各工會直接通告全體工人停工一天、以資紀念外、復函知廠方照給工資、現全市工人對總工會籌備購機祝壽均已自動將「五一」紀念節內之工資一天悉數捐爲購機祝壽經費云、

▲播音演講 市總工會爲使全市工人明瞭五一勞働節意義、特舉行播音演講、一、陸京士、下午四時至四時半中西播音台、二、周學湘、下午五時國華電台、三、張克昌、三時四十五分至四時十五分東方電台、四、盧慕琴、四時至四時半大中華電台、五、龍沛雲、二時三十分元昌電台、該會並商請本報及新申、大公、時事、中華等各大報、發行五一特刊云、

▲宣誓就職 市總工會除舉行五一紀念大會外、第四屆全體新執監委員、舉行宣誓就職典禮、該會業已柬請本市市參議會、市商會地方協會國勞中國分局等各機關、及杜月笙、虞洽卿王曉籟俞佐庭程海峯袁履登等各界鉅人參加觀禮、市經來華之國際勞工會海外部長伊士曼氏夫婦、屆時亦蒞會參加致詞云、

▲標語口號 一、紀念「五一」要實行勞動服務創造中國的「五一」勞動節、二、實行勞資協調、加緊工作努力生產、三、以「五一」熱血精神、準備我們抗敵的工作、四、勞動界一致團結起來、努力救亡圖存的工作、五、擁護革命領袖蔣委員長、六、打倒欺騙工友的共產黨、七、紀念「五一」節要實行新生活、擴大識字教育運動、八、鍛鍊身心、負起救亡的責任、我是中國人、要用中國貨、九、信仰三民主義、實行三化生活、十、中國國民黨萬歲、十一、中華民國萬歲、十二、中國工人運動萬歲、十三、三民主義萬歲、

▲告工友書 中國勞働協會告全國勞働界書、本會茲於國際勞節產生後的五十一週年敬抉五義、告我國人第一、國際勞働節的產生、是經過國際工人、尤其是美國工人的奮鬥可得來的、國際勞働節的結果、是國際工人運動勝利的先聲、於此我們紀念國際勞働節的意義、在於加緊勞働界組織和團結、第二、我們紀念國際勞働節、不要忘記中國的空間和時間性、無諱言的、在茲中國民族革命運動最高潮的階段、工人運動的推進、是刻不容緩、然而推進的方式、必須適合於中國民族革命的目標、適應中國勞働運動的需要、因此、我們紀念勞働節、決不能一味盲從、我們要以「自力更生」的精神創造中國的勞働節、作中國工人運動的規範、第三、紀念勞働節、更要提倡勞働服務的精神、消極方面、排除散漫怠惰委靡頹唐的劣性、積極方面要以刻苦犧牲勞動服務的毅力來增進國家民族的生產、並且養成軍事化藝術化紀律化的生活、第四紀念勞働節、要急起直追地來努力國家救亡運動、準備非常時期的工作、爲國家爲民族爭取最前的生存、第五、勞働運動的推進、不僅在行動上形式上之表現、而尤重在精神上實質的創造後者、又賴於組織的嚴密、後者則猶對於勞動文化的建設和普及、「建設勞働文化」、也是紀念勞働最重大的使命、以上所言、都是本會工作大綱中所標榜、同時也是本會一致努力的信念、我們希望全國勞働界們來一致努力、一致完成中國勞働節的使命、

▲歡迎伊氏 國際勞工局海外部部長伊士曼、日前抵滬後、先後拜訪吳市長應各界歡迎、並參觀工廠、頗爲忙碌、茲悉本埠國勞同人大會、定今日下午四時假八仙橋青年會舉行茶會歡迎伊氏、該同人王志聖程海峯楊月壬等十餘人爲主人、並邀請各界名流作陪、聞伊氏定本月三日由國勞中國分局局長程海峯伴同晋京、拜謁當軸、並參觀首都新建設、

上海日報公會會員

民報啓事

五月一日爲勞働紀念節本報休業一天五月二日無報三日照常出版諸希　公鑒

淞滬警備司令部 宣布解嚴

戒嚴司令官撤銷

淞滬警備司令部前以地方發生學潮、曾奉令宣佈戒嚴、茲以已趨平息、爰奉軍事委員會令飭解嚴、茲錄布告如下、案奉軍事委員會有高一電開、查近來學潮已告平息、上海一帶地方可即宣佈解嚴、所有戒嚴司令官職亦應予撤銷、仰即遵辦具報等因、奉此、查念四年十二月念四日前吳司令因學潮勃發、本市情形複雜、爲維持地方治安起見、呈准宣布局部戒嚴、同月念六日奉軍事委員會宥子高一電令、即日宣佈戒嚴、並任淞滬警備司令爲淞滬一帶地方戒嚴司令官、復經前吳司令分別函令布告、並呈報遵照各在案、茲奉前因、應即遵照、即日宣布解嚴、所有戒嚴司令官職務亦應同時撤銷、除分別函令及呈報遵照外、合行布告週知、此布、中華民國念五年四月念八日、

四底各業已穩渡

到期之款以轉期爲大宗 新放款及收回者均寥寥

昨日爲滬工商業借款四底期、幸經銀錢兩業通融、各業均得穩渡、各行莊到期之放款、收回者僅十分之二三、新放款則爲數甚少、茲誌詳情如下、

▲到期放款 滬各行莊放信用款、與工商業、

▲通融轉期 長期款至四月底到期者總約五千萬元、以錢莊居多數、各行莊爲緊縮計、本擬設法收回一部份、旋經各承借工廠商號之請求、仍予特別通融轉期至十月底、惟利息則由承借者如數付訖、而收回者不過十分之一二、至於甯波各莊在滬放款者、總約一千五百萬元、因甯波各莊自金融風潮後停歇者甚多、故本擬全部收回、但結果收回者僅十分之二三、且有許多錢莊、其本身已收歇、而放款則仍未收回、

▲新放出款 爲數甚少 錢莊長期放款、以六個月居多數、每年分四月底及十月底、利息因供求關係、以自十一月至四月期較高、自五月至十月期稍低、月息自八厘半至一分五厘不一、視承借者之信用而定、今年各錢莊對是項收放款、一致緊縮、所以四月底信用長期新放款爲數甚少、現今年春繭及新麥行將上市、而各錢莊對是項收繭收麥信用放款、亦特別謹慎、惟中交等十四家銀行、則聯合設立銀團辦理三千萬元鉅額收繭放款、

▲各行莊均 愼重拆票 各錢莊以昨日爲四月底期收解等等特別忙碌、對內辦公時間亦延長、各股東等定期存款利息、則依照內盤行市結算、錢業市場拆拆、昨日仍爲每千元每日八分、其原因如各行莊避免危險起見、對拆票特別愼重、非殷實之同業則不拆、願將多數寄存準備庫、至於銀行聯合準備委員會及錢業聯合準備庫、則準備異常充足、竭力調劑會員銀行錢莊金融

馬專員談

推進滬市禁烟事宜

定六月間開辦公務員檢舉 即與市長會銜布告辦檢政

軍事委員會禁烟總監、江蘇省兼上海市檢舉烟民登記專員、暨檢舉禁毒專員馬亮、於日前抵滬、即與本市市政當局、協商進行辦法、昨日馬氏復分別往訪吳市長及楊司令、並在旅邸接見中央社記者、對於此次奉派來滬、所負責職有所說明、茲誌各情如次、

▲監督推進 禁烟事宜 據馬氏談、此次本人奉派担任蘇滬檢舉專員、乃在監督及推進地方禁烟事宜、並將地方與中央辦理烟政、加以勾通、並非直接負執行之責、現爲辦事上之便利、在鎭江及上海兩處設立辦公處、如地方上辦理烟政有困難之處、則可隨時由本人、向總監部請示、如有辦理未善、則當依法檢舉、以圖糾正、至對於烟民登記事、尤加注意、蓋第一步先欲調查明瞭烟民數量、方可逐謀烟量之減少、以達根本禁絕之目的、

▲蘇省禁烟 頗收成效 馬氏復稱、本人此次奉命後、先至鎭江與蘇省當局洽商推行禁烟政策事宜、業已大致就緒、蘇省方面、辦理禁烟已久、並已推行保甲制、頗收成效、故已決定關於烟民登記、即由保甲制推行具結辦法、即由甲長而保長、由保長而鄉長、而鎭長、而區長、及至縣長按級具結、以負共同監督並保證之責、但滬市方面、既以租界關係、復以保甲制尚未辦理、故推行具結辦法、事實較爲困難、

▲體卹烟民 補行登記 本市烟民登記、既以地方情形複雜、辦理稍感困難、已經登記者尚未及半數、現爲顧及事實上之困難、及顧卹烟民起見、特再辦理補行登記事宜、不日即可開始、開始後三個月內、煙民得仍如前申請登記、如逾期再查有隱匿不報、則將按軍法處罰、

▲公務員尤 嚴加檢舉 關於公務員檢舉事宜、亦在準備進行中、查公務人員爲民衆表率、理應絕對無吸烟之舉、但仍不免間或有之、故現決定辦法、由總監部分發表格、各公務人員均應舉實塡報、並由各主管長官切實調查、報級具結、嗣後如有發現、一律按照軍法嚴加處罰、公務人員檢舉時間、約定二月、大概將於六月間開始辦理、

▲希望各界 協同進行 此次政府以最大決心、辦理禁烟事宜、仍須各界共同協助進行、蓋烟毒之害、足以危害國家民族之亡、如能將烟毒杜絕、方可奮發圖強、挽救危亡、故凡我國民、均應協同政府、共負推進禁烟之責、以期如期肅清禁烟政策、本市方面雖以環境關係、但辦理禁烟、尚稱收效、實亦各界同人、均能體察國家禁烟之初志、出其至誠、幫忙政府推行禁烟事宜、故一切困難、將來似亦不難解決、

▲昨訪市長 及楊司令 昨日上午馬專員復赴市政府謁吳市長、協商開始檢舉烟民登記事宜、現已大致就緒、日內即由馬專員與吳市長會銜發貼佈告、自佈告之日始、即開始檢舉、烟民登記、凡未經申請登記之烟民、即須往市公安局補行登記、以兩個月爲限、下午馬專員特赴龍華淞滬警備司令部、會晤楊司令、探詢執行處罰烟犯情形、再協商今後、處理烟犯事宜、

▲辦公處將 開始辦公 專員辦公處、已覓定於蓬萊路市公安局附近、現正開始布置、俟布置就緒、即可正式開始辦公、今後將在鎭江及上海兩處輪流辦公、惟以上海情形較爲艱難、待理之事亦較多、故在滬之日當亦較多云、

▲蔡勁軍向 局員訓話 公安局長蔡勁軍、爲烟民檢舉工作即將開始、特於昨日上午十時在蓬萊路局內、召集全體禁政人員訓話、鼓勵担任禁政人員務須努力從公、俾全市烟民能遵照蔣委員長厲訂禁毒禁烟之限期前、澈底肅清、樹全國禁政之良好成績云、繼由第四科科長戴立珍向全體人員指示烟民檢舉各項進行手續云、

上海特別市衛生局試驗所
證明書

各銀行收繭放款

定五月下旬實行 續有新華等三銀行加入 銀團放款以廠商爲對象

本市金融界合組之念五年春期、收繭放款銀團成立後、當決定放款總額及利息期限原則、推定中國交通上海等七銀行、於十日內草定章程、提大會討論、開辦期約在五月下旬、茲探誌各情如次、

▲續有三行加入 收繭放款各銀行歷年均係單獨辦理、聞其取息既不一、手續亦互異、本年各銀行爲劃一辦法、擬由各放款銀行合議一定之利率、及手續等、除到會之銀行外、並歡迎銀錢兩業之參加、故各行認放數額、將於二次會議中決定、連日開議參加者、計有新華勸工至中等三行、

▲交行召集會議 銀團組織章程及放款辦法、推定由中國交通上海等七行、負責起草、當由交通銀行召集、於三十日下午三時、在該行集議、預定於五月十日前將各項章則草定、於十日開二次大會、提出討論通過後、即組設辦事處、開始登記放款、聞其放款、以廠商爲對象、銀團對各廠商收繭數額、及需用數額、審核符合、始准貸款以防囤積壟斷之弊、至對餘繭商人收繭、則不予放款云、

比公使昨日赴平

比國駐華公使紀沾穢請假返國、決定五月下旬由滬乘輪首途、並於昨日下午四時偕同夫人等由滬乘坐滬平通車北上、料理公私事務、

農本局大綱略有修改

資本增爲六千萬元

政府出資三千萬仍分五年撥足 吳部長後日召開第二次談話會

實業部爲救濟農村復興產業、計劃創立農本局、徵得滬銀行界同意後、訂定辦法大綱、茲悉所訂大綱、略有更改、已通知銀行於二日再召集會議、商討一切、茲採志各情如次、

▲徵詢意見 實業部長吳鼎昌氏、首次邀集銀行界、商談組設農本局時、因適值春假、多數銀行家未能出席、當由銀行公會、轉函各行徵詢意見、現正徵取銀行界意見、以便詳擬組織辦法、於五月十五日以前函覆該會、以便彙送實部、即行召開大會、商討進行、

▲增加資本 日前吳部長來滬、曾邀集研究農業經濟之銀行家鄒秉文、王志莘、張心一、李銘楚等四人商談、對原定之辦法大綱、有所修改、關於該局資金、原定爲三千萬元、由政府每年撥給六百萬元、五年撥足、流通資金無定額、由參與銀行投資、現固定資金增爲六千萬元、政府出資三千萬元、仍分五年撥足、其餘三千萬元、定名爲合放資金、由參加銀行於五年撥付、

▲添設理事 至該局理事原定爲十三人、現亦增至二十一人、由政府選派十一人、參加銀行推舉十人担任之、其他條文、亦有修改、現已由實部函致銀行公會、轉發各銀行知照、俾便依據大綱、提請意見、並悉吳部長將於二日下午召集二次談話會、亦已由該會通知各行、屆時派員出席、

今日德國國慶 僑滬官民熱烈慶祝

今日爲德國國慶紀念日、滬上該國官民、準備熱烈慶祝、德國總領事署暨其他德官商各機關、一律休假一日、上午八時、德總領事克禮貝、在領署領導行升旗禮、繼於十一時三十分至十二時三十分克氏復在領署舉行盛大茶會、招待外賓、市長吳鐵城、淞滬警備司令楊虎、外交部駐滬辦事處主任周珏、及各國使領海陸軍武官等、均將前往參加致賀、下午一時三十分起至晚八時止、西路德國學校內舉行遊藝會、有各種音樂表演運動等節目、晚間十時、所有德僑齊集海格路德國花園總會、恭聆柏林廣播之該國元首希特勒氏等政府當局無線電演說、

工商業貸款會 繼續通過小借款

計共一萬二千九百元

上海工商業貸款審查委員會、廿九日下午四時半、舉行第廿八次會議、提出信用小借款申請案四十件、當經審查決定、共計通過貸款一萬二千九百元、另有十二家、或因營業狀況不良、或因原則不合、或因借款用途與章程不合、經議決均拒絕貸款、

中國航空協會 新會所落成

屋作飛機形式樣別緻 定五月五日行落成禮

中國航空協會、在市中心區建築之新會所及陳列館、工程業已完竣、定五月五日下午二時、舉行落成典禮、陳列館同時開放、茲誌各情如下、

▼會所落成 中國航空協會、爲奠定航空救國之基礎、發展民用航空事業起見、特在市中心區博物館左旁、鳩工建築新會所及陳列館、工程經數月之久、業已全部落成、該會所外表式樣、採用最新式之巨型飛機形式、極爲別緻、爲鋼骨水泥建築、非常堅固、四面牆壁作白灰色、故遠望不啻停泊地面之銀灰色飛機一架、建築工程、爲董大西建築師設計、

▼定期典禮 該會茲定於五月五日下午二時、舉行新會所落成典禮、規定典禮儀式(一)全體肅立、(二)奏樂、(三)唱黨歌、(四)向黨國旗及總理遺像行最敬禮、(五)主席恭讀總理遺囑、(六)靜默、(七)致詞、(八)報告、(九)演說(十)奏樂(十一)禮成、(十二)攝影、該會除柬邀各界各機關團體領袖參加外、所有該會理事及徵求總隊長吳鐵城暨各隊正副隊長、均須參加、

▼同時開放 該會爲增進民衆航空知識、明瞭航空意義之重要、特於新會所中另建陳列館、集所有關於航空上之防共材料飛機模型等、各種照片刊物陳列、使一入其內即可知航空意義之大概、該所亦於是日同時開放、任人參觀云、

魚市場 十一日開幕

十二日上午開始營業 經紀人四十名即登記

上海魚市場經積極籌備以來、一切布置、均告就緒、該場原定於今日開幕、再行擇期開業、刻因籌備不及、故經昨日（念九）之理監事聯席會議議決、定於本月十一日上午十時、舉行開幕典禮、次日上午三時、即行開業禮、並開始營業、茲將各情分誌如下、

▲昨日舉行 理監會議 該場於念九日下午四時、假中匯銀行舉行理監事聯席會議、到理事監事多人、主席理事長杜月笙、報告並議決多項如下、(一)報告事項、甲、奉部電漁艦已由院議交浙省接收由、乙、奉部電據江浙漁商電請減輕漁民負担、藉供參考由、丙、奉部通知市場冷藏庫、改由理事會驗收由、(二)討論決議事項、甲、定五月十一日上午十時開幕、十二日上午三時開業、乙、由本會通知財政部、自五月十日下午起、各埠魚貨船舶、須一律駛泊魚市場交易、並函請張申之先生勸導、丙、理事會房屋明日可遷入市場、開幕在即、事務繁劇、各常理每日上午十時至十二時赴會辦公、市場人事組名單、交理事會備查、

▲公告定期 開幕開業 上海魚市場股份有限公司公告第一號云、現經理監聯席會議、決定本場於五月十一日上午十時、舉行開幕典禮、十二日上午三時、開始營業、特此公告、

▲柬邀各界 派員參加 該場因魚市場爲我國新進事業、對於開幕手續、必須鄭重、方可引起外界人士之注意、故連日由負責人員、召開會議、討論開幕籌備工作、並將電知實業部、財政部、及中央各部會、本市各機關、各省市魚業團體、屆時派員出席參加開幕典禮云、

▲經紀人員 開始登記 關於經紀人方面、現已規定爲四十名、由股東方面優先參加、刻開該市場之經紀人、即將開始登記、然後於十二日上午三時（即深夜三時）開始營業、至於理事會方面、現已在中匯銀行樓上設有辦事處、進行一切會議工作云、

本市新運促進會 議決組勞動服務團

以機關學校社團爲組織單位 新運團續視察蒲淞各界塡浜

本市新生活運動促進會、昨日下午一時半假市黨部會議室舉行第十二次幹事會議、討論組織勞動服務團及推行本市新運事宜、開會情形如次、

▲到會人員 出席者指導員吳醒城、總會視察團團長劉翔、幹事蔡勁軍潘公展張壽鏞俞佐庭俞鴻鈞陳京士楊虎、列席韓文灣胡天僧沈亮袁朱家議等、主席吳鐵城、紀錄沈亮袁胡天僧、行禮如儀、

▲報告事項 首由主席報告㈠本會召集各法院等代表談話會經過情形、㈡淞滬警備司令部函爲定期召集禁賭會商推行新運工作、希派員出席指導由、㈢本會辦理清潔運動週始末情形、㈣本會派員陪同總會視察團視察情形、㈤上海市公民訓練處公函爲奉令成立、即日開始辦公、希查照由、

▲討論議案 旋即討論、㈠擬改組本市青年服務團爲勞動服務團、以機關學校社團爲組織單位、製就組織規則草案三種、請核議施行案、(議決)修正通過、㈡總會視察團函爲查得此次清潔運動服務人員努力異常、囑爲分別獎懲、應如何辦理案、(議決)分別獎懲、㈢本會借用標語甚多、擬請市政府另撥經費五百元以便添製案、(議決)通過、㈣視察團交議爲編印各報新運專號應如何辦理案、(議決)推潘公展幹事向各報接洽、㈤本會應舉行居戶檢查週案、(議決)推潘公展俞鴻鈞蔡勁軍三幹事會同劉團長協商辦理、議畢至三時散會、

▲視察各校 新運視察團昨日(卅)由市新運會派顧若峯陪同隊長陳琮賀海峯吳市傑等、出發視察江灣復旦大學、兩江女體師、及眞如暨南小學、國際無線電台等十一處、今日繼續視察華豐搪磁廠、酒精廠、章華毛織廠等工廠、該團視察員段克文等昨又分赴滸本女中等校視察並演講、聞該團在滬工作、不日將告結束云、

▲蒲淞各界 蒲淞鎭爲花浜汚穢不堪、有礙公共衞生、前經新運視察員沈文傑同志督促塡塞、該鎭各界並於昨日下午二時在市立第八區蕩體育場集合出發工作、計到沈視察員蒲淞警察所服務員曹滾及察士二十名、保衞團第一隊隊長沈宗銓及團員三十名、適存小學教員明季康及學生五十名、籌備委員侯雋人潘紀德任立文及民衆等約三百餘人、均自備畚箕鐵鏟等工具、先由沈視察員訓話勞動服務意義後、即列隊前往開始工作、沈視察員暨服務員沈隊長籌備委員侯雋人等均親自手持工具領導工作、故參加者莫不精神百倍、毫無倦容、直至五時方始停止工作、攝影而散、

工部局訓令工委會 調查界內居住狀況

▲組織小型委員會

公共租界納稅西人上次舉行年會之時、會通過議案一項、請工部局董事會訓令工務委員會調查界內居住問題、以資改良、工部局董事會日前舉行例會時、會通過議案、於工務委員會中、組織小型委員會、調查界內居住各方面之情況、繕具報告書、並提出相當之建議、該小型委員會、暫擬以五人組織、並已提出五人之名單、(內女子一人)由董事會專函聘任、此項名單一俟受聘者接受聘任之後、即可公佈、並以現任工務處處長哈柏君、本年六月即將退職、故該小型委員會應從速日開始工作、以期報告書能早日完成、俾哈氏亦可略盡襄贊之力、再則聞該委員會調查之範圍、頗爲廣泛、惟最後之建議、應以地產章程及其附律所規定工部局之權限爲歸依云、

工部局 各委人選已決定

▲名單日內即可公佈

工部局董事會、日前舉行例會時、對於一九三六年三七年度、各組委員人選、曾加討論、並對於原擬之組織、加以同意、惟名單之宣佈、則尚須俟中外各委接受聘任之後、現聘任書已經發出、其接受通知書、約於日內即可送達工部局云、

工部局與人力車商 昨會議解決懸案

減租問題工部局決根據章程 改組互助會局方對原則同意

公共租界工部局與人力車車商爲解決車業糾紛、昨晨九時四十五分、在工部局會議室舉行聯席會議、由費信惇主席、首由車商代表殷芝齡等、述車商意見、㈠關於減租問題、認爲工部局一、違背一九三四年之八六協定、二、三界執照、公共租界人力車係領有特法英、三、人力車租金等於一般之租地租、非公共汽車與乘客關係可比、㈡關於互助會問題、車商表示、現在車夫聲明不願繼續激付互助、費車主於下月份起、僅願繳納二元〇九分之執照費、停止代收互助費、然工部局於答復車商之信中、並未提出答復、是否表示默認、工部局代表答復、並非默認、工部局認爲立刻取銷互助會、事實上非常困難、但車商方面如有妥善之辦法、工部局頗爲接受、車商代表表示今後對於互助費應另撥經費辦理、車商方面願意担任、惟今後互助會工作、應由工部局及車商俱無關係之第三者辦理、工部局代表表示同情、㈢車夫登記事件、車商聲稱、工部局迄今未表示對於車夫人數究竟限制多少、且因未能盡量登記、會引起糾紛、車委會主席麥西答復車委會僅準備再續登記五千人、如不敷分配、由車委會直接自行辦理、談至此時已十二時、遂散會、

舞后李麗 訴丈夫傷害竊物請判離異

林更新留學歸來依妻爲生 狂嫖濫賭不務正業毆李麗

被譽爲上海舞后之前 大都會舞廳舞女北平李麗、現年二十三歲、家住海格路七百九十九弄九號門牌、當民國十六年間、李年祇十四歲、在原籍北平讀書、時有閩人林更新(現年二十七歲)者、亦就讀於北平、因此得與李相識、經過相當期間、情感益密、遂議嫁娶、是年即舉行婚禮于山西林家居之某縣、自結婚之後、林不久即赴法留學、在林赴法之後、家庭間即對李發生虐待情形、終日嘷罵、李乃歸寧母家、詎林家即拒之回家、李爲生活所迫、不得已來滬、充當舞女、竟名噪一時、被譽爲舞后、至民國念二年、李聞悉林已學成回國、遂將其尋獲、同居于赫德路七百四十四弄二號門牌、但同居之後、林不務正業、專事遊蕩、嫖賭吃着、無所不爲、李雖屢加規勸、終置若罔聞、李乃仍操舞業、以維生計、但林不收本性、將李之鑽飾衣服等、竊取質當、不下數十次、計數約達二千餘元、向之查問、反老羞成怒、毆撻備至、去年四月十二日、又將李鑽戒一只、當洋七十元化用、李與之交涉、林竟猛推一跤、右臂骨內部受傷、迄今傷勢尚未痊愈、對於職業、受重大影響、去秋林因向印人阿木森、借貸七千元、經訴於法院、將林逮捕、嗣由林之女友朱某(姑隱其名)代爲保釋、從此以後、林之踪跡不明、而所謂朱某、本亦寄居李家、亦同時失踪、致使李所遺居之白利南路兆豐別墅一百卅五號房屋、遭地方法院查封、拍賣清了債務、而所封之財產、悉由李努力所得、近因林出走之後、查無音信、常此以往、實不堪再予同居、故李即延黃展言律師、具狀第一特區地方法院、與林離異、並要求判令給付贍養費二千元、訴請因林所在不明、請予公示送達、昨晨由特法院張育海推事、開民四庭傳訊、李麗偕其妹明、同至法院、庭上即向李詢問事實、經李供明以上情形、對於被傷害及竊件質款一點、舉出女友林慧芳(住東有恒路餘德里十四號)及歌女備王金寶(住斜土路大中里八號)可資證明、而黃展言律師、即提出爲林竊去飾物典質之當票數十張、傷膏藥一張、呈案、以爲證明、並請吊閱特一院念四年訴字六百十一號林欠印人阿木森案卷宗、經張推事核供、以本案尚須傳林慧芳王金寶到庭作證、乃諭改期再訊、

香港國民銀行 滬分行今日復業

香港國民商業儲蓄銀行、開業於民國十年、初定股本二百萬港元、及至民國十三年、增股本爲五百萬港元、實收股本二百五十七萬四千一百港元、於去年九月十六日、香港總行因週轉不靈、被迫停業、上海廣州漢口天津等四處分行、同時奉令停業、今經債權人暨股東大會決議、照協定計劃、總行暨漢口天津廣州三處分行、均已先後復業、新任董事李佐臣(主席)麥俊三、郭泉、周信璋、蔡昌、蔡興、黃蔚棣、林植宣、盧仲雲、馬永燦、王國璇、馮籣庭、李昌禮、夏從周、林子豐等十五人、上海分行經理由副理馬惠卿升任、業經準備就緒、招新股六十萬、存款半數充股份、百元以下得償還、餘分十期償清、茲定明日復業、其通告云、本行經債權人暨股東大會決議、照協定計劃復業、並呈香港最高法院批准在案、香港總行經於三月二日復業、本分行亦依協定計劃、準於五月一日賡續營業、屆時敬請光臨指示、無任感盼、地址江西路三四八號、

電氣熨斗

清潔安全 省時省事 家家宜備

(四)

上海電力公司

英商美華銀行 昨午後宣告停業

英商美華銀行因存戶擠提、暫停收解後、本定昨日下午二時三十分恢復、屆時籌款無着、不得已暫停營業、華經理顧玉波、華副經理張序笙已逃匿、茲誌詳情如下、

▲經理潛匿 美華銀行於四月八日正式開幕、專營銀行一切業務、資本一百萬元、向香港政府註冊、該銀行並未加入洋商銀行公會及上海市銀行業同業公會、自日前發生擠提存款風潮後、即於念八日起、暫行停止收解、當由董事長耶羅等設法籌款、本擬昨日下午二時三十分恢復收解、屆時因籌款無着、且華經理顧玉波華副理張序笙已潛匿無蹤、於是無法應付、

▲緊急會議 董事長耶羅、洋經理孟理、洋副理立克等、於昨日下午一時、即在該行召集緊急會議、議決、即日請會計師查核賬目、暫行停止營業、乃將原定下午二時三十分恢復收解之議撤銷、於下午二時、即行將前後門緊閉、通告停止營業、該行存款爲七萬七千六百九十九元、(十之八九爲華人)發出本票八萬六千九百念二元、(持票人亦以華人爲多數)至於放出之款、聞亦不在少數云、

▲通告停業 美華銀行於昨日下午二時、暫停營業後、在門首用中英文通告、茲錄中文通告照文如下、「茲因本行華經理員責人員、發現重大弊端、並已逃匿不面、暫停付款、所有存款、(約七七六六九九元、支票約八六九二二元)一俟查明無誤、當可發還、特此通告、現人欠數目、超過欠人數目」、

閘北水電公司 第二期公司債募足

▲實在募集一百念一萬五千 閘北水電公司委託交通銀行四行儲蓄會浙江興業銀行金城銀行中華勸工銀行經理發行第二期公債一百五十萬元、內扣除與第一期債券三次中籤末二字號碼相同之金額計念八萬五千元、實在募集一百念一萬五千元、昨日上午十時至十二時、下午二時至四時、在四川路四行儲蓄會開募集、各界因該公司歷年營業之發達、及現存財產之雄厚、故均樂於投資、當在昨日預定時間內、完全籌募足額、

中央研究院搜集 海產奇異動植物

兩月來所獲甚多

中央研究院長蔡元培氏、爲研究海產動植物種類起見、前曾分派人員赴各海岸搜集、以資研究、並製標本、茲悉自長江北口至海州設海面、生產未經發現之異類動植物、故該院現已派遣人員前往搜集、聞兩月來所獲甚多、

搗婦控徐琦仲 提證券確認債權

旅滬吳興富商徐冠南之子琦仲、揮霍無度、負債數萬、其父母不願出資代償、遂向第一特區地方法院聲請准予宣告破產、並經派王思方會計師、爲破產管理人、屢次召開債權會議、多數債權人、皆以琦仲所負之債、鄙屬浪費、及至無法彌縫、則希藉故破產了事、因聯名對琦仲提起刑事自訴、請求依據破產法懲治、是案現尚未結、茲又有妓女搗婦應慧貞(即文弟老四)在第一特院、對徐提起確認債權之訴、緣慧貞亦爲債權人之一、前當屢開債權人會議時、曾往報告債權數額、並提出徐所書之借據三紙、一爲去年六月念五日借款一千元、一爲七月六日借款四千元、一爲七月念七日借款五千元、但徐琦仲則當衆聲明、所書借據總額、雖共一萬元、而實數則祇一千元、致各債權人對於慧貞之債權、一致表示懷疑、不予承認、後由第一特院執行庭傳集各造訊問、慧貞雖仍提出三紙借據爲憑、然琦仲亦矢口不移、執行庭法官未能解決、乃命另提確認債權之訴、於是應氏延江一苹吳寶泰兩律師、正式控訴琦仲、昨晨由張育海推事傳審、被告不到、據破產管理人之代表律師到庭稱、破產人在破產進行中、非請求法院核准、本不能離去住所、今徐琦仲因修墳墓、已暫返鄉、故今未投案、但此種富家公子、不知其父創業之艱難、祇圖揮霍圖顧利幣、借款千元、而署萬元之券、或竟有此事、實爲保護其他債權利益起見、應請將案改期、傳被告到案研鞠云云、原告之律師、即將借據及原告向銀行款之存摺呈案、謂全部借款中、除第一次一千元、查係現金、第二次四千元內之一千五百元、亦係現金外、其餘二千五百元、與第三次之五千元、係向銀行提出、證據確實、儘可稽考云云、庭上隨將各種證據審查之下、論候五月五日上午宣判、

福果券今日開獎

上海物品助振會、發行之福果券、各情已詳誌前報、一切手續、均已辦理就緒、今日爲開獎之期、假市商會大禮堂舉行、自上午十時起開始搖獎、開獎之時、除編印獎品號單、當場分送、及該會委員、辦事人員蒞場察視工作外、並聘請各機關派員監察、以昭公正、該券開獎、共分特正兩獎、特獎分十二等、計一等一張、得蘇州洋房一宅、二等二張、得淮安田地七千餘畝、及連云港田五百餘畝、三等二張、得蘇州平房及蘇州基地、四等二張、得江灣地產及黃慎大中堂、五等三張、得汽車、珍珠、及張瑞圖手卷、六等六張、七等十六張、八等二十八張、九等八十一張、十等二百九十四張、十一等四百八十一張、十二等八百另二張、均得貴重獎品、特獎十二等、共計獎號一千七百十七張、其餘則爲正獎、分有五等、一等一千二百張、二等一千二百張、三等二千四百張、四等三千六百張、五等三千六百張、共一萬二千張、惟得特獎後、則不再得正獎云、

五月一日始 工部局辦公時間提早

公共租界工部局辦公時間、向例每逢夏季提早半小時、茲據工部局佈告、自今日開始(五月一日)每晨辦公時間自八時半至十二時、下午二時至四時半、每逢星期六下午、則照常停止辦公云、

福建協會昨日成立

閩同鄉爲團結起見、籌組福建協會、昨假座廣州路瀏社舉行成立大會、到會員二百餘人、通過章程、選舉李鵝先秦望山丘漢平陳宏年王新命李文瀹胡桂庚陳依韻顧張裕光張孤山孔令偉鄭明治蘇濟時方家珍賴潤和鄭學愜鄭挺華林朝聘康竹影許世暉王琛林君澤馬壽宏陳君文爲執委、劉通戴金華蘇渺公林秉周陳瑩璟高玉書伊廷章崔榮謝春彩黃建中羅玉森林兆煦黃澄淵陳寶生黃子建爲監委、

公園季票開始發售

公共租界各公園季票、本年度以五月三十一日、爲屆滿之期、而一九三六年至三七年度季票、現正開始發售、每張大洋一元、欲購者可向工部局捐務處、及虹口匯山兆豐等公園入口處索取、再則虹口公園高爾夫球場季票、每張大洋十元、欲購者可向該公園入口處索取、並爲避免發遲延起見、欲購者應從速、

商務書館函授學校近訊

▲增國文選科辦英文科第三次評獎

本市商務印書館函授學校、創辦已二十餘年、成績卓著、實爲我國最完善之補習教育機關、該校現設國文英文二科、並於英文科內另設選科、學者稱便、近應各界要求、決定於國文科內增設選科、予學者以任意選修之機會、五月一日起、開始招收學員、印有簡章、歡迎索閱、又該校獎學金辦法、年必舉行二次、五月一日起開始收受英文科第三次評獎課藝、凡該校英文科各級肄業學員、均可參加云、

聾啞界發起 組織中華聾啞協會

海上聾啞界人士何玉麟君等、發起中華聾啞協會、以謀聾啞者之幸福、已得京滬杭平津魯蜀等各省市之同病者贊成、加入發起人之列、茲於上月一號、在新世界飯店茶敘、討論進行辦法、聞加入發起人者已達五十餘人之多、並已請市黨部核准、一俟批准、即告正式成立云云、

各界短訊

▲友聲旅行團舉行 華北旅行聚餐 本埠友聲旅行團發起之第五次華北旅行、早經報名足額、茲以啓程在即、特於昨晚假座北京路外灘水上飯店、舉行聚餐、藉資聯絡、參加團員計一百九十餘人、首由該團幹事韓振家君報告旅行之意義、及詳細行程、一切名勝景物、繼由各團員相互介紹、自由交換旅行目的、濟濟蹌蹌、盡歡而散、聞該團參加同志、定於五月二日下午四時、在北站彙集出發云、

▲漫畫界第二期 漫畫建設社編輯之漫畫界創刊號、自上月一日發刊以來、極博得愛好漫畫讀者之佳評、該刊編輯及作稿人均當代精神、及有圓熟的技巧、對現社會下鋒利的筆法、描摹寫出各種事態、本期中有麥綠之畫封面、色彩鮮艷奪目、題爲一九三六年的救世主已誕生、底封面爲魯少飛作過渡時代、葉淺予之首都印象錄、雙面色彩印十分寶力、爲葉君之最得意作、餘如王敦慶之閒人閒話、孫之儁之冥司聽審記、蘇荒之備忘錄、柳閔之不打不成親家、金葉之古城繁華錄、王君異之故都之春、白波之同居之愛喜劇等、計有七色版、影寫版等四十八頁、每冊仍售二角、聞創刊號業已售完、刻正在再版中云、

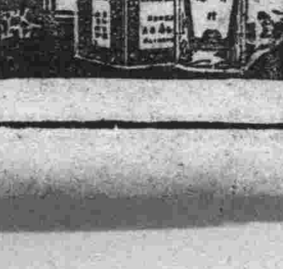
▲老正和綢布染廠訊 虹口東熙華德路老正和染廠係越郡聞人徐惠鈞先生創辦、設備完善、出品精良、聞現爲酬答主顧起見、總分廠舉行春季減價、華市一廠又發售七折預約券、滬西二廠又送珍貴贈品、各界聞之紛至沓來、生涯極甚擠擁、聞爲期將滿、祇有十天云、

何任疥瘡擾君清睡 搽如意膏可也

疥瘡癢甚患者常因之不克成眠而失却亟需之憩息然而此種磨難大可不必因爲如意膏善能殺滅疥瘡之病菌而掃除此疾也 湖北當陽慈化寺永興祥羅福文君來書云「鄙人前患疥瘡奇癢難耐夜不成眠屢治罔效後搽如意膏即見皮膚滋潤痛癢停止由是夜眠安適纏繞數載之疥疾消滅無形矣」如意膏爲集現代醫藥科學療膚藥物之大成皮病黴菌一觸即斃又善止痛殺癢迅速生肌君如患疥或患其他皮膚症如濕疹癬瘡各種瘡瘍面疹瘰疹膿疱或偶爾割破灼傷燙傷但試如意膏自必悅服其靈效也如意膏各埠大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵力不取

胃鈴 (片)(汁)

健脾胃 助消化 去積食



上海四馬路 中西大藥房

京滬鐵路增駛 上海北站無錫間旅客專車

日期：自四月二十六日起至五月三十一日止每逢星期日

中途停靠：蘇州站

時刻：

(上行) 上午七・四一上北開 上午九・〇六蘇州到

上午九・一〇蘇州開 上午九・五四無錫到

(下行) 下午七・五〇無錫開 下午八・三三蘇州到

下午八・四二蘇州開 下午一〇・一〇上北到

京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓 (丙・六八・)

上海市土地局布告 第六號

案查市中心區域第三次招領地之餘剩地畝、前經本局於上年十一月間、公告爲不拘限期之放領在案、現查此項地畝、尚有一部份未經領完、自應循案繼續公告招領、並以符規定・凡屬本國人民、如欲承領該地一號(即一畝)或十數號者、均可隨時攜帶保證金每畝七百元、來局登記選定・所有領地範圍圖暨領地辦法等、除向本局函索或面取外、並可向本市天津路六六號興業信託社就近取閱、俾資便利、合行布告週知・此佈・

中華民國二十五年四月念七日

兼代局長徐栫

土地局公告

土地

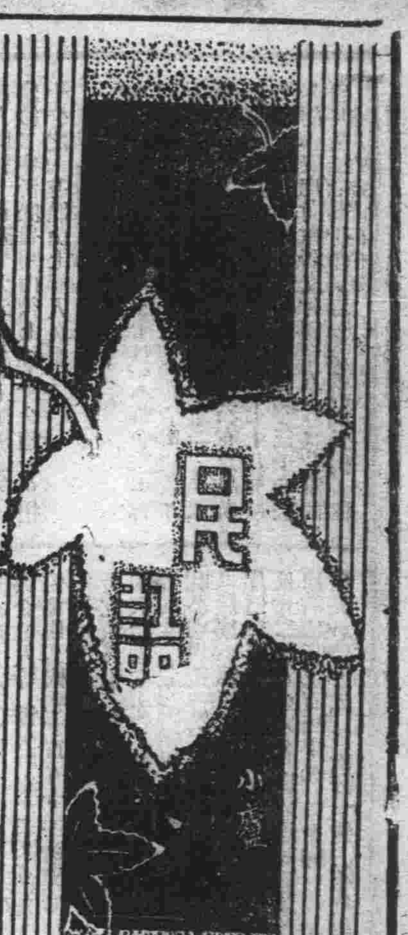
說革

豐千早

「革命」的「革」字，是我們見慣了的•只要有初級小學的程度，就可以知道這個字的解釋•然而仔細說起來，「革」字本來的解釋，乃是動物的皮，動物的皮，何以拿來作革命的「革」呢？這個問題，恐怕講「說文」的朋友，未必一口氣能答得出來•

我想：「革」字本是解作動物的皮•但是剝動物的皮，也叫「革」，換一句話說，就是把「革」字當作「剝皮」二字用•所以有一句成語，叫「洗心革面」•「革面」，意思是說：把面上原有的不好的皮剝去，使他另生出新的好的皮來•因此推廣開來說，凡是一切除舊布新的事，都稱為「革」•「革命」的「革」，當然是由「剝皮」的意思裏推廣出來的•

今人常說：「革命先革心」•今人對於「革心」也說「革」了；卻是古代的成語說：「洗心革面」•於「面」言「革」•於「心」言「洗」•古人以為只有「面」可「革」而「心」不可「革」也•今人說「革心」也是說得通的•但是間接的•不是直接的罷•



離家

杜存杰

今天，我又匆匆上征途了•一早起來，天空濛濛地下着細雨，似輕毫般的細雨啦，它一回回剌破天空，雨腳站到地面上，忽地一陣淒風兒，那雨腳隨着，也跟風兒打旋，——不，它們是多情的合作吧？

「——傻，今天下細雨呵，到初頭去吧？」母親一壁扎打行裝，一壁望望太空，又望望我的臉龐•

「——雨……小的……」

……

不是我不願多住生長的家園•心頭也希望多駐，停一刻，偎倚在故鄉和慈母的溫馨的懷抱，一分一秒以至的溫馨！殘忍嚴肅的現實環境！它這麼伸着毛茸茸的巨靈之掌，漸漸地悄悄地迫抓住我，把我強拉出故鄉的懷中，我沒力得扎掙它的掌握，我只闔眼把我底身心讓它去支配，和心靈，使我不能不依依戀戀登程，玩弄，離別•

在下午二時左右的時光，我搭上來時所搭的長途汽車，隔着層玻璃窗的車廂中，模糊地向站於車站的母親，二舅父，大甥女，和幾個鄉鄰微微地點一點頭•

——居……一聲尖銳的哨子叫，後，這車身便轟轟地向黃沙迷濛濛的長途飛逝過去；絕似包圍着車身的多情的塵土，雨晴天落在車站那大地的四遭，我們顧母親，可是織着迷惘的心眼里，他們結現在吁着惆惆的大地煙兒，已然的迷忽着，他們依然的迷現着•霧我見着一張隱約的掛着微笑的，稀那兒容前去的珍重，站慈：——你•

那五歲的大甥女，是跳着叫着：「——舅舅，我跟你到上海去！」

心靈之海上，我駛過一體宏大的嘀的，思潮是那麼的灰白的，我迷糊的腦際有個澎湃的浪濤，一張迷迷糊糊的大紙膜上，覺得有梗着一小塊在咽喉邊•

的鉛火片的氛氛，坐花上綱一股的我的一詹，兒睡閃有，我打飄，悄聽從這到人一聲輕子不總覺在車站，我嗎點，人廂靜四遭的，在蟬，有我着一佈悶！我悶的我心的

（火輪的鉛筆兒）

霏霏的霧呵，微風颯颯的，雨，我故鄉的大地，到車窗外，無言，籠着的悲苦，偶然聽到一聲的，瞧着你，被你霏霏的灰白的方向——我那里去了？

驅！冷風，我探頭探腦是悄悄的到那里去，——咕咕，老是在悄悄的車窗，不時有寒噤•黃昏本能地在打探，我在×城下，×時，×宅所，後便換乘大的航行××來的車搭的船

輪船的肚子，是千物的征，似乎是老人的肚子，這肚子裏吞着物兒，海上是痛苦的，怪汪洋中，若一個微弱的靈魂在搖擺着，這頹廢的心，在搖擺着，這一個有大成的肚子，莫名地和俺然一般的身心不肯休止•這個海天的織的夜，吁輕輕的，冥想，明朝早上上岸，我又將走在上海熟識的街道，熟識的朋友的手，遍着那上海交錯……枕着天一般的握想吧；

• 再見吧！故鄉模糊的圖墓！

• 再見吧！故鄉陰影的笑容

烟，一縷縷人生的青烟，又被狂飈打旋在

天涯！茅茨，廬墓，故鄉，拉不住飄零的青烟•慈母，嬌妻，故鄉！也關不牢青春的青烟•人類是這麼的聚散無常？

★ ★ ★

海洋，目前是無邊際的曉的音樂，宅在艙下奏着宏量！目前是無窮盡的藏着幾多創的力量！太空，宅在船上跨着碩大的步伐，藏着幾多戰的力量！自家需要創和戰的力量，像偉大的海天一樣！

生丹

時令要品 家居旅行

國貨之王 人人必備

生丹功能開胃消化，香口清潤，祛除穢濁，一切吐瀉行疫，時症痧癘，霍亂暈眩，山嵐瘴氣，舟車頭暈，有起死回生之效，中暑腹痛，常備應急。

職務時口含生丹頭目清爽
晨起時口含生丹精神百倍
臨睡時口含生丹可以不臭
飲酒時口含生丹中和酒氣
出外時口含生丹可免穢氣
吃食後口含生丹助消化
舟車中口含生丹不致暈眩
社交時口含生丹口齒清香

大號二角 中號一角 小號五分 藥房均售

上海白克路 九福製藥公司發行

阮大鋮與馬士英

蒼苔

課暇無事，在家溫讀舊曲，先溫了一遍阮大鋮的燕子箋，再細細去讀孔尚任的桃花扇•自然燕子箋的價值，遠在桃花扇之下，無論阮鬍子的才華如何的贍富，始終他只是一個勢利小人，寫出來的文學作品，除了風花雪月和兒女私情之外，便絕沒有深大的涵義了•至於桃花扇的寫出，體大思精，寓多少家國興亡之感，真個令後世讀的人為之感喟蒼涼，一唱三歎•有些讀者愛讀其詞藻之風流蘊藉，如劇中「訪翠」「眠香」「寄扇」等齣；也有些讀者愛讀悲歌慷慨的「哭主」「餘韻」等齣•我獨愛讀「罵筵」一齣•李香君既被捉下樓，叫她去伺候內閣馬老爺士英，光祿阮老爺大鋮•正好吐俺胸中之氣•于是學「漁陽三撾」的禰正平的口吻，當筵大罵道：「難得他們湊來一處，

（式式令）趙文華陪着嚴嵩，抹粉臉席前趨奉，醜腔惡態，演出真鳴鳳，俺做個女禰衡，撾漁陽，聲聲罵，看他懂不懂？

（玉交枝）東林伯仲，俺青樓皆知敬重，乾兒義子從新用，絕不了魏家種•

阮大鋮聽見罵中他的私隱，便大怒起來，說：「好大胆！罵的是那個？快快捽去，丟在雪中•」馬士英看見阮大鋮發怒，並且不怕失體面竟下席踢她了，便在一旁很溫和的說道：「罷罷！這樣奴才，何難處死？只怕妨了俺宰相之度•」真不知人間有羞恥事的宰相啊！

馬士英和阮大鋮同樣是有小聰明的清客之流，大鋮能詩詞曲，之者莫不唾棄，而倫之于女流•（其實女流如馬湘蘭李香君者，也就勝過阮馬等，更不必說其他雄奇女子了•）把馬字添二點改作馮字，士字加一橫一點改作玉字，英字照舊•惡其人，竟至不願見其姓名，也是一件有趣的事•從前王國維得馬湘蘭畫時，曾有詩云：「小石叢蘭別樣清，朱絲細字亦精神•君家宰相成何事？羞殺千秋馮玉英！」此老真善於罵人者，楚楚小詩，其含義正不亞于一部桃花扇•

當南明末造，阮馬二公固然曾大得其意，單單作過一番威福，但是清兵渡江以後呢，阮大鋮是第一個去投降的•據查初白人海記上說：「本朝兵方下浙東，大鋮儼然以福建巡撫為掌握中物•」做官的人始終只要有官做，他們是不管什麼異族不異族的，並且還以作官于異族之朝為榮耀哩！但是阮大鋮結果不但沒有做成，當隨軍走到仙霞關的時候，卒然倒地身死•時為炎夏，山中無棺可殮，得門屏一扇抬屍下山，尸骸悉潰爛，蛆附滿身，其臭不可嚮邇•至於馬士英，受了大鋮的招降，卻又暗洩密，結果被清軍斬首示衆于「黯淡灘」的地方•這便是赫赫威靈之南明大臣的結局了•

斑園雅集

胡懷琛

▼賦呈簡又文先生

豈惟遊藝老年華，席上還多革命家；如此江山忍洗醉，獨醒長飲一杯茶•

▼刊誤　三月二十八日所登「星」一篇，其中有「秤幹上的星點」一句，原稿本作「星點」，誤排作「黑點」•因秤幹上記斤兩之點並不是黑色，應更正，作「星點」為是•

願做五車

滑梯

●本五車典故，出於上海衢堂說」•先生第一同文徐先生首先採用，將來，承認我也沒有話，資格•或者有人「辭源辭海」•現在說到，我們「至聖先師孔老夫子顧做五車•看見這個題目的人；必定大叫•奇怪極其實；不是「造謠」•或「誹謗」•涉論衡龍虛篇：「孔子曰，龜食於清，遊於清•龜食於濁，遊於濁•魚食於清，遊於濁•上不及龍，下不為魚，中其為丘，龜啊？」又呂氏春秋：季孫氏却孔子，孔子受他的覽，曰：龜食乎清而游乎清•龍食乎清而游乎濁；魚食乎濁而游乎濁•今丘上不及龍，下不及魚，丘其蝸乎？」蝸就是蝸也，和五車一般•大家不要看五車不起•鱗鳳龜龍，謂之四靈•小藏」

大戴禮更加說得體面：「羽虫三百六十，鳳皇為之長•毛虫三百六十，麒麟為之長•甲虫三百六十，神龜為之長•鱗虫三百六十，蛟龍為之長•倮虫三百六十，聖人為之長•」孔老夫子，不願做聖人，因為他是聖位？龜做五車，他是倮虫領袖•但他何以不做蛟龍？相等•這個徽號，讓與太先師老子其猶龍乎？」老子是他約向門人稱道，猶龍乎？不便自己再拉了•不過，中國人何以目五車

最倒楣？許多玩筆桿朋友，考來考去，都說元明時代「五車」是汚行，歪纏•更有人說，音可•號一也不合邏輯，閻諸車五車，惟是我們鄉轉來，講門，破汚，到底幾車「稱呼」•是不是間有，的「過水五車」？個老婆綠帽，凡屬姘頭跳槽，也是你一然而依我說來，是「蟾蜍」的傳錯是新臺詩宣公：「蓬篨不殄」，糙篨戚施，最早典故，是「爬灰」蝦蟆，蝦蟆，俗稱：「會遷子裏扒灰」

就是孝不舉，知民謠云：「舉秀才，不知書；察孝廉，父別居，寒素清白濁如泥，高第良將怯如雞•」人讀到這個「粗」字，是殊不叶韻的，讀為「粗」•而「施」字，讀為「蓬除」，又說文說「蘧篨」，粗也•「蘧篨，戚施」，蟾蜍也，正合蟾蜍的「五車」，也是一知半解，所以從前中國皇帝自稱「孤」，「寡人」，和外國君長自命為「獅」，龍，一般從此衛室，誰不算倒楣？有不便小

民衆廣告

遺失田單
茲遺失吳縣二十三都…號田單…特此聲明作廢

遺失田單
念二都八圖…遺失田單…聲明作廢

遺失田單
保圖六七十二號…遺失田單…聲明作廢

遺失單田
…聲明作廢

遺失粮串
…聲明作廢

遺失田單
…聲明作廢

遺失田單
…聲明作廢

遺失粮串
…聲明作廢

遺失田單
…聲明作廢

遺失田單
…聲明作廢

聲明遺失粮串
…聲明作廢

遺失蘆田執照
…聲明作廢

聲明類

存摺作廢
…聲明作廢

緊要聲明
…

推受盤聲明
…

解雇聲明
…

通易公司信託保管箱人租用保管箱遺失名單 人承租宗傳各故… 信託及銀行公司…

中華美油煤股份有限公司清算解散公告
…

江蘇上海第一特區地方法院公告 第九二三四號
執管鄭伯遠產業
…

推受盤聲明
…

聲明無效
…

收賬聲明
…

朱靜安啓事
…

金渭記如方記併股聲明
…

裘鵬飛退股受股啓事
…

聲明遺失
…

張律師代表霖與翔娸事閏門鐘天脫離關係聲明
…

聲明票據作廢
…

沈浪三會計師代表泰來泉主人潘君木事啓
…

推受盤聲明
…

王律師代表繡度各股人…啓事

劉律師代表周緒聲明協議離婚啓事

松辰吳福租波啓事 江山廣代甯船事告
…

退保聲明
…

聲明
…

退保聲明
…

遺失類

遺失符號聲明作廢
…

遺失押租收據
…

遺失聲明
…

遺失聲明
…

遺失聲明
…

遺失聲明
…

遺失會單
…

遺失聲明
江王啓定

遺失聲明
…

遺失聲明
…

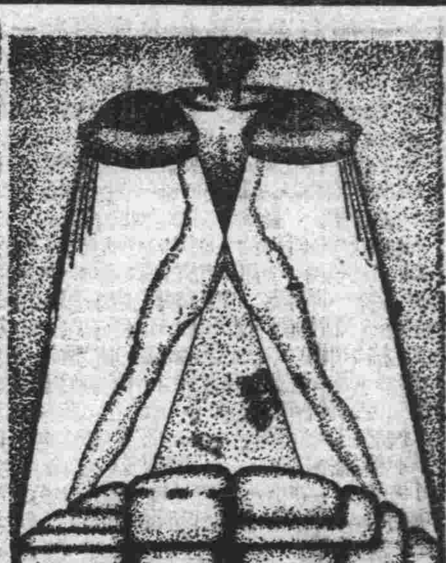
圖章遺失作廢
…

多捐一元 多救一命

世界電影史之三

法國藝術電影之路

第六章 石君譯（九）



臨末，將一九二四年以後各年的法國作品部數列舉於下。（部數只據正片計算）

一九二四年	六八
一九二五年	七三
一九二六年	五五
一九二七年（西片七部）	八一（內含華法蘭西片）
一九二八年（西片二部）	九六（內含華法蘭西片）
一九二九年	五二（內含有聲片數部）
一九三〇年	九四（內除七六部聲片外，餘爲默片。）

小電影運動（一九二四——一九三二）

有聲電影時代以前，電影理論最發達最進步者。是法蘭西。這理論的發達，和個人的自我主張一起，產生了欲個人獨立製作電影，而將自己的理論施諸實際的氣勢。這氣勢是立刻見諸實行了。何則，因爲法蘭西的公司網，經常除了幾個大資本公司外，是由小資本即個人的獨立的公司構成，在製作及完成後的發行上並無怎樣的困難；又在公映時，有特種電影院。稱作Salle specialisee者，專門給上映此種「變種」影片，只要有相當的作品便可找這路走。所以在法蘭西，實製作了許多實驗的影片，多種多樣，在其他任何國家決不能看到。此所謂特種的電影館，在最初被稱爲前衛的電影館（Cinema d'avant-garde）——當時在那裏上映的影片，從藝術的前衛的意味說，的確是與當時的稱呼的前衛的電影名實相符的——而不久，所上映的作品，其流派繁多起來，有不適於前衛的定義的作品出現，於是那名字也如上面記述的那樣，變爲特種的電影院了。這樣的電影院，自一九二四年Vieux-Colombier開幕以後，逐年都有增加。Vieux-Colombier以外，海外聞名而最佔重要的地位者，有底下二個：即Studio des Ursulines（一九二六年一月開幕）與Le Studio 28（一九二八年二月開幕）。

所謂前衛（avant-garde）這用語，是主要給與那些製作短篇的「變種」影片的人們的總括的名稱，在所謂前衛電影人之間，是並未結成什麼團體的。

其次要說這些個人的作品有些怎樣的東西，其內容，其傾向，有些什麼東西。最初這是從絕對電影（費爾南萊琪作品「機械之舞蹈」）純粹電影（「幕間」）。安里．蕭梅脫作品「反射與速度的遊戲」及「純粹電影之五分鐘」）出發了。但這藝術至上主義的作品就逐漸淡薄下去，雖夜完全絕跡（例如桑迭製作「Pretexte」及其他抽象影片Film abstrait），是巴讓給其次來的東西了。

這其次來的東西，概言之，是多種多樣的，是韻律與感情之視覺的構成，是詩，是生活的斷片。爲其代表者，是「機械進行曲」（幼琴．迭斯勞作品），「小麗里」，「一時之外無所有」（卡寬康替作品），「秋之霧」（基爾薩諾夫作品），「巴黎之船」（米區爾．高萊爾作品），「Etudes Sur Paris」（安特萊．沙瓦琪作品）。同時，此中也包含有新形式的實寫，例如「Bernarb L'Hermite」（璜．潘羅威作品），音樂的視覺化——例如「Arabesques」和「主題與變奏」（傑爾梅奴．竇拉克作品），或一種幻想的小品，例如「巴爾蒲幼的嫉妒」（卡瓦康替作品）等。

其次成爲主流者，是超現實主義電影，以及企圖更把握眞實的寫實——亦稱記錄電影或諷刺詩——這兩者。在前者，有「貝殼與僧侶」（竇拉克作品），「埃馬克．巴卡」，「L'Etoile de Mer」，「骰子城之祕密」，（以上均爲曼．萊之作品）這超現實主義電影，到一九二九年路易．蒲奴埃爾的「Un Chien Andalou」問世才告完成。這「Un Chien Andalou」，才眞是感覺與智性，感情與想像，飛躍與構成之最着目的勝利。這作品立刻引起了模倣追隨者。其中的徒有超現實主義的外表者也有，這模倣追隨者之中，可舉出「眞珠」（安利．達而修作品），「Un Coup de Des」（披埃爾．修拿爾作品）。和這超現實主義的電影相對立的另一流派，旨在探求眞實的電影，有「派派爾拿斯」（幼琴．迭勞作品）「巴黎中央市場」（波里斯．卡夫曼作品）之類，此中最具有重要的意義者，爲「關於尼斯」（瓊．維哥，鮑里斯．卡夫曼作品，維哥編劇，卡夫曼攝影）。「蒙派爾拿斯」是進步的知識分子的苦澀的微笑，「巴黎中央市場」，是把這所謂市場的世界及其中的生物，從勤勞層的觀點來加以描寫的作品，而在「關於尼斯」那片裏，那諷刺，那笑，那滑稽，一切不只是進步的，戰鬥的，當說是暴露的。此片以尼斯的風景節日的詩開始，進而爲狂歡的行列，偶像被暴露，被打倒，於是祭車的燒毀，而以燒毀偶像的工廠的強有力的恣態顯現告終，這結尾，極富於暗示的。

但，幸苦實驗到這境地的這種類的電影的製作，由於聲片時代的到來而隨即幾乎絕迹了。何則，不用說是因爲有聲電影的製作，其費用大，到不能與默片時代相較，和從前「有一架攝影機便可製作電影」的時代相較，這事情是不同了。但，這絕迹的原因之一，是因爲這些新人們Les Jeunes，大多不再是實驗室——假定的稱呼——的門士，成了普通所謂獨立的電影導演，極少染手於他們迄今製作過來的那樣的短片了。在如今，記錄電影的嘗試雖多少還有，而產生新電影之類的企圖則極少看見了。有聲電影，有把法蘭西電影完全抹成一色之勢。（參照第七章有聲電影時代。）

大光明映：

「雄媳婦」

原名：Her masters Voice
導演：Joseph Santley
主演：愛德華霍登
出品：派拉蒙公司

愛德華霍登所演的片子，大概都講到一般小職員——小薪水生活者底煩惱，苦悶。好處是親切和逼眞，壞處往往流於瑣碎和無聊。這瑣碎和無聊，當然要牽涉到全部製作人，使他們和霍登共負責任；因爲他們描寫小薪水生活者底煩惱和苦悶時，沒有帶着眞正的批判態度——尤其是不能從這描寫上顯示出社會的根據。

看［雄媳婦］正有這種感想。他描寫那種虛僞的，擺架子的，只看見金錢的，刁鑽緊絮的女人，有時很是透澈；他描寫霍登那種卑怯，儒弱而可哂的性格。有時也生動入微；他裏面所加插的種種笑話，有時也眞是可笑；但全體看來，總不免於猥瑣。

導演看不出什麼才幹和魄力，也許是限於主角底性格吧。只是深懂人情世故，而且探究女人的心理到入微之境，這是可取的吧。

不甚著名的女主角 Peppy Conhlin 倒演得不錯。

國泰映：

「影城奇案」（谿克）

原名：The Preview Murder Mystery
主演：Reginald Denny Franjes Drake
出品：派拉蒙公司

這一部偵探片，雖然情節並不十分複雜，可是倒也夠耐人尋味的。因爲這奇案既發生在攝影場之內，而結果也終以攝影的技術而破案，故趣味之濃厚，比諸一般故意顯示神奇而造成脫離現實的片子，倒是略勝一籌的。劇作者的聰明之處，也就是在於他能利用攝影的技術去破案這一點。由於這個緣故，故事的本身倒沒有多大的神祕性，唯情節之曲折離奇，則仍——本着偵探片的特色。

這劇本雖然有若干好處，但是它還不免含有多少說教的味兒的。這說教，就是說：一個人爲了維護自己既往的成就——名譽的光榮，而不惜破壞他人後日更高度的發展。於是西特倫之設計殺害多人，如導演史密司，主角杜伯等，以遂所欲，而弄成這絕大的慘劇。事後被洩，霍維特還要願諒他，這就分明是有名譽比什麼都要底說教的意味。在導演的手法上說，也許是由於熟悉了攝影場的情形底緣故，而導演的支配頗顯得當，而且畫面也很逼眞。在恐怖的場合裏，他能夠很好的強調着全副的情緒，使觀衆緊捉氣氛，這點頗爲成功。演員中，Reginad Denny Frances Drake Gail Patrick Rod Larogue這幾個人來扮演的角色都做得很好；此外，Ian Keilb飾史密司一角也還不差。

銀．色．風．景．綫

▶…黃柳霜女士於昨日下午三時，由胡蝶女士領導參觀明星影片公司，由該公司主腦人物張石川周劍雲黃天霖諸君竭誠招待。

▶…上海劇院同學會，定於五月二日假座北京路貴州路湖社公演舞台劇「愛慾與道德」。

▶…「狂歡之夜」是史東山繼「長恨歌」後又一全力以赴的作品，以胡萍金山許曼麗顧而已顧夢鶴施超嚴秀峯這許多藝人建築起堅強的陣線，佈景張雲喬，攝影余省三，全是盡如人意的可人兒。

胡蝶與黃柳霜

南京映：

「燭妖錄」 何光．

原名：EXCLUSIVE STORY
導演：george B. Seitz
主演：Franchot Tone Madge Evans
出品：米高梅公司

混亂，激蕩，搗擾着我們的腦筋。賭博欺詐，搶刼，綁架，轟炸，放火，以及種種粗暴犯罪的行爲，充滿了全片，令人昏亂異常，而製片者便算達到了緊張刺激的目的。如果這裏有什麼娛樂，那就是叫觀衆受苦。

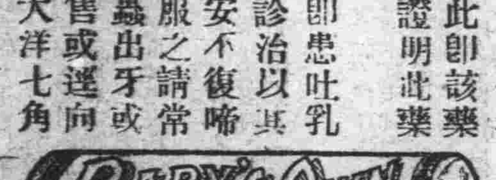
流氓戲猶如千篇一律的偵探小說一般，已使人大疲倦了。刺激的起源是新奇，但刺激一陳舊，其効用就失去了，而成爲煩惱的東西了。市民藝人曾經用惡夢一般的偵探和流氓的恐怖影片，加給我們良善的歡衆，正如他們的政客軍閥，曾經用那種惡夢一般的制度，給我們良善的公民忍受一般。我們非但不能再容受這類惡劣的影片，而且要提出嚴重的抗議了。

此片的角色單得不到高明的演員的支持，幾個主要角色的演技非常平凡，少有可取之處。許多危險的動作也却是十分勉強，所以也沒有方法可刺激觀衆，因此影片更顯得乏味了。

全片的編剪異常混亂，前後線索不明，穿插的意外事件太多，一次莫明其妙的轟炸，又一次莫明其妙的失火，又一次莫明其妙的謀殺，許多莫明其妙的事件湊在一處，非但不會得到預期的緊張的効果，反而使全片更加莫明其妙了。

安全可靠之兒科專藥
嬰孩自己藥片

嬰兒初生如需調整其腸胃服用嬰孩自己藥片十分安全有效而稍長之兒童服之亦一樣安全却又一樣有效此即該藥片特色之一下錄胡瑞晴君令郎之一例足以充分證明此藥片之功用與可靠也 胡君寓浙江桐廬南街其來書云『小兒生後數日即患吐乳投以嬰孩自己藥片即告痊愈後又發熱多啼延醫診治以其體弱亦勸余與服嬰孩自己藥片服不數次熱退身安不復啼哭誠良藥也』嬰孩自己藥片味道甘美小孩皆喜服之請常備此藥片於家中如遇嬰孩便祕食積發熱腹痛蛔蟲出牙或其他胃腸各症便知其實多裨益也各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取



招商局 船期廣告

船期問訊處上海外灘九號
招商總局電話一〇九七

江靖 快輪 准於五月一日星期五晚開往漢口沿途各埠 本輪電話八二一六〇
江新 快輪 准於五月三日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠
新江天 快輪 准於五月二日星期六下午五時開往鎮海寧波 本輪電話八三二六五
海宴 快輪 准於五月五日星期二晚開往溫州
新豐 快輪 准於五月二日星期六上午十時開往威海衛烟台天津
海元 快輪 准於五月二日星期六中午時開往汕頭香港廣州
海亨 快輪 准於五月六日星期三下午一時開往汕頭香港廣州
海雲 快輪 准於五月四日星期一下午一時開往海州連雲港
公平 快輪 准於五月三日星期日上午十時開往青島

南京	燭妖錄
大上海	風流艦隊
國泰	影城奇案
融光	小英雄
巴黎	紅花俠
麗都	學宮粉黛
中央	張冶兒 喜臨門
光華	落霞孤鶩
新中央	勞來哈台 怕老婆
明星	從軍樂
恩派亞	全部 玉堂春
東海	荒島 歷險記
卡德	羅克 捷足先登
榮金	寒江落雁
萬國	九十集 荒江女俠
蓬萊	糊塗幸福
浙江	十字軍 英雄記
共和	鐵蹄黃金
西海	銀花 歌舞團
華德	步步高陞
九星	公子多情
東南	殘迷傳
金城	海上萬群
山西	國色天香
威利	深似海
百老匯	賣野人頭
世界	七八集 荒江女俠

中央運動場 回力球

每晚八時起賽 星期日午后加日場 霞飛路亞爾培路口

(一)泰寶達 (二)依甲蘇 (三)楚曼地 (四)杜樂仙 (五)拉飛爾 (六)卡禮加

(一)亞爾培地 (二)普登巧 (三)爾加 (四)歐蘭加 (五)古巴龍 (六)白羅地

黃金大戲院

李洪福 馬富祿 葉盛蘭 馬連良 章遏雲 金少山 芙蓉草 李寶奎

准於五月五日夜場登台

電話八四二〇四八一四一一三八四一一四

久咳易成癆

多咳時傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必愈之藥迄今外國醫學先進尚無發明現祇唐拾義醫師發明之久咳丸經驗數十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確爲根本治咳之特效藥患咳諸君一試便知（每瓶一元二角）上海廣西路角發行大藥 世界各埠均有經售

實業部註冊中國首創第一家

精益眼鏡總公司

配眼鏡決不能如購普通物件可比，因爲戴不合光度之眼鏡，均有莫大之阻礙，本公司對於智識及精神，爲全國最進步之眼光學專家。

驗光準確 儀器精良 品質高尚 價格平廉

請戴高超無上之科視明眼鏡片 質料純粹，琢磨精良，誠爲有益可靠之眼鏡，全者戴之，目光明晰舒適，能恢復天然視力，病者與健全者一樣

總公司 上海南京路七百十八號 分公司 北平 天津 漢口 南京 香港 濟南

榮記大世界

門票每位小洋二角

蹦蹦歌劇 特請色藝雙絕唱做兼全坤角名旦 雅麗君 陳翠張彩鈴蘭 花艷琴

日戲 三大節烈 夜戲 二美奪夫 全本杜十娘

乾坤大劇場 日戲 瓊林宴 上仙壽 寶蓮燈 劍峯山 五花洞 雙珠鳳 金雁橋 夜戲 南天門 殺媳 紅梅閣 打寇珠 鐵公雞 樊江關 余太君

今日舉行菱湖燈彩擂臺大會

進行時間 四點鐘起（日） 九點半鐘起（夜）

法律常識（一六一）

弘之

代理

代理制度，所以以他人爲自己之輔助，前已言之，惟通常補助之方法不一：有爲意思之補助者，如顧問，鑑定人是；有爲表示之補助者，如通譯，代筆人是；有爲傳達之補助者，如信差，使者是，然代理則必爲意思表示本身之補助，以補助人爲意思表示或受意思表示，而本身坐收其效果者是，與前三者不同也。

代理之定義，已如前言，玆更就此而分別以言：

代理行爲，須本於代理權，尤須在其代理權範圍以內始能生法律上代理之效力。例如甲將其實某處不動產之代理權，授與于乙，乙僅就買賣該不動產之權限內，有代理權；如更爲其他動產之買賣，則係超越其代理權之行爲，自不能當然對本人發生效力。其在代理權範圍內所生之行爲，曰有權代理，亦稱眞正之代理，其在代理權範圍外所生之行爲，則稱曰無權代理。

因代理而爲意思表示，或受意思表示，須以本人之名義行之，換言之：代理人代理本人爲法律行爲，須使用本人之名義，例如乙代理甲爲某種意思表示，須用甲之名義，必如此方能顯其間爲代理關係，此在學者稱曰表名之義。立法例中，有規定表名代理之外，並及于隱名代理者，即第三人明知或可知其行爲爲本人而爲，亦直接對本人發生效力，然我民法則未設明文。

律師公會 昨舉行執監聯席會議

認現代刀筆一書誹謗律師制度 電立法院請增國民會律師代表 新任執監委員定七月一日就職

上海律師公會、於昨晚七時、在法租界貝勒路辣斐德路口五七二號會所、召集第二三三次執監委員聯席會議、出席委員張世傑、章維清、袁仰安、周是膺、徐佐良、吳國昌、張鵬聲、查人偉、申應試、章瀾、朱亞揆、董熾、俞承修、朱扶九、毛雲、金烯民、汪曼雲、林克聰、沈鈞儒、江一平、黃曾杰、陳志臯、楊立、孫祖基、嚴蔭武、陳霆銳等、公推沈鈞儒爲主席、戴繼先紀錄、開會如儀、玆將開會情形、分錄於後、

報告事項 (一)監察委員會報告、交審查之現代刀筆一書有無誹謗律師制度一案、認爲該書內容、確有誹謗律師制度之處、(二)江蘇高等法院傳知部令、凡各省律師領有前北政府司法部舊律師證書、經武漢國民政府覆驗合格後、並未換領新證書者、准予一律免費換領部證書、經傳知各會員查照、(三)監察委員會報告、交審查何焯賢律師入會資格一案、認爲無問題、

討論事項 (一)現代刀筆一書、內容誹謗律師制度、應如何辦理案、「議決」致函該書著作人請到會講話、交常務委員會辦理、(二)顧蒼生會員函請前報告上海地方法院對於報到當事人、不予傳訊一案、因所述日期被書記筆誤、聲明更正、請予轉呈案、「議決」除照轉上海地方法院續請查明見復外、並函顧會員嗣後對於敘述事件、應行注意、(三)司法行政部批復、縣司法處組織條例、早經公布、所請增設專條之處、應毋庸議、至律師在兼理司法縣政府執行職務問題、俟新制施行後、當酌量實際情形辦理案、「議決」推舉沈鈞儒委員晉京向部接洽、旅費由公會支撥、(四)上海市商會函復對於徵求會銜呈請行政院財政部、糾正銀行錢莊業監督清理辦理一案、未便會銜呈請案、「議決」徵求上海會計師公會會銜、(五)莆田律師公會函詢開會改選職員時、要否呈請黨部派員指導、及改選後要否爲人民團體之各備種手續、請予查復案、「議決」查案函復、(六)張世傑會員等提議、擬電請立法院對於國民大會律師代表名額、應照中央分配原則、酌予增加、以維法治案、「議決」應即致電主張、文稿推舉張世傑嚴蔭武委員即席起草通過拍發、並通知各公會一致主張、(七)戴景槐會員函報江蘇高等法院第二分院收發處、重徵及濫徵聲請費、請轉呈法院予以整頓案、「議決」轉呈江蘇高等法院第二分院請予整頓、(八)袁行允會員函陳債務人依破產法宣告破產後、其破產財團已分配完結、債權人對於債權未受清償之部分、是否仍得向該債務人之保證人主張付、發生疑義、請予轉呈司法行政部核示案、「議決」保證人既未破產、自可向其主張權利、函復袁會員查照、(九)陳志臯委員建議承購廉價之四庫全書珍本案、「議決」以四百元受購、存查、(十)大會交議陳文焜會員提議取締非律師執行職務、以維法治案、「議決」保存、(十一)李文杰會員函報兼任通易信託公司稽核職務、與律務無礙、請准予許可案、又江一平委員聲稱受任江浙銀行監察人與律務無礙、請准許案、併案、「議決」許可、(十二)時大元函報律師王建航作證手續不完、請主張公道案、「議決」轉函王建航會員答復、(十三)何焯賢律師聲請入會資格、既經審查認爲無問題、應許其入會案、「議決」通過、(十四)律師李晉？沈祥祉關仰廣胡有海聲請入會案、「議決」通過、(十五)徐佐良孫祖基委員提議本屆執監委員一年任期未滿、且結束需日、擬定本年七月一日爲新執監委員就職日期案、「議決」通過、(十五)嚴蔭武委員詢問因公代表本會出席協會會議之代表、其旅費是否由公會担任案、「議決」一查擋案後、下次會議討論、由嚴蔭武委員遞補常委、是否仍請担任會計職務案、「議決」仍請嚴委員担任會計、

電立法院 南京立法院院長孫、暨全體委員鈞鑒、閱四月二十五日申報載國民大會自由職業團體代表名額、經中常會決定五十八人、其中律師團體代表名額、載中委傳賢、認爲過多、建議酌減、查律師普遍全國、人數盈萬、其在社會國家之地位、亦甚重要、且此次中央召開國民大會之主要任務、又爲制定憲法及行政憲法所賦予之職權、律師團體如有相當名額之代表出席、則於制憲大業、必多貢獻、而於厲行法治、亦有裨益、其代表名額、應依中央分配原則、務祈酌量增加、較爲適當、謹特電請鈞院於審議國民大會律師團體代表名額時、務祈酌予增加、法治前途幸甚、上海律師公會叩、

張德友上訴 法院已宣告無罪

民事部份定期宣判

律師張德友前因屈春龍家爲討取欠款六十元、翌日由暴徒至屈家中鬨搶擊傷學徒一事、此案經地方法院初審判決張德友徒刑六月、張德友因是日適在第二特院接見犯人、並無至屈春龍家中、因此受冤不服提起上訴、因此案尚在七月一日新刑法未曾施行以前、故仍在原法院上訴、張德友提起上訴後、並向律師公會申訴、由律師公會議決公推會長沈鈞儒出庭辯護、故此案前日開上訴庭時、由沈鈞儒唐豪丘漢平三律師爲張辯護、並提出證據、此案昨日上訴宣判、撤消原判決、宣告張德友無罪、惟案中附帶民訴部份、昨日上午又由陳康生推事在刑十一庭傳審、經唐文兩律師爲張德友辯護一過、論令辯論終結、定期宣判云、

佈告

第一特院

▼拍賣動產 ▲五月五日上午十時拍賣工商學印刷社 茂海路三六號內印刷機一部切紙機一部 最低價二百五十元▲五月五日上午十時、拍賣錢根根周家嘴路七六三號內動產最低價十四元五角▲五月九日上午十時至十二時 拍賣正和醬園槽坊北成都路七六六號內動產 最低價一百十六元四角

▼單據作廢 ▲丑別克生與陸錫根等因借款涉訟一案、業將債務人陸阿堂所有坐落戈登路澳門路 草鞋浜五九五弄二十八號隔壁無號平房內披屋一間連同披屋基地（東至小弄南至小弄西至場心北至陸阿篤地爲界）實施查封在案玆因該地單據經追繳無着自應布告作廢 如有執持前項基地之單據者應於登報之日起 二十內來院聲明取得原因並將單據呈院 聽候據辦逾期一律作廢仰各知悉

第二特院

▼拍賣動產 ▲五月二日上午八時拍賣范孟和法大禹路四八一號內動產最低價一百卅五元▲五月二日上午八時拍賣盛錫常員當路一號內動產最低價二千二百五十元四角▲五月二日上午八時拍賣沈士良柒來街一五號 新生記木器號內動產最低價二千〇九十二元八角

判決

高二分院

▼民事判決（三十日）▲康茂無線電行與上海綢業銀行借款上訴一案（主文）原判決關於命上訴人清償借款本息及訴訟費用部分變更被上訴人對於上訴人部分之訴及假執行之聲請均駁回 第一二兩審訴訟費用由被上訴人負担▲麟章號與備修堂經租賬房求償租金上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担原判決准予假執行▲勞豫安與雲章綢莊欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲判決准予假執行▲張寶英與所勤近生借款上訴一案（主文）原判決關於上訴人應清償被上訴人國幣二十元部分變更上訴人在原審對於上訴人其餘之訴駁回第一審訴訟費用歸上訴人負担十三分之二被上訴人負担十三分之十一第二審訴訟費用由被上訴人負担▲徐李氏與徐占豪身分上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲陸費橋與鼎康棧行賠償上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲吳善汝等與薛茂漆號欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲大豐銀行與恆裕福記錢莊實權上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人等比例負担

▼刑事判決（三十日）▲徐瑾等因危害民國一案（主文）吳佐熙危害民國爲目的而組織團體處有期徒刑六年 徐瑾余光琪周守彝甘爽朱平君張理銘程嗣文以危害民國爲目的而組織團體各處有期徒刑二年六月▲朱望煥因強盜上訴一案（主文）原判決關於朱望煥殺人之部分撤銷朱望煥教唆殺人未遂處有期徒刑八年 其他部分之上訴駁回▲秦木泉因傷害上訴一案（主文）上訴駁回▲阮大福等因強盜上訴一案（主文）上訴駁回應執行有期徒刑七年合原處強盜罪之刑▲汪濟春因王最甫等侵占上訴一案（主文）上訴駁回▲汪濟春因王最甫等侵占附帶民訴上訴一案（主文）上訴駁回▲張茂學等因強盜上訴一案（主文）上訴駁回▲徐葆貞因範國棟傷害等罪上訴一案（主文）上訴駁回▲陳蘭亭因常業竊盜上訴一案（主文）原判決關於陳蘭亭之部分撤銷陳蘭亭竊盜爲常業累犯處有期徒刑二年 執行完畢後令入勞動場所強制工作一年▲鄭統成等因毒品上訴一案（主文）上訴駁回▲馬侯田因變造紙幣上訴一案（主文）原判決撤銷馬侯田以詐術使人交付財物處有期徒刑二月緩刑二年中央銀行二角輔幣半張紙六張沒收▲趙徐氏因夫趙金華鴉片上訴一案（主文）上訴駁回▲金倪氏因鴉片上訴一案（主文）上訴駁回金倪氏緩刑三年▲捷比羊司基因塞列爾脫侵占上訴一案（主文）上訴駁回▲捷比羊司基因塞列爾脫侵占附帶民訴上訴一案（主文）上訴駁回

高三分院

▼民事判決（廿八日）▲潘爾梅慈綺等與周俊聲借欵上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担原判決應予假執行▲開頭利寬孚克與印特勒生借欵上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲蔣怡生等與王咏梅工資上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人比例負担▲汪濟忠與朱照泉借欵上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲王永康與泰增損害賠償上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲仁昌公司與華强貿易社賠償損害上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担本判決應予假執行▲朱新濤與大字花紗號債欵上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲錢芝苑與中國通商銀行借欵上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔被上訴人假執行之聲請駁回

第一特院

▼民事判決（卅日）▲白利東生訴鄭連生清償保證欵案（主文）被告鄭連生應清償原告國幣一百元均分兩個月清償如財產經强制執行無效果時由被告張瑞生代負履行之責被告張瑞生應清償原告國幣三百元着均分五個月清償訴訟費用由被告張瑞生負担四分之三被告鄭連生担四分之一▲周福泰新記訴洪明德求償貸欵案（主文）被告應償還原告國幣十七元〇九分訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲姚子記即姚子揚訴徐家振等欠租遷讓涉訟案（主文）被告徐家振應償還原告國幣七十七元劉貴應償還原告國幣七十七元陳潤生應償還原告國幣五十二元五角蔣雲生應償還原告國幣八十二元五角原告其餘之訴駁回訴訟費用十分之八由被告比例負担其餘十分二由原告負担本判決第一項應予假執行▲王銀坤訴吳金生傷害附帶民事訴訟案（主文）被告應賠償原告國幣八十九元三角三分前項判決應予假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担三分之一其餘原告負担▲泰利公司訴孫養農求償租金案（主文）被告應清償原告國幣一百七十三元四角訴訟費用由被告負担▲鄭學榮等訴倪子才詐欺附帶民事訴訟案（主文）被告應清償原告鄭學榮王汝生王大各國幣一百八十元訴訟費用由被告負担▲承餘經租賬房訴張福堂求償租金案（主文）被告應清償原告國幣六十元又小銀角十二角一本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲泰利公司訴陳子葤請求清償欠租案（主文）被告應清償原告國幣四百七十元〇四角訴訟費用由被告負担▲普益地產公司訴徐才發等求償租金案（主文）被告徐才發張國標應各支付原告租金國幣六十五元支葆性盧蘭臣應各支付原告租金國幣七十八元本判決應予假執行訴訟費用由被告等比例負担▲錦記公司訴周廉澤請求支付租金及減租互訴案（主文）被告（即反訴原告）應支付原告（即反訴被告）租金國幣八百元被告（即反訴原告）之訴駁回本判決所命給付之租金於原告（即反訴被告）提供國幣六百元或相當價額之有價證券爲担保後准予假執行本訴及反訴費用均由被告（即反訴原告）負担▲高易經租賬房訴上海膠輪公司請求支付租金及遷讓房屋案（主文）被告應支付原告租金國幣二百〇八元並將房屋遷讓確認原告對於被告承租房屋內動產於前開金額範圍內有留置權關於命被告支付租金部分於原告提供國幣二百元或相當價額之有價證券爲担保後准予假執行訴訟費用由被告負担▲協興機器公司訴徐賡裕等請求履行保證債務案（主文）被告徐賡裕應代蕭連品償還原告國幣一百〇五元被告張慶才應代馮忠榮還原告國幣一百十七元被告強文煥應代葉鶴年償還原告國幣一百十五元被告張永康應代陳生康償還原告國幣一百〇二元原告對于滕豐之反訴駁回訴訟費用除撤回及對于滕豐之部分由原告負担其餘由被告徐賡裕張慶才張文煥張永康比例負担▲張鏡樓訴丘紫峯求償欠欵互訴案（主文）被告丘紫峯應清償原告國幣五十四元五角原告對於丘蔣氏之訴及丘蔣氏之反訴均駁回關於命被告丘紫峯清償欠欵部分應予假執行本訴訴訟費用除關於丘蔣氏部分由原告負担外其餘由被告丘紫峯負担反訴費用由反訴原告負担▲泰利公司訴張錦濤請求償還票欵及付租遷讓案（主文）被告應清償原告票欵國幣二十六元又應支付原告租金國幣一百九十八元二角五分並將房屋遷讓關於票欵部分應予假執行租金部分於原告提供國幣一百五十元或相當價額之有價證券爲担保後准予假執行訴訟費用由被告負担▲阿木生訴高妙根等求償借欵及履行保證債務案（主文）被告高妙根應清償原告借欵國幣二百五十元均分二十五個月給付如就其財產經强制執行而無效果時由被告高林根代負履行責任訴訟費用由被告高妙根負担▲英商利喊汽車公司訴羅友啓求償貨欵及承攬報酬及賠償損害案（主文）被告應清償原告貨欵國幣二百二十元承攬報酬國幣五元八角五分又賠償損害國幣三百元訴訟費用由被告負担▲承豐公司訴葉啓福等欠租案（主文）被告葉世福應給付原告國幣二百十四元二角被告趙連應給付原告國幣二百零一元六角如經執行無效果時由被告趙炳生負責代償被告翁科安應給付原告國幣一千零九十九元二角被告陳志良應給付原告國幣一千一百七十九元二角如經執行無效果時由被告陳沛霖負責代償被告唐福樓應給付原告國幣一百五十八元二角如經執行無效果時由被告費永良負責代償訴訟費用由各被告比例負担▲達理訴張樹人租金案（主文）被告應給付原告國幣三百六十九元六角訟費由被告負担▲上海商業儲蓄銀行有限公司信託部訴朱鶴齡等欠租案（主文）被告朱鶴齡應給付原告國幣一百二十七元被告森春記壽器店應給付原告國幣一百元被告張振和木作應給付原告國幣二百二十元被告汪鴻昌應給付原告國幣一百二十元被告千茂記棕墊舖應給付原告國幣一百六十元被告三森介紹所被告林森記電燈材料店各應給付原告國幣一百四十元確認原告就右述各被告等置於所租房屋內之動產除禁止扣押之物外有留置權原告其餘之訴駁回訴訟費用由各被告比例分担本判決關於命被告森春記壽器店給付金部分應予假執行其餘准於原告提供國幣五百元爲担保後假執行▲中國實業公司訴黃志盤等租金案（主文）被告黃志盤並償還原告租金國幣五百零四元被告陳景雲陳阿助李永福各應償還原告租金國幣一百五十三元被告刁榮章應償還原告租金國幣二百零二元五角被告王玉昌應償還原告租金國幣一百七十元被告費鴻實應還原告租金國幣一百十九元確認原告就上述各被告置於租賃屋內之動產除禁止爲假扣押之物外均有留置權訴訟費由各被告比例分担本判決准於原告提供國幣七百元担保後假執行▲衡平經租處訴源盛旅社等欠租案（主文）被告源盛旅社應付原告國幣一千零九十六元被告錢大房號應給付原告國幣五百六十元被告朱卜年號應給付原告國幣八百四十元被告同福昌應給付原告國幣三百元被告豐盛號應給付原告國幣三百六十元被告王鳳瑞應付原告國幣一千百九十七元確認原告就右開各被告等置於租賃房屋內之所有動產除禁止爲扣押之物外在該被告等各欠之租額範圍內均有留置權訟費由各被告比例分担本判決准於原告提供國幣二千元担保後假執行▲洋涇浜天主堂訴陸士發請求支付欠租確認留置權案（主文）被告陸士發應支付原告國幣一千一百十三元確認原告對於被告置在承租房屋內之動產就上開金額範圍內有留置權訴訟費用由被告負担▲國華電器股份有限公司訴李義濤等求償貸欵案（主文）被告李義濤應償還原告國幣六十五元六角被告詹文濤應償還原告國幣十五元二角五分被告莫吉應甫償還原告國幣十一元九角二分被告顧雲洲應償還原告國幣八十元被告管鎏應還原告國幣十二元舒鳴東償還被告國幣九十六元五角被告華美瀝行應還原告國幣五十三元九角被告孫庭山應償還原告國幣二十一元九角六分被告沈金泉沈閏泉沈銀泉應連帶償還原告國幣六十五元被告李翰卿應償還原告國幣一百二十五元〇七分被告薛春生應償還原告國幣三百七十五元五八分訴訟費用除撤回部份由原告負担外餘由被告等比例担負本判決（主文）第一項至九項應予假執行▲楊蔡氏訴楊喇生請求離婚及扶養案（主文）原告與被告准予離婚被告應給付原告國幣五百元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲懋賚訴張國瑞求償欠欵案（主文）被告應償還原告國幣一千六百二十七元四角五分訴訟費由被告負担▲德泰新莊訴郁序揆求償欠欵案（主文）被告應償還原告國幣三千一百七十三元七角三分及自民國二十五年四月一日起至執行終了日止按月一分〇五毫之利息但其起訴後交付之十七元三角二分准予扣除原告假執行之聲請駁回訴訟費用除前項聲請費歸原告負担外由被告負担▲陳文桂訴錢福佑等求償借欵案（主文）原告錢福佑應清償原告國幣二千元及自民國二十四年十二月十六日起至執行終了日止按月一分五釐之利息如其無力給付時由被告錢龍章負代償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告兩造福佑担負▲鮑家善訴林雙泉償押欵案（主文）被告應償還原告國幣四萬六千九百九十五元八角二分五厘及自民國二十五年三月二十日起至執行終了日止按月八厘計算之利息原告對於抵押物協興坊房產得就其拍賣所得價金及每月租金於上項押款本息範圍內有受償之權原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲太平銀行訴陶明昌請求履行保證債務案（主文）被告應償還原告國幣一千八百元及自中華民國二十四年二月三日起至執行終了日止按月一分計算之利息訴訟費由被告負担▲大德盆記莊應償清原告國幣五萬〇二百五十七元五角六分及自中華民國二十四年一月二十九日起至執行終了日止週年五厘計算之利息如其財產不足清償時由被告王吳氏王叔章王叔鑫孫直齋宋春舫顧聯承負連帶清償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告榮康莊負担▲仁豐染織廠訴榮康莊等求償票欵案（主文）被告榮康莊清償原告國幣五百五十五元及自中華民國二十四年一月三十日起至執行終了日止週年五厘計算之利息如其財不足清償時由被告王吳氏顧聯承孫直齋宋春舫負連帶清償之責原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回費用除假執行之聲請由原告負担外被告榮康莊負担

▼刑事判決（三十日）▲老閘捕房訴姚三郎等鴉片案（主文）姚三郎吸食毒品處有期徒刑一年六月褫奪公權二年並施以禁戒處分二月以下黃阿金意圖供吸食之用持有海洛英處拘役五十日胡仁寶幫助他人供犯罪之用持有海洛英處拘役四十日海洛英一小包又一小盒槍二支燭二段均沒收▲新閘捕房訴黃小三子竊盜案（主文）黃小三子竊盜累犯處有期徒刑四月贓物還主▲老閘捕房訴張福昌鴉片案（主文）張福昌意圖供犯罪之用持有鴉片處拘役五十日鴉片四小聽沒收▲總巡捕房訴張曉梓僞造文書案（主文）張曉梓僞造服務能力之證書處罰金六十元如易服勞役以三元折算一日緩刑二年僞造之證書一紙沒收▲總巡捕房訴程阿毛竊盜案（主文）程阿毛連續竊盜累犯處有期徒刑一年贓物還主▲成都路捕房訴金家家竊盜案（主文）金家家累犯連續竊盜處有期徒刑一年贓物還主▲楊樹浦捕房訴楊登科妨害婚姻及家庭案（主文）楊登科無罪▲楊樹浦捕房訴唐臣鐵傷害案（主文）唐臣鐵無罪▲嘉興路捕房訴王金榮傷害案（主文）本件不受理▲虹口捕房訴郭實寶鴉片案（主文）

質疑

孀婦再醮

▲問 舍親王君自其獨子於前年故後、悲痛萬分、幸而已有一孫、足娛晚景、故有時聊以自慰、王君以本人年事已高、無異風燭殘年、故將其子所遺財產、完全交其孀媳某氏執管、以爲其母子二人之生活費、不意某氏年輕、不慣寡居、時常外出、整夜不歸、近且有再醮之說、雖是否能成爲事實、一時尚難逆料、萬一果有此事、王君能否以孫尚年幼、無人撫養爲理由、禁止其再醮、如不能禁止、則可否令其交出其先夫所遺之全部財產、不准帶去、（周振範）

▲答 孀婦再醮、法所不禁、王君不能加以禁止、王君之子所遺之財產、依法應由其妻某氏及其子各繼承二分之一、某氏再醮時、其子之應繼分、自應交出、其本人因繼承而所得之財產、則自得帶去、或由其自由處分、（昔醉）

訴追質欵

▲問 甲婦於五年前因需欵應用、以珠花一朵、向乙婦質借洋三百元、言明一年爲期、按月一分半利息、自借去之後、曾付過半年利息、自後即本利未付、乙婦屢次催贖、甲婦始終空言搪展、如此無期拖延、終非久計、且珍珠之價、連年暴跌、該珠花之價值、現在至多值本利之半數、乙婦擬起訴、又恐不合算、請問將來判決後、一切訴訟費用、歸何人負担、將珠花變賣後、如不足清償全部本利、如何辦法、倘甲婦另有別種値錢之物、可否請求法院吊來拍賣、以資抵償、（顧玉純）

▲答 質物之賣得價金、如不足清償全部債務、自得執行債務人之其他財產、訴訟費用由敗訴之一造負担、（昔醉）

代位繼承

▲問 依現行民法規定、父死則子繼承其財產、子死則由子之妻及子之子（即父之孫）繼承其財產、倘子先父而死、則父死時由孫代位繼承、不知媳（即子之妻）可否與孫共同代位繼承、蓋子之財產、其妻本亦有繼承權者、如不准其代位繼承、未免太爲吃虧、務希即日在報端爲合法之解答、（嚴裕）

▲答 代位繼承、以繼承人之直系血親卑親屬爲限、民法第一千一百四十條有明文規定、繼承人之妻不得主張代位繼承、（昔醉）

今日開庭順序

高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
周國政與王仲山墊欵上訴審理	下二
餘興房產公司與三星棉織廠欠租上訴審理	二、十五
馬一民與顧永福貨欵上訴審理	下二、半
業振民等與劉吉生等確認所有權審理	下三
賈發良與諸俊卿等借欵上訴審理	下三、半
唐鎔孚與趙恩慶貨欵上訴審理	下四
陳善章與袁錦堂貨欵上訴審理	上九
胡敬翱與通匯信託公司欠款上訴調查	上九
謝余氏與謝儀賓身分上訴調查	九、十五
卓仲康與朱咸慶賠償上訴調查	上九、半
陸羲記與彙泰木行貨欵上訴調查	上十

高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
夏錫林因侵占上訴審理	下二
周達五因公共危險上訴審理	下二
陳沈氏因妨害家庭上訴審理	下二
王根等因製造毒品上訴審理	下二
錢金山等因殺人上訴審理	下二
耿元氏因夫耿長富僞幣上訴審理	下二、半

第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
盛陸生與姚志成等欠租遷讓	四	上八、半
成大木行與程霖生票欵	四	上九
劉鴻生等與義品銀行欠租	四	上九、念
陳兆興等與陳逵昌等遺產	四	上九、半
郭伯良與華業銀行交出帳簿	四	上九、半
周勝福與沈根英離婚	四	上十
何觀林與鄧仲澤侵占民訴	四	下二
愛記賬房與江仲文等欠租遷讓	四	下二、念
張雲卿與根泰和合粉廠貨欵	四	下三、半
金有成訴海納格計算盈虧	六	上九
同和煤號與潘以生等貨欵	七	上八、半
麥爾却特與愛范及爾瑪欠款	七	八、五〇
呂秬鴻與華爾斯干貸欵	七	上九、十
上海業興公司與汪連富等欠欵	七	上九、半
汪彭年與雷汲韓等欠欵	七	下一、半
義品銀行與張永貴等欠租	七	一、四五
愛爾德公司與周德生等欠租	七	下二
謝陳氏與謝文熹別居	七	下二
何德祥與盛清誠賠償	十	上十
胡瑞貞與三友實業社等賠償損害	十	上十、半
永餘公司經租處與余少珊欠租	十	下二、半
陳耕原與沈礪玉保證債務	十	二、四五
馮照祥與祥泰興南貨號票欵	十	下三
劉常仙與顧福祥交賬	十	三、十五
衡記經租處與陳鴻甫欠租遷讓	十	下三、半
勒郎生與陳忠富等借欵	十	三、四〇
四明銀行地產部與楊邦賢欠租遷讓	十一	下二、念
蔡福生與陸洪業欠租遷讓	十一	下二、半
泰利公司與周江生欠租	十一	二、五五
四明銀行地產部與葉德寶欠租遷讓	十一	二、四〇
干心納生與王兆奎借欵	十一	二、五〇
朱鍾鳴與徐祖德等會欵	十一	下三
色大拉生與張澣借欵	十二	下二
陳濟鴻與承餘公司減租	十二	下二、十
三姆新與陳古山借欵	十二	下二、半
倪伯齋與陳炳姚保證債務	十二	下三
仲洞理與張學楨等會欵	十三	上十
佑成經租賬房與韓天民等欠租遷讓	十三	十、十五
吳培元與王如興等會欵	十三	十、十五
消記經租賬房與榮記水電公司欠租	十三	十、十五
陳瑞榮與郭鳳泰墊欵	十三	十、十五
敬堂公司經租賬房與孫興根欠租	十三	上十一
順徵公司與宣漁記等欠租	十三	十一、十
陸錫恩與姚榮貴賠償	十三	十一、十五

第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
總巡捕房訴朱鑫盈侵占	一	上九、半
總巡捕房訴梁少謙傷害	一	九、四五
方祥和自訴毛繩祖詐欺和解等	一	上十
楊文道等殺人嫌疑綁押	一	下二
徐福佑等僞造文書	二	上九、念
與堯福押	三	上九
王錦龍等竊盜	三	上九
楊長生等妨害自由	三	上九
張延章訴沈錦洲等妨害信用	五	下三
徐慶林公共危險請押	八	上九、半
泊老考貢西雪區竊盜	八	上十
祁楊氏訴姚老巴子等妨害風化	八	下二
周和尙訴許柏清妨害家庭	八	下二、十

第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
中法藥房與黃王菊貞交還產據	七	八、三〇
應達生與朱錫記借欵	七	九、二〇
朱頌山與秦棟樑公費	四	九、二〇
盛夢鯉與孫藹棠等欠欵	七	下二
祝善寶與陳子政等欠欵	七	二、二〇
歐爨敦與盛鏞常借欵	七	二、四〇
葉劉彩雲與葉秉璋別居	七	下三

第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴張榮慶搶奪	一	上八、半
警務處訴孫興佳竊盜	一	上九
警務處訴姚芝林竊盜	一	上九
警務處訴唐三子竊盜	一	上十
警務處訴馬杜生竊盜	一	上十

上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
郁儂東押欵訊問	一	上九
沈氣芳與沈金聲分析共有財產	四	上九、半
楊士芳與楊金林佔地	四	上十
于一夫與李耀卿等欠租	六	上九
趙錫生與陳趙以押欵	六	上十
丁瑾瑜與裴振鏞異議	六	上十
吳雨蒼與范金生抵影	六	上十
萬順復米號與黃春泉貨欵	六	上十
朱楚生與陳三與開等租屋	十	上九、半
黃德明與尹貴梓等借欵	十	上十
唐鳳璣與李伯榮等欠租欵	十	上十、半

郭寶賓連續吸食鴉片處有期徒刑八月褫奪公權一年於執行前送入戒烟醫院施以一月以下之禁戒分沈伯祿沈郭氏均無罪鴉片烟具等沒收▲虹口捕房訴沈寶棠竊盜案（主文）沈寶棠連續竊盜累犯處有期徒刑八月贓物還失主▲羅仲箎訴王翼助侵占案並附帶民事訴（主文）王翼助無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲諸介卿訴儲坤發傷害等罪案（主文）儲坤發傷害人身體處罰金十元如易服勞役以二元折算一日其餘部分無罪▲成都路捕房訴陶士英強盜等罪案（主文）陶士英結夥三人以上攜帶兇器侵入強刦處有期徒刑五年沈根根竊盜未遂處有期徒刑三月意圖供犯罪之用而持有軍用槍彈處有期徒刑三年執行有期徒刑五年六月褫奪公權五年結夥三人以上攜帶兇器強刦累犯處有期徒刑七年六月褫奪公權八年意圖供犯罪之用而持有軍用槍彈累犯處有期徒刑三年執行有期徒刑七年七月褫奪公權八年槍兩支子彈十五粒尖頭鐵搶一根剪刀一把鐵鈎一只電筒一只（藏有電池繩一根）均沒收▲戈登路捕房訴唐金村傷害案（主文）唐金村無罪▲新閘捕房訴錢富生等強盜案（主文）錢富生朱壽富均無罪▲匯司捕房訴王仁山搶奪案（主文）王仁山搶奪處有期徒刑六月▲匯司捕房訴趙小喜子竊盜案（主文）趙小喜子竊盜未遂累犯處有期徒刑一年▲戈登路捕房訴凌明章竊盜案（主文）凌明章夜間侵入竊盜累犯處有期徒刑九月▲成都路捕房訴許福昌搶奪案（主文）許福昌搶奪處有期徒刑六月▲虹口捕房訴朱永棠鴉片案（主文）朱永棠吸用毒品處有期徒刑三年褫奪公權三年於執行前送入戒烟醫院施以一月以下之禁戒分紅丸及海洛英均沒收▲虹口捕房訴鄭雲竊盜案（主文）鄭雲竊盜處拘役卅日物還主▲匯山捕房訴紀順秩侵占案（主文）紀順秩連續侵占業務上持有之物處徒刑三月贓物還主▲匯司捕房訴王家標等賭博案（主文）王家標意圖營利聚衆賭博處有期徒刑二月倪原仁等十一名共同賭博財物各處罰金五元如易服勞役以一元折算一日▲嘉興路捕房訴張阿生等賭博案（主文）張阿生意圖營利聚衆賭博處有期徒刑一月但得以一元折算一日易科罰金顧長貴等十三名共同賭博財物處罰金五元如易服勞役以一元折算一日賭資賭具沒收▲嘉興路捕房訴王友發竊盜案（主文）王友發竊盜累犯處有期徒刑三月贓物還主▲虹口捕房訴羅長發竊盜案（主文）羅長發竊盜累犯處拘役四十日贓物存庫招領▲虹口捕房訴曹才福竊盜案（主文）曹才福竊盜累犯處拘役卅日贓物還主▲嘉興路捕房訴阮鴻福竊盜案（主文）阮鴻福竊盜處拘役十五日贓物還主▲嘉興路捕房訴楊德明妨害公務案（主文）楊德明傷害人身體處罰金十元如易服勞役以一元折算一日楊魏氏楊金弟王明花均無罪▲匯司捕房訴陳永成傷害案（主文）陳永成共同傷害人身體處罰金十元如易服勞役以一元折算一日▲楡林路捕房訴楊蘭英等傷害案（主文）楊蘭英共同傷害人身體處罰金十五元如易服勞役以一元折算一日蔣王氏陶小妹黃根弟丁源大均無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲楡林路捕房訴曹長興竊盜案（主文）曹長興累犯夜間侵入竊盜處有期徒刑八月▲虹口捕房訴吳妙發等竊盜案（主文）吳妙發陸阿章累犯連續結夥三人以上竊盜各處有期徒刑一年六月王阿二累犯連續結夥三人以上竊盜處有期徒刑一年▲虹口捕房訴孫金發竊盜案（主文）孫金發夜間越牆侵入竊盜處有期徒刑六月緩刑二年▲狄思威路捕房訴吳桂生等竊盜案（主文）本件管轄錯誤移送於上海地方法院▲虹口捕房訴吳阿三搶奪案（主文）吳阿三累犯搶奪他人之動產處有期徒刑八月

▼民事上訴判決（三十日）

▲鄭吳氏與金趙氏等欠租及遷讓不服上訴案（主文）原判決關於駁回上訴人請求支付租金及訴訟費用部分變更 被上訴人金趙氏應支付上訴人國幣一百五十九元 其餘上訴駁回第一審第二審訴訟費用由被上訴人金趙氏負擔十分之四其餘由上訴人負擔

□第二特院

▼民事判決（三十日）

▲葉金奎與曹阿囡會款案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担▲義品銀行與方明道等租金案（主文）被告方明道汪和生蔣調產石在忠烏統鋤盛伯寅應各向原告支付國幣七十八元被告馮正澄應向原告支付國幣一百三十八元被告胡傳賢應向原告支付國幣五十二元 訴訟費用除撤回部份外由被告等比例負担▲穆庭與戴天樂會款案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担▲克大生與柳永發借款案（主文）被告應向原告給付借款國幣一百六十五元訴訟費用由被告負担▲湯榮生與達亮貨款案（主文）被告應向原告給付貨款國幣二百六十一元八角五分訴訟費用由被告負担▲錦記經租賬房與趙利濱等租金案（主文）被告趙利濱應向原告給付租金國幣一百八十九元 如無力給付時應由被告萬昌祥負代為償還之責原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告趙利濱負担▲長興灰廠與趙生記卽趙金生等票款及貨款案（主文）被告趙生記應向原告給付票款五十元 被告趙觀才應向原告給付貨款一百三十七元三角一分八 訴訟費用由被告等比例負担▲胡維具與金雄白借款案（主文）被告應返還原告借款國幣三百元 並支付自民國念三年六月十三日起至執行終結日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担▲仁輔元堂與華新實租金案（主文）被告應支付原告租金國幣四百二十七元 並訴訟費用由被告負担▲何志翔與劉仲賢欠款案（主文）被告應返還原告借款國幣一百五十元並支付自民國念一年十月一日起至執行終結日止按月一分五厘之利息 訴訟費用由被告負担▲怡泰商店與謝拉文司基貨款案（主文）被告應支付原告貨款國幣三十元零四分 及自民國念四年八月四日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用關於被告部份由被告負担本判決應予假執行▲上海銀行靜安寺路分行與余曙雲等借款及保證案（主文）被告余曙雲于長發李仲富等應連帶向原告償還國幣三十一元原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告等連帶負担三分之一餘由原告負担 本判決應予假執行▲趙福克與泥司脫寬司克保證債務案（主文）被告應代依司門向原告給付租金及修理費一百零三元五角 訴訟費用由被告負担▲佑尼干經租賬房與通公司保證債務案（主文）被告應代裘明康向原告給付租金國幣五十元本判決應予假執行 訴訟費用由被告負担▲遜百克地產部與咎樹雲等租金及保證案（主文）被告咎樹雲應向原告給付租金國幣一百八十二元 如無力給付時應由被告永源號負代為償還之責 訴訟費用由被告咎樹雲負担▲成米廠與臧六十貨款案（主文）被告應向原告給付貨款國幣一百二十元訴訟費用由被告負担▲馮寶氏與馮根奎同居案（主文）被告應與原告同居 訴訟費用由原告負担▲遜百克地產部與周維新租金案（主文）被告應向原告給付租金國幣一百八十元 訴訟費用由被告負担▲恆興棉織廠與恆星織綢廠租金案（主文）被告應支付原告租金一千二百五十八元七角四分 三個月支付四百十九元五角八分 訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲朱湧華與民和順等租金及返還房屋案（主文）被告民和順應支付原告租金一千零四十元並將所租慶坊街惟辭里四號房屋返還原告 關於租金部分如經執行無效被告萬順行應代為清償 訴訟費用由被告民和順負担 本判決關於返還房屋部分應予假執行▲趙陸氏與趙福堂確認破產無效案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲衛王氏與王鴻生分析遺產案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担▲泰利公司與孫萬奎租金案（主文）被告應向原告支付租金一百元 訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲錢宗達與王酒剛貨款案（主文）被告應向原告清償貨款一百六十八元及自民國念五年一月一日起至清償日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担 本判決應予假執行▲李廉華與吳在培欠租案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担▲三合公司與萬紅芝欠租及保險費案（主文）被告應向原告支付租金二百八十元保險費十五元零四分 訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲達理與張任民欠租案（主文）被告應向原告支付租金三百元 訴訟費用由被告負担

□地方法院

▼民事判決（念九日）

▲判決翁國楨與金立人等因欠款案（主文）被告金立人應償還原告國幣二百五十元 經強制執行而無效果時由陳茂椿代爲償還 訴訟費用由被告金立人負担▲判決興業經租賬房與百壽堂因欠租案（主文）被告應償還原告國幣二百零四元六角 訴訟費用由被告負担▲判決泰利公司與黃得勝等因欠租案（主文）被告黃得勝應償還原告國幣二百七十六元 沈順林應償還原告國幣三十元 張衛泰應償還原告國幣二百八十六元 顧木彥等順興各應償還原告國幣二百三十元 姜金祥應償還原告國幣二百零七元 並准分十個月平均按清 前項判決應予假執行 訴訟費用由各被告比例負担▲判決翟茂祥與陳長和等因房租案（主文）被告等各應償還原告房租國幣四十五元並宣告假執行 訴訟費用由被告等平均負担▲判決戴志清與張潤生因欠款案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担▲判決程李氏等與聞鳴臯等因執行異議（主文）確認丞單查封之動產爲原告等所有不供被告聞債務之執行 訴訟費用由被告等平均負担▲判決五和祥行與恆春堂藥店因債務案（主文）被告應代償還原告房租國幣二百念八元訴訟費用由被告負担▲判決楊金珍等與楊范氏因同居案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告等平均負担▲判決匡仲謀與匡會月英因執行異議案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲判決沈德潤與侯根生因借款案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担▲判決王湘泉胡道林因房租案（主文）被告胡道林應償還原告房租國幣三百五十六元並遷讓出屋若無力償還租金時由張冀壽負代償之責訴訟費用由胡道林負担▲判決陳吉林與張學文等因執行異議案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担▲判決陳琮孫與咸海寬因欠租及遷讓案（主文）被告應給付原告租金國幣二百三十八元並應遷讓出屋原告對於被告置於所租屋內動產在欠租範圍內有留置權 前項判決關於遷讓部份應予假執行 原告對於欠租部份假執行之聲請駁回 訴訟費用由被告負担（三十日）▲判決馮守志與何叔和等因存款案（主文）何恆昌號收存原告款項八百七十三元零四分及自民國念三年一月十三日起至執行終了日止按月九厘之利息 如合夥財產不足清償時應由何叔和何仲儉何守一負連帶清償之責 訴訟費用除撤回部份由原告負担五分之二外餘由被告共同負担▲判決張祥生與南匯縣政府因債務案（主文）已故浦盛生短欠被告公款國幣一千八百念元 應確認原告於被告未就浦盛生所有財產強制執行而無效果前不負代償責任 訴訟費用由被告負担▲判決蔣李氏與蔣瑞華等因析產案（主文）再審之訴駁回 再審訴訟費由再審原告負担▲判決馬禹順與張寶連等因房租及遷讓案（主文）被告張寶連應給付原告房租國幣一百六十七元七角 又水費國幣卅九元並遷讓出屋房租如無力給付時 被告陳兌明徐長喜應連帶負代付責任 本判決第一項關於遷讓部份應予假執行 訴訟費用由被告張寶連負担▲判決鴻盛米行與沈聘之因貨款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲判決吳天生與孫應初等因房租案（主文）被告孫應初應給付原告房租國幣卅五元 王正年應給付原告房租國幣四十二元 秦林根應給付原告房租國幣念八元 龍弟弟應給付原告房租國幣念八元 吳文禮應給付原告房租國幣十四元 盛紹基應給付原告房租國幣三十五元 高從長應給付原告房租國幣十四元本判決應予假執行 訴訟費用由被告等按照欠租款額比例負担▲判決張莊振清與吳耕先因減租案（主文）被告應給付原告至民國念五年四月底止 租金國幣一百五十元原告租給被告坐落萬裕街一七二號房屋自本年五月一日起應八五折收取租金原告其餘之訴及被告其餘之反訴均駁回 訴訟費續原告負担三分之一被告負担三分之二▲判決該興生與陳榮林等因借款案（主文）陳榮林短欠原告國幣九十元 應予本年五六七三個月平均還清各陳榮林無力清償時應由陳秋亭負代償之責 併予假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由陳榮林負担▲判決郭賴生與周寶山因借款案（主文）被告應償還原告借款國幣二百四十元 訴訟費用由被告負担▲判決唐企龍與楊瑞謨因借款案（主文）被告應償還原告原本國幣五百六十元並自民國念二年一月一日起至執行終了日止按月一分之利息訴訟費用由被告負担▲判決勤餘里經租賬房與權吉昌紅木作因租金案（主文）被告應代償原告卅金國幣三十元併予假執行原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負担三分之一被告負担三分之二▲判決湯懷玉與陶文賢因押款案（主文）被告應償還原告押款國幣六百元 及自民國念四年六月念五日起至執行終了日止 按月一分五厘之利息訴訟費用由被告負担▲判決特里夫生與楊秀全等因借款案（主文）被告楊秀全應償還原告借款國幣三百元 如無力清償時由被告鴻天申諸榮卿共同負責代償訴訟費用由被告楊秀全負担▲判決張金松等與李春泉因會款案（主文）被告應償還原告等國幣三百六十五元七角五分 並自民國念五年起每年歷四月初二日八月初二十二月初二日每期償還原告等國幣一百九十一元二角五分 至償清十三期 共計國幣二千四百八十六元二角五分為止 原告等對於被告債還之債款除原告李弟哥應得十七分之一外其餘原告均各得十七分之二 前項債款原告等對於被告故父李六勝所遺泥牆圈佳宅房地所抵押權原告等其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担▲判決朱楚生與蔣裴氏因房租案（主文）被告應給付原告房租國幣一百十元 訴訟費用除撤回部份十六分之三由原告負担外餘被告負担▲判決信記公司經租處與周記生因欠租案（主文）被告應支付原告租金國幣一百十六元 訴訟費用由被告負担▲判決張增祿與周三屏因抵欠案（主文）被告應償還原告國幣四百元及自民國念年十月十日至執行終了日止除已付利息一百六十八元外按月一分五厘之利息訴訟費用由被告負担▲判決朱怡穀堂經租賬房與任其祥等因欠租案（主文）被告任其祥應支付原告國幣七十五元時鴻儒應支付原告一百元本判決應予假執行訴訟費用由被告等比例負担▲判決唐國良與吳華伯因欠租案（主文）被告應支付原告國幣三百七十元訴訟費用由被告負担▲判決曹森齋與周阿鴻因欠租及遷讓案（主文）被告應支付原告國幣四百八十四元並應遷讓出屋本件若原告提供百八十四元以為擔保後准予假執行 訴訟費用由被告負担▲判決嚴則威與趙和尚等因抵款案（主文）被告趙和尚應償還原告抵款國幣一千五百元及自民國廿四年五月十九日起至執行終了日止按月一分五厘之利息 如執行無效由被告沈桂祥負代償之責 確認坐落殷行區周三圖天字圩三十五號三坵業主趙和尚基地三畝一分一厘三毫原告就前項抵款本利範圍內有抵押權得就賣得金優先受償 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告趙和尚負担▲判決周李記經租賬房與大盛糧食號因租金並終止租約案（主文）被告大盛糧食號刁文庠應給付原告租金國幣一百五十八元王仁恆應給付原告租金國幣一百九十八元並遷讓出屋 確認原告對於被告等承租屋內之動物有留置權 原告對於大盛糧食號刁文庠遷讓部份之訴駁回 訴訟費用由被告大盛糧食號刁文庠負担五分之二 王仁恆負担九分之三▲判決朱道生等與楊藜祁等因債務案（主文）被告楊藜祁柯幹臣就元昌祥棉布莊財產清償原告宋道生存款國幣二千一百七十七元七角二分 原告葉世強存款國幣三千六百三十六元五銀七分並各自民國念四年二月四日起至清償日止按月九厘之利息 及原告陳華實存款國幣二百十九元一角五分三厘並自民國念四年十二月十一日起至清償日止按月八厘半之利息 各有不足時對於不足之額應連帶負償還責任 原告其餘之訴駁回 訴訟費用除被告楊邦才所支出者由原告負担外由被告楊藜祁柯幹臣連帶負担▲判決陸先榮與高大林等因借款案（主文）被告高大林應償還原告國幣一百元 張克義應償還原告國幣四十元 並各給付自中華民國念五年四月十五日起至執行終了日止週年二分之利息 訴訟費用由被告高大林負担十分之六 張克義負担十分之四▲判決謝振龍與繆維等因存款案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担▲判決裕康錢莊與胡賡生等因債務案（主文）被告黃厚德應償還原告國幣一百五十元並自民國念二年四月三十日起至執行終了日止按月一分五厘之利息 如不履行責任 訴訟費用除和解部份外由被告黃厚德堂負担▲判決柯木生與周金發等因債務案（主文）被告等應連帶償還原告國幣一千二百元 訴訟費用由被告等連帶負担▲判決姚正興與李少林等因欠租及遷讓案（主文）被告李少林應支付原告租金國幣三百八十五元五角並應遷讓出屋 如租金無力清償時由被告陳以武居仁忠劉登山陳瑞珍陳以年戴啓梅連帶負代償之責 訴訟費用由被告李少林負担▲判決王榮生與王小弟等因地租案（主文）被告應給付原告租金國幣一百十四元 如經執行無效應由被告黃吉廷負責代償 訴訟費用由被告王小弟負担▲判決泰昌地產公司與竺永興應給付原告租金國幣八十二元五角 如經強制執行而無效果時應由被告楊孝生負責代償 訴訟費用由被告竺永興負担 本判決宣告假執行▲判決姚新記經租賬房與王阿四因欠租案（主文）被告應給付原告租金國幣五十二元又小銀幣八角 訴訟費用由被告負担本判決宣告假執行▲判決慶安新村經租處與劉錫堂等因欠租及遷讓案（主文）被告劉錫堂應支付原告國幣一百八十八元 如執行無效由被告差學先代償 被告范慶雲應支付原告國幣一百四十一元 被告鄧協臣應支付原告國幣一百六十四元五角 如執行無效由被告陳毛大代償 被告張富隆應支付原告國幣一百四十一元 如執行無效時由被告潘錦霖代償 被告蔡富林應支付原告國幣一百四十一元 如執行無效由被告葉中達代償 被告王金榮應支付國幣一百十七元 如執行無效由被告陳繼善代償 被告方志仁應支付原告國幣一百十七元 被告黃志梅應支付原告國幣一百五十七元 被告馮龍章應支付原告國幣一百卅六元五角 如執行無效由被告陳月喬代償 訴訟費由被告劉錫堂范慶雲鄧協臣張富隆蔡富林王金榮方志仁黃志梅馮龍章等比例負担▲判決太昌雞鴨行與柏崇林因貨款案（主文）被告應給付原告國幣五百六十七元二角七分 及自念四年十月一日起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担▲判決張福根與田錦祥等因租金案（主文）被告田錦祥應給付原告租金國幣三百六十五元二角 如執行而無效果由被告萬琛醫負代償之責 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告田錦祥負担十分之九 餘歸原告負担▲判決國立同濟大學與王徐氏等因租金及遷讓案（主文）被告王徐氏應給付原告租金五十元 被告吳樹棠應給付原告租金六十元 被告李乾義應給付原告租金六十二元 被告查耀南應給付原告租金四十四元 被告李文炳應給付原告租金五十二元 被告提國祥應給付原告租金卅六元 被告顧立興應給付原告租金四十四元 被告王全堂應給付原告租金二十八元 被告范叙堯應給付原告租金四十元 被告楊桂林應給付原告租金卅六元 均應遷讓出屋 關於遷讓部份應予假執行 訴訟費用由被告等比例負担▲判決南備金生與張瑞康等因借款案（主文）被告張瑞康應償還原告國幣三百元並自民國念四年十一月念四日起至執行終了日止週年二分之利息 經強制執行而無效果時被告張高氏應連帶代為償還 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告張瑞康負担▲判決胡嗣氏與萬福順因欠款案（主文）被告萬福順應償還原告國幣一百二十元並自民國念五年一月念四日起至執行終了日止週年一分之利息 經強制執行而無效果時由被告曹福與代為償還 上開欠款准分三個月平均拔清 前項判決應予假執行 訴訟費用由被告萬福順負担▲判決源順信記猪行與孫瑞榮等因貨款案（主文）被告孫瑞榮應償還原告貨款國幣三百五十五元一角五分 若無力償還時由被告鎭和號負責代償 訴訟費用除和解部份七分之四外其餘由孫瑞榮負担七分之三▲判決陸海濤與謝楊民因抵款案（主文）被告應償還原告借款國幣二百元並自民國念一年四月十日起至執行終了日止週年二分之利息 前項借款本利原告約就念四條一區九圖草字圩第一百六十七號時德勝戶三畝一分一厘則田之賣約仿金受清償權利 訴訟費用被告負担▲判決金芝芳與華一襪廠因欠款案（主文）被告華一襪廠應償還原告國幣四百零七元 經強制執行而無效果時被告裕興木號應代為償還 訴訟費用除撤回部份二分之一由原告負担外餘二分之一由被告華一襪廠負担▲判決復泰森記木號與王衔慶因貨款案（主文）被告應償還原告貨款三千六百四十四元三角八分並自起訴日起至執行終了日止常年五厘遲延利息 訴訟費用由被告負担▲判決徐有恆堂與徐雲安等因契約案（主文）確認被告間所訂契約關於設定坐落上邑念八條二區十併十一圖洲字圩第四〇一號及第四〇二號共田一畝九分六厘四毫之抵押權部份無效 訴訟費用由被告徐季襄負担▲判決吳鶴遜與韓聽濤等因支付租金案（主文）被告王正山應支付原告租金九十元 前項判決應予假執行 原告其餘之訴駁回 訴訟費用除被告薛聽濤所出者由原告負担外由被告王正山負担

▼刑事判決（廿九日）

▲判決王同仙訴王榮發偽造文書及發掘墳墓案（主文）王榮發偽造文書部份無罪 自訴發掘墳墓及反訴部份均不受理▲判決陳毓濫發支票案（主文）陳毓連續明知無存款而發支票處罰金一百元 如易服勞役以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元▲判決李長寶等妨害婚姻及家庭案（主文）鄭錦文意圖奸淫和誘有配偶之人脫離家庭處有期徒刑六月 李長寶毛培生王李氏無罪 王李氏並交由王步明保護管束▲判決吳才生訴王忠根等傷害案（主文）本件誣告反訴不受理▲判決包冠武訴錢阿炳傷害案（主文）錢阿炳傷害人之身體處罰金廿元 如易服勞役以一元折算一日▲判決王秉順竊盜及侵占（主文）王秉順意圖爲自己不法之所有竊取他人之動產處有期徒刑二月 又侵占對於業務上自己持有他人之物處有期徒刑八月 執行有期徒刑九月▲判決閘北水電公司訴王慶林竊盜案（主文）王慶林連續竊盜處罰金卅元 如無力完納以一元折算一日易服勞役 王慶林應賠償陸伯鴻所經理之閘北水電公司損失洋二百八十八元一角四分▲判決楊方秋詐欺案（主文）楊方秋以詐術使人將本人之物交付未遂處有期徒刑四月▲判決江壽德收贓物案（主文）江壽德收買贓物處拘役五十日▲判決劉長生等和姦案（主文）毛實氏有配偶與人通姦 劉長生連續相姦 各處有期徒刑二月▲判決董王氏竊盜案（主文）董王氏竊取他人之動產處拘役八日▲判決趙小毛等搶奪案（主文）趙小毛意圖爲自己不法之所有結夥搶奪他人之動產累犯減處有期徒刑六月緩刑二年 毛雲生無罪▲判決徐乃祥搶奪案（主文）徐乃祥意圖爲自己不法之所有而搶奪他人之動產未遂減處有期徒刑二月緩刑二年▲判決梅兆安等擄人勒贖案（主文）梅兆安幫助意圖勒贖而擄人減處有期徒刑三年六月 梅夏氏幫助意圖勒贖而擄人減處有期徒刑二年 夏史無罪▲判決張德友妨害自由案（主文）原判決關於張德友之賠償部份撤銷 李少山第一審對於張德友之訴駁回▲判決周富雲誣告案（主文）周富雲共同誣告處有期徒刑三月▲判決李湘南竊盜案（主文）李湘南夜間侵入住宅竊盜累犯處有期徒刑六月▲判決徐坤生僞幣案（主文）徐坤生意圖供行使之用而收集僞幣處有期徒刑一年六月 僞造雙角四枚僞造中國實業銀行五元鈔票一紙均沒收▲判決沈全記濫發支票案（主文）沈全記發支票故意將金額超過其存數科罰金五元 如易服勞役以一元折算一日▲判決楊榮棠過失致人死案（主文）楊榮棠業務上過失致人死處罰金二百元 如易服勞役以二元折算一日▲判決張洪有等毀損及妨害自由案（主文）周林森錢中林師智倫共同損壞他人之物各處拘役十日 林阿彬張洪有高坤恆劉大美均無罪▲判決沈阿福等妨害婚姻案（主文）公訴不受理▲判決陸炳孫等妨害家庭及婚姻案（主文）陸炳孫連續與有配偶之人相姦一罪處有期徒刑三月 意圖姦淫和誘有配偶之人脫離家庭一罪處有期徒刑六月 應執行有期徒刑七月▲判決李國瑞濫發支票案（主文）李國瑞發支票時故意將金額超過其存數處罰金念元 如易服勞役以一元折算一日 附帶民訴原告之訴駁回▲判決劉小弟訴曹餘通等妨害婚姻家庭案（主文）本件自訴不受理▲判決王萬同訴第四狗即盧阿詐欺案（主文）范四狗即盧阿四意圖爲自己不法之所有以詐術使人將本人之物交付處有期徒刑二月 第四狗即盧阿四應賠償王萬同損失洋念元▲判決張福高訴田小金保案妨害自由案（主文）本件停止審判▲判決邱阿金傷害案（主文）本件公訴不受理▲判決劉德洪等訴臧福元即臧記重利等罪案（主文）臧福元無罪▲判決許浦芳等強盜案（主文）許浦芳徐作貴攜帶兇器結夥三人以上強盜各處有期徒刑五年 王小四子幫助竊盜累犯處有期徒刑三年九月▲判決徐洽卿等強盜案（主文）徐洽卿於夜間結夥三人以上攜帶兇器侵入強盜處有期徒刑五年 其餘部份無罪 時銀生李厚根黃銀其無罪▲判決夏安邦訴奚書生等詐財案（主文）奚書生吳德嘉孫阿海史會廷詐取他人之物各處罰金一百元 如易服勞役以一元折算一日 緩刑三年 奚書生吳德嘉孫阿海史會廷應連帶返還夏安邦陸百元並自民國念三年歷九月念二日起至執行終了日止週年百分之五之利息 其餘之訴駁回▲判決張阿五竊盜案（主文）張阿五竊盜處有期徒刑二月緩刑二年

＊裁　定＊

□地方法院

▼民事裁定（卅日）

▲裁定楊良生與楊蘭生因析產案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担

＊批　示＊

□第一特院

▼民事批示（卅日）

徐潤濤與王記爲設定抵押權聲請備案由狀悉此批▲陳媛媛聲請准予設定監護人由狀悉設定監護人應依民法關於監護之規定辦理無庸聲請 准許此批▲徐鳴吉夏若仲爲訂抵押合同聲請備案由狀悉查抵押合同第二條及第七條違背民法第二百〇七條第一項強行規定所請備案之處應無庸議此批

□第二特院

▼民事批示（卅日）

▲殷炳文請領證物由狀悉仰於五月二日上午來院給領此批▲東利公司請領證物由狀悉仰於五月二十下午來院給領可也此批

▼刑事批示（卅日）

▲彭陳氏移居西門路聲請備案由狀悉查刑事訴訟並無請備案規定所請應毋庸議此批

□地方法院

▼民事批示（卅日）

▲徐孫氏即於孫氏聲明脫離母子關係請備案由狀悉該民親子於正常如有不務正業習於下流情事在必要範圍內正可予以懲戒所請脫離母子關係之處應毋庸議此批▲滬中銀公司請求發還證物由狀悉呈案證均也當庭發還所請應毋庸議此批

▼民事執行（廿九日）

▲姚明仁請求查封由狀悉本案租金部份既據一再請求查對候調原卷查明當時原告請求追交租金確權核辦至交單部份調閱陳金德訴姚蘭孫抵欵卷並未交有土地證仍仰遵照庭諭查報坐落區保圖圩號單戶畝分並繳納公告費以便將原單公告作廢函請土地局發給新證可也此批▲龐張氏狀請查封糞車由狀悉該民聲請執行之糞車否爲衛生局所有不無問題且有關市民衛生未便執行仰即知照此批▲錢克明文件送達本人由狀悉查張茂元聲執業田單已於四月七日以一三七四九號一函送請土地局劃分在案仰遵持批投局領證可也此批▲居文元等狀請執行由狀悉隨屋基地已一併查封在內並經本院函請土地局給丈在案仰遵持批及前發通知投局聲請領丈可也此批▲王雲鶴請求執行由狀悉查陳大績交國幣九元王毛氏之保人績交國幣念元之後共交八十元仰於五月七日下午二時來院領回至單據部分免據聲稱現在土地局候函土地局調取可也此批▲餘慶賢租賬房請求執行由狀悉遷讓部分候派員執行租金部分准即傳保追交此批▲新盛公司請求執行由狀悉本案被告業已上訴所請應從緩議此批▲水依仁狀請領款由狀悉仰於五月九日上午九時來院歉候欠候續傳追此批▲沈宏珠狀請撤銷假扣押由狀悉准予撤銷此批▲元大藥號續請查封由狀悉仰於五月十三日上午九時來院陪往指封此批▲蔡文奎狀請領證由狀悉仰於五月九日上午九時攜據來院領取此批▲義泰興煤號狀請查封由狀悉仰於五月十四日下午一時來院往指封此批▲胡兆年聲請撤銷假扣押由狀悉准予撤銷假扣押着將房屋另行出租可也此批▲沈兆麟狀請執行由狀悉准傳汪庚卿訊追此批▲許甲之狀請參加分配由狀悉候依法核辦此批▲王煥功聲請併案執行由狀悉准予併案執行仰即知照此批▲吳雨蒼聲請致封房基由悉准即派員查封此批▲萬志剛聲請繼續強制執行由狀悉准即定期傳案執行此批▲李仲翔聲明案已上訴免予執行由狀悉所請准此批▲曾廣頌等狀請移轉承買權及領款由狀悉仰候傳案執行訊奪此批

＊公示送達＊

□第一特院

▼民事案件

▲祥茂洋行與林彩記等因欠界一案被告董克義應爲送達之處所不明文件無從送達▲陳復元與王金生因借款一案被告王金生應爲送達之處所不明文件無從送達▲袁利生與陸霞軒因借款支付部會一案聲請人陸霞軒應爲送達之處所不明文件無從送達▲永昌廠與程霖生等因票款一案被告程霖生應爲送達之處所不明文件無從送達▲源德永記號與黃紹卿因欠款一案被告黃紹卿應爲送達之處所不明文件無從送達▲愛爾德公司與孫洪生因欠租一案被告孫洪生應爲送達之處所不明文件無從送達▲白利東生與張德記因借款一案被告張德記應爲送達之處所不明文件無從送達▲國華銀行與唐士璋等因借款一案被告唐士璋應爲送達之處所不明文件無從送達▲牛北與李松泉等因偏備報酬一案被告李松泉張梅影顧德廣應爲送達之處所不明文件無從送達▲上海牛奶公司與維維衣蓀爾曼泰爾木司等因貨款一案被告維維衣蓀爾曼泰爾木司應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件

▲楡林路捕房訴李志豈傷害一案玆因被告李志豈住址不明該被告應收之文件無從送達▲錢嘉林侵占一案玆因被告錢嘉林住址不明該被告應收之文件無從送達▲老閘捕房訴張杏生等鴉片一案玆因被告陳阿三徐巧根張老二住址不明該被告應收之文件無從送達▲何鶴齡訴武振剛等濫發支票一案玆因自訴人何鶴齡住址不明該應收之文件無從送達

▼定期開審

▲東和泰號與信大麵粉公司法代衆被告孫賓南因返還稅款一案本院於五月八日下午一時五分開審▲鴻益號經租賬房與傾興蕙等因欠租一案本院於五月念日下午二時開審▲喀普斯金公司與牙鬫夫巴龍因欠款一案本院於五月念日下午二時開審▲收風公司與李仰喬因票款一案本院於五月念一日上午九時開審▲平治明興沈益堂因欠租一案本院於五月念一日上午十一時開審▲張泉生與王寶森因欠租一案本院於五月念三日上午十時開審▲洪賓予等與劉楚芳因欠款一案本院於五月念三日上午十時五分開審▲恆業公司與趙洪禧等因欠租及保證一案本院於五月念三日上午十一時開審▲曹志芹等與劉福元等因欠租遷讓一案本院於五月念五日下午二時開審▲啓昌照相材料行與徐天章等因票款一案本院於五月念五日下午二時十五分開審▲興業電燈公司與胡超因票款等一案本院於五月念五日下午二時念五分開審▲阿齊阿梯諸夫與田利年伽斯基因欠款一案本院於五月念九日上午九時開審▲包勒生與王阿大等因借款一案本院於五月念九日上午九時十分開審

□地方法院

▼定期開審

▲徐鶴聲與徐陳氏因離婚事件本案定於五月五日下午二時開審▲王仲謀與王永康因阻屋事件爭案定於五月三日下午一時半開審

●輪船進口報告●

▲四月三十日到▼

船名	來自	公司
寗江天	由甯波	招商
寧興	由甯波	三北
同寧和	由長江	怡和
新興	由長江	三北
新豐	由天津	招商
四川	由香港	太古
江靖	由長江	招商
武陵	由長江	太古
海元	由香港	招商

●輪船出口報告●

▲甯波班▼

船名	日期	公司
新北京	一日	太古
新甯紹	一日	甯紹
鴻興	一日	達興
新江天	二日	招商
寧興	二日	三北

▲長江班▼

船名	日期	公司	往
新甯興	一日	三北	漢口
武陵	一日	太古	沙宜
公和	一日	怡和	宜昌
江靖	二日	招商	漢沙
新浦	二日	三北	漢口
黃浦	二日	太古	福州
富陽	二日	三北	漢口
江新	三日	招商	怡和
瑞和	四日	宜昌	漢口
江安	四日	招商	漢口
武穴	四日	太古	漢口
長興	五日	三北	漢口
沙市	五日	太古	漢口
隆和	五日	怡和	漢口

▲南華班▼

船名	日期	公司	往
怡生	一日	怡和	汕港粵
[illegible]川	一日	太古	廈港粵
瓊州	一日	太古	汕港粵
海元	一日	招商	汕港粵
新甯	四日	太古	汕港粵
大原	五日	太古	廈港粵
和生	五日	怡和	汕港粵
海亨	六日午	招商	汕港粵

▲北洋班▼

船名	日期	公司	往
新豐	一日	招商	烟津
阜生	一日	威烟津	怡和
和生	一日	怡和	青島
順天	一日	太古	青烟津
同華	二日	招商	威烟津
公和	三日	招商	青島
新疆	四日	太古	大連牛
定陞	四日	怡和	威烟津
盛京	四日	太古	青烟津
蘇州	五日	大連午	太古

▲瑞安平陽班▼

船名	日期	往
瑞平沙	一日	申平
瑞陽	三日	申平
楚瑞平	五日	申平
樂瑞平	七日	申平
瑞興	九日	化申申午

▲福州班▼ 靖安　一日　三北　福州

▲溫州班▼ 海晏　五日　招商　溫州

▲溫台班▼

船名	日期	經	往
大華	一日	定海石	海聯安
台州	二日	定海石	海聯安
舟山	四日	定石海	石聯安
達興	五日	定海黃	海聯安
穿山	六日	定海石	海聯安
益利	七日	定坎樂	溫聯安

▲外洋出口輪船期

▲香港小呂宋班▼

船名	日期	公司
柯立志	五月五日	大來
亞細亞皇后	五日	昌興

▲德國亨堡班▼

船名	日期	公司
柏士丹	三十日	美最時